

# JOHANE

## Johanem ka góáèa qãè tchõà ne, Jeso Krestem ka Téé-cookg'ai sa

Ncées tcgäya sa Johanem ka góáèa, xgaa-xgaase-kg'aom Jesom kò ncàma hää ba (21:20), Sebetem ka cóáse ba.

Ncées tcgäya sa kò góáèa hää, “nxääsega tu gha dtcòm, Jeso ba Krestem Nqarim dim Cóá Me e sa ka, a tu a gha dtcòmán ka Gam dim cg'õèm koe kg'õèan úú ka” (20:31).

Johanem dis tcgäya sa ko Jesom ncée Nqarim dim Kg'uim chõò tamase hääam ka kg'ui, Gaam ncée kò khóè ba ii ba a ba a kò gatá cgoa x'âèa hää ba (1:14). Are-aresa a, Jeso ba ko kái xu dàò xu cgoa kaikaguè sa (ncée ko xùri zi x'áí zi bòò: 1:1a, 1c, 14, 18, 29, 33, 34, 39, 42, 50b, 50c, 52).

Tc'ãà di xòèan tcgäyas dia ko tâáka zi x'áí zi are-aresa zi Jesom, Kgoara-kg'aom Nqarim dim Cóám ncée nqòòèa hääam di zi ka kg'ui. Xùriko zia ko gúù zi gazi x'áí zi are-aresa zi ko dùú sa nxàe sa nxàea tcg'òó.

7 zi x'áí zia ko nxàeè (2:1-12; 4:43-54; 5:1-18; 6:1-15; 6:16-21; 9:1-41; 11:1-44).

Johane ba ko cg'orò zi gúù zi ka góá, igabagam ko gazi gúù zi ka kaisase nxàe zi ma kúrúsea hää sa. Ncées tcgäyas di xòèa nea ko ntama ne kò ma c'ëe ne khóè ne Jesom koe dtcòm a ne a Gam di ne xùri-kg'ao ne kúrú sa nxàe. Ne kò c'ëe ne ntcoe Me a ne a kò xguì dtcòmà ne.

Tcee xu 13-17 xu ko Jesom kò ko Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu cgoa cúùse tsééa xg'aes ka nxàe, ñem kò qgóóèam ntcùúm ka. Gataga xu ko gaxu tcee xu nxàe, ntam kò ma Jeso ba Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu nxãakamaga kg'ónò tòóa hää sa, a ghùi-ghui tcáó xua hää, xu Gam dis x'oo sa q'ana hää.

Còo di xu tcee xu ko Jesom kò ko qgóóès ka hẽé naka Gam di xgaùèan ka hẽé naka x'ooan koe tées ka hẽé naka Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu koe x'ooan koe tées qâá q'oo koe hòðsean ka hẽéthẽé kg'ui.

Johane ba ko kaisase chõò tama kg'õèan dis abas Krestem koe hñanas ka góá. Gane ëe ko Krestem koe dtcòm nea gha chõò tamas kg'õè sa úú, gaas ncẽe ko tshoa-tshoase a ncẽeskaga hñana sa, Jn 1:12; 5:24; 17:3.

Johane ba kò ko ncẽeska ta ko kg'õèa ta q'oo koe tséékagu zi gúù zi tséékagu a ba a ko gam di zi x'áí zi kûrú: tshàan hẽé, naka péréan hẽé, naka x'áàn hẽé, naka kòre-kg'aoan hẽé, naka ghùuan hẽé, naka Chõó-kg'oman hẽé, naka gaan di cgùrian hẽéthẽé e.

Qaa-qaasa kg'ua ne:

- qõòa mááku tama kg'ua ne:
- x'áà ne - ntcùú sa
- kg'õè sa - x'oo sa
- tc'amaka - nqãaka
- tseegu - tshúù-ntcõa
- “Tíí Ra a” di kg'ua ne:
- Kg'õèan dir péré Ra a (6:35)
- Nqõóm dir x'áà Ra a (8:12)
- Qãèr ghùu-kòre-kg'ao Ra a (10:11)

- X'ooan koe tēe sa hēé naka kg'ōè sa hēéthēé Ra a (11:25)

- Dàò Ra, Tseegu Ra, Kg'ōè Ra a (14:6)

- Tseegu dir Kg'om Ra a (15:1)

- Nqarim dim Cóá ba, Khòém dim Cóá ba

- dtcòm (1:11-13; 3:16; 20:30, 31)

Tcgāyas q'oo koe hàna zi:

- Téé-cookg'ai tcgāyas di sa (1:1-18)

- Johanem tcguù-tcguu-kg'ao ba; tc'āà di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu Jesom di xu (1:19-51)

- Jeso ba ko khóè ne còokg'ai koe Gam di zi x'áí zi are-are sa zi kúrú, a ba a ko xgaa-xgaa (2-12)

- Jeso ba Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu xgaa-xgaa; Gam dim còrè ba (13-17)

- Jesom di xgàrasean hēé naka Gam dis x'oo sa hēé naka Gam di x'ooan koe tēean hēéthēé e (18-21)

## **Tcgāyas dis Téé-cookg'ai sa (1:1-18)**

*Kreste ba kg'ōèa hāam Kg'ui Me e*

<sup>1</sup> Tshoa-tshoases koem kò Kg'ui ba hàna, Me kò Kg'ui ba Nqarim cgoa hàna, Me kò Kg'ui ba Nqari Me e.

<sup>2</sup> Nqarim cgoam kò tshoa-tshoases koe hàna.

<sup>3</sup> Wèés gúù sa kò Gam koe guu a kúrúè, i Gam oose cúí gúù ga kúrúè tama, ëe kúrúsea a.

<sup>4</sup> Gam koe i kò kg'ōèan hāa, i kò kg'ōèan khóè ne di x'āà a.

<sup>5</sup> I ko x'āàn ntcùúan q'oo koe x'āà, i ntcùúan tàà a hāa tama.

<sup>6</sup> Nqarim ka kò tséáa tcg'ōóèa hāam khóè ba kò hàna, cg'ōèa ba kò Johane ii.

**7** X'áàn kam gha hàà nxàea tseegukagu kam kò hààraa, nxääsegaa ne gha wèé ne khóè ne gam koe guu a dtcòm ka.

**8** X'áàm tama me e kò ii, igabam kò hààraa, nxääsegam gha hàà x'áàn ka nxàea tseegukagu ka.

**9** Tseegu dim X'áàm, ncẽe ko wèém khóè ba x'áà-x'aa ba kò nqõómk'ai koe hàà.

**10** Nqõómk'ai koem kò hää, me kò nqõó ba Gam koe guu a kúrúè, igabam nqõó ba c'úù Mea.

**11** Gam x'áé koem kò hàà, ne kò Gam x'áé di ne táá qãèse hààkagu Me.

**12** Igabam kò wèé ne ëe kò qãèse hààkagu Me ne, gane ncẽe ko Gam di cg'oèan koe dtcòm ne, nxää nem kò qarian máà, Nqarim di ne cóá ne ne gha ii ka.

**13** Ncẽe ta ma q'ana hää i ko ma cóán ábàè sa khama ne ma ábàè tama\*, cgàam ma ncàma hää khama tamase, kana khóèm ma ncàma hää khama tamase, igaba ne Nqarim koe guu a ábàèa.

**14** Me kò Kg'ui ba cgàa ba kúrú, a ba a gatá koe x'ãè, cgómkuan hëé naka tseeguan hëéthëé ka cg'oèa hääse. Ta kaia x'áàn Gam di bóòa hää, kaia x'áàn ncẽe Xõòm koe guu a cúíse ábàèam Cóám di i.

**15** Johane ba kò Gam ka nxàea tseegukagu, a ba a q'au a máá: “Ncẽe ba kò Gam ga Me e, ncẽer kòo máá: ‘Gaam ëe qãáa te koe ko hàà ba téé-q'ooan ka nqáé tea, tíí qanega hàà tamas cookg'ai koem kò hàna khama,’ témé ba.”

**16** Gam di cg'oèa hääse hääan koe ta wèéa ta ga guu a chõò tama cgómkuan hòòa.

\* **1:13:** *Ncẽe ta ma q'ana i ko ma cóán ábàè sa khama ne ma ábàè tama* - Gerika sa ko máá: “ncẽe c'áòan koe guu a ábàè tama ne,” témé.

<sup>17</sup> X'áè ba kò Moshem koe guu a tcg'òóèa hää khama, i cgómkuan hëé naka tseeguan hëéthëé Jeso Krestem koe guua.

<sup>18</sup> Cúi khóè ga Nqari ba qanega bòò tama. Igabagam cúíse ábàèam Cóám ncëe Nqari ii ba, a Xõòm dxìu koe ntcõóá-ntcõe ba, nxää ba Nqari ba q'ääkagu ta a hää.

## **Johanem tcguù-tcguu-kg'ao ba; tc'âà di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu Jesom di xu (1:19-51)**

*Johanem tcguù-tcguu-kg'ao ba*

*(Mt 3:1-12; Mk 1:1-8; Lk 3:1-18)*

<sup>19-20</sup> Jerusalema di xu Juta xu kò peresiti xu hëé naka tempelem koe ko hùi xu khóè xu<sup>†</sup> hëéthëé Johanem koe tsééa úú, síí xu gha dìím ii sa tëè me ka. Me kò Johane ba tseeguan nxäe, a táá xqase e, igabam tseeguan nxäe a máá: “Tíí ra Krester tama ra a,” témé.

<sup>21</sup> Xu tëè me a máá: “Kháé tsi gáé nxääaska dìí tsia? Elija tsia?” témé. Me máá: “Gaar tama ra a,” témé.

Xu máá: “Kháé tsi gáé gaa tsi porofiti tsi tsia, *Nqarim* kò nxäea tsi?” témé. Me xqaa a máá: “Eë ëe,” témé.

<sup>22</sup> Ka xu ko nxääaska tëè me a máá: “Kháé tsia nxääaska dìí tsia? Bìrì xae e naka xae ëe tsééa óá xaea hää ne koe xqan úú. Dìí tsia, ta tsi ga méé?” témé.

<sup>23</sup> Me máá: “Tíí ra tchàa-xgóós q'oo koe ko q'aur dòm ra a, a ko máá: ‘X'aigam *Nqarim* dim dàò ba

---

<sup>†</sup> **1:19-20:** *tempelem koe ko hùi xu khóè xu* - Gerika sa ko máá: “Lefi dis qhàòs di xu khóè xu” témé.

tchàno-tchanoa máá Me,’ ēem porofitim Isaiam ma méea hää khama,” témé ra.

**24** (Xu kò ncēe xu khóè xu Farasai xu ka tsééa tcg'òóèa hää.)

**25** Ka xu ko tēè me a máá: “Ncēe Kreste tsi tama tsi kò ii, a Elija tsi tama tsi ii, a tsi a gataga gaa tsi porofiti tsi *Nqarim kò nxàea tsi* tama tsi ii, ne tsia ko dùús domka nxäaska *khóè ne tcguù-tcguua* máá?” témé.

**26** Me Johane ba xoa xu a máá: “Tíí ra ko tshàan cgoa tcguù-tcguu, igaba xao gaxao ëe xg'aekua xao koe téé-tēe ba c'úùa hää.

**27** Gaam ëe tíí qää koe ko hàà ba, ncēe Gam di nxàbo tcqian kgoara gar tc'ão tama ba,” témé.

**28** Ncēe zi gúù zia kò Betania koe kúrúse, Jorotane ka ncií za, ncēe Johanem kò tcguù-tcguu koe.

### *Jeso ba Nqarim dim Ghùu-coa Me e*

**29** Me Johane ba xùrikom cám ka Jeso ba bòò Me ko hàà, me máá: “Ghùu-coam Nqarim di ba tu bòò, ncēe ko hàà nqöóm di chìbian xgàm a qöò cgoa ba!

**30** Gaam ga Me e ncēer kòo Gam ka kg'ui a ko máá: ‘Qääá te koem ko Khóè ba hàà, ncēe téé-q'ooan ka nqáé tea ba, tíí kò qanega hàà tamas cookg'ai koem kò hànä hää khama,’ témé ba.

**31** Tíí igabar kò dìím ii sa c'úùa hää. Igabar kòo tshàan cgoa tcguù-tcguu, nxäasegam gha Israele ne koe x'áié ka,” tam méé.

**32** Me kò Johane ba ncées gúù sa nxàea tseeguk-agu a máá: “Tc'ëe bar kò bòò Me nqarikg'ai koe guu a tcibís khama ii a ko xõa cgae Me, a ba a kò hàà Gam koe x'äè.

**33** Tií igabar kò dìím ii sa c'úùa hää. Igabam kò ëe kò tséé tea hää, hèàr gha tshàan cgoa tcguù-tcguu ka ba, bìrí te a máá: ‘Eë tsi gha Tc'ëe ba bóò Me ko Gam koe xõa, a Gam koe hää ba, nxää ba Gaam Tcom-tcomsam Tc'ëem cgoa gha tcguù-tcguum ga Me e,’ témé.

**34** Ra bóòa hää, a ra a ko nxàea tseegukagu Nqarim dim Cóám ga Me e sa,” tam méé.

### *Tc'ãà di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu Jesom di xu*

**35** Xùrikom cáím kam kò Johane gaicara gam di tsara xgaa-xgaase-kg'ao tsara cgoa téé-tëe.

**36** Eëm ko *Johane ba* Jeso ba bóò Me ko qõò kam kò máá: “Ghùu-coam Nqarim di ba bóò!” témé.

**37** Eë tsara ko xgaa-xgaase-kg'ao tsara ncëe sa kómí, ka tsara kò Jeso ba xùri.

**38** Me Jeso ba kabise a ntcëè a bóò tsara a, tsara ko xùri Me, Me tëé tsara a, a máá: “Dùú sa tsao ko qaa?” témé. Tsara xqa Me a máá: “Nda Tsi x'ãèa, Rabiè?” témé. (Ncëem kg'ui ba ko ‘Xgaa-xgaa-kg'ao Tsee’ témé, kg'uiam kò kabiè ne).

**39** Me bìrí tsara a, a máá: “Hàà naka tsaoa bóò,” témé. Ka tsara ko qõò cgoa Me a síí ëem kò x'ãèa hää qgálan bóò, a tsara a wèém cáím ëe ba Gam cgoa dxää. 4 di x'aè e kò ii dqòa di i.

**40** Eë tsara khóè tsara ncëe kò Johane ba kóm a *Jeso ba* xùri tsara ka c'ëe ba kò Anterea me e, Simonem Peterem ka qõese ba.

**41** Tc'ãà dis gúùs Anteream kò kúrús kam kò káíkhoem Simone ba qaa, a bìrí me a máá: “Mesia ba tsam hòòa,” témé (ncëem kg'ui ba ko ‘Kreste ba’ témé, kg'uiam kò kabiè ne).

**42** Kam kò *Anterea ba qōesem* Simone ba Jesom koe óága, Me Jeso ba bóò me a máá: “Simone tsi Johanem di tsi cóá tsi i, igaba tsi gha ncéeska Kefase ta ma tciiè,” témé (ncées cg'öè sa Petere si i *Gerika dis kg'uis ka a ko 'Nxõá sa' nxàe*).

**43** Xùrikom cám kam kò Jeso ba Galilea koe qōò sa bìrísé. A ba a kò Filipim cgoa xg'ae, a bìrí me a máá: “Xùri Te,” témé.

**44** Filipi ba kò Betesaida koe guua, Anterea ba hẽé naka Petere ba hẽéthẽé tsara guua hãam x'áé ba.

**45** Filipi ba ko Nataniele ba sao-xg'ae a bìrí a máá: “Gaam Khóèm ëe xu kò ko Moshe ba hẽé nača porofiti xu hẽéthẽé Gam ka góáa hãa ba tsam hòða hãa! Jesom Nasareta di ba, Josefam ka Cóáse ba,” témé.

**46** Me Nataniele ba tẽè me a máá: “Nasareta koe i ga qâè gúùan guu a tcg'oa?” témé, kam kò Filipi xoa me a máá: “Hàà naka tsam síí tsi bóò,” témé.

**47** Eẽm ko Jeso ba Nataniele ba bóò me ko hàà kam kò gam ka nxàe a máá: “Iseraelem tc'árót-c'aro ga a ncẽe e, cúí tshúù-ntcõa ga úú tama ba,” témé.

**48** Me Nataniele ba bìrí Me a máá: “Nta Tsi ma q'ää tea hãa?” témé. Me Jeso ba xoa me a máá: “Qanega tsi kò faia dis hìis dòm q'oo koe ntcõóa-ntcõe, me Filipi tcii tsi tamas cookg'ai koer kò bóò tsi,” témé.

**49** Me Nataniele xoa a máá: “Rabiè, Tsáá Tsi Nqarim di Tsi Cóá Tsi i, Tsáá Tsi X'aiga Tsii Iseraele di Tsi,” témé.

**50** Me Jeso ba xoa me a máá: “Ncääar bìrí tsi a máá: ‘Faia dis hìis dòm q'oo koe tsi ntcõóa-ntcõe koer hòò

tsia,’ témé domka tsi ko dtcòm, igabaga tsi gha ncēe zi gūù zi nqáea hää zi bóò,” témé.

<sup>51</sup> A ba a máá: “Tseegukar ko tseeguan bìrí xao o, a ko máá: Nqarikg'ai xao gha bóò i xgobekg'amsea hää, i ko Nqarim di moengelean Khóèm dim Cóám koe q'ábà xõa,” témé.

## **Jeso ba ko khóè ne còokg'ai koe Gam di zi x'áí zi are-are sa zi kúrú, a ba a ko xgaa-xgaa (2-12)**

### 2

*Jeso ba ko séèkuan dis kõès koe tshàan kabi i gõéan kúrú*

<sup>1</sup> Nqoana dim cám kas kò séèkuan dis kõè sa Kana dim x'áém koe kúrúse, ncēe kò Galilea koe hèna ba. Si kò Jesom ka xõò sa gaa koe hèna.

<sup>2</sup> Me kò Jeso ba hëé naka Gam di xu xgaa-xgaasekg'ao xu hëéthëé gaas kõès séèkuan di sa tciiia mááèa.

<sup>3</sup> Eë i ko gõéan tcào kas kò Jesom ka xõò sa bìrí Me a máá: “Gõéan ne úú tama,” témé.

<sup>4</sup> Me Jeso ba bìrí si a máá: “Khóè seè, kháé méér dùú sa kúrú? Tirim x'aè ba qanega hèà ta ga hää ka,” témé.

<sup>5</sup> Si Jesom ka xõò sa tséé-kg'ao xu bìrí a máá: “Eëm ko bìrí xao os gúùs wèé sa méé xao kúrú,” témé.

<sup>6</sup> Gaa koe xu kò nxõán cgoa kúrúèa xu káná xu 6 xu tshàan di xu téé-tëe, a xu a kò gaa koe tòóèa hää Juta ne dis cau si i kò ii khama, xg'aàse di tshàan tòóá mááse sa. Me kò wèém káná ba 100 litara khama noo tshàan úúa.

<sup>7</sup> Me Jeso ba bìrí xu a máá: “Káná xu tshàan cgoa cg'oè-cg'oe,” témé. Xu cg'oè-cg'oe xu, xu cg'oè a síí kg'áma xu koe téé.

<sup>8</sup> Me bìrí xu a máá: “Ncéeska xao xobe naka xaoa kõès dim tc'ää-cookg'aim koe úú,” témé. Xu xobe e a xu a síí máà me e.

<sup>9</sup> Eẽm ko kõès dim tc'ää-cookg'ai ba tshàan ncẽe gõéan koe kabièa xám, ncẽem kò nda i guua hää sa c'úùa a, (igaba xu kò tséé-kg'ao xu ncẽe kò tshàan xàia hää xu q'ana hää nda i guua sa), kam kò séè-kg'ao ba tcii,

<sup>10</sup> a bìrí me a máá: “Wèé ne khóè ne ko kuri kare gõéan kg'aia tcg'oo a khóè ne máá. Eẽ ne ko khóè ne kg'áa xg'ara, ne i ko nxãaska nxãwa ëe kare taman tcg'oo. Igaba tsi tsáá kare gõéan ncẽem x'aè ba tòóá máána hää,” témé.

<sup>11</sup> Ncẽe sa kò kg'aikas x'áis ga si i, Jesom ko Kana dim x'áém koe kúrú sa, ncẽe Galilea di ba. Gam di x'ää nem kò x'ái, xu kò Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu Gam koe dtcòm.

<sup>12</sup> Ncẽe zi gúù zi qãá q'oo koem kò *Jeso ba* Kaper-enaume koe síí, Gabá hëé naka xõõ sa hëé, naka qõese ga xu hëé, naka Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu hëéthëé e, ne kò gaa koe cg'orò cámán hää.

*Jeso ba ko tempele ba q'ano-q'ano*  
(Mt 21:12-13; Mk 11:15-17; Lk 19:45-46)

<sup>13</sup> Si kò Paseka dis kõès Juta ne di sa cúù si i, Me kò *Jeso ba* Jerusalema koe qõò.

<sup>14</sup> Eẽm ko tempelem koe tcää kam kò khóè ne bôò ne ko ghòèan hëé, naka ghùuan hëé naka tcibian hëéthëé x'ámagu, ne c'ee ne tafolean koe ntcõóa-ntcõe a ko tãá nqõó di marian xg'áma q'a.

**15** Me kò dqùian cgoa tsäm ba kúrú, a ba a wèéa ne ga tempelem koe xhàiagu, ghùuan ga hëé naka ghòèan ga hëéthëé cgoa, a ba a ghànèa qáú marian ko xg'áma q'aa ne di ntcõó-q'ooa ne, a ba a gane di qano marian tsai-tsaja q'aa.

**16** A ba a ëe kò tcibian x'amágu ne bìrí a máá: "Eë zi gúù zi tu ncëe koe tcg'òó. Abom dim nquu ba tu táá x'amágu-nquu ba kúrú guu!" témé.

**17** Ka xu ko Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu tc'ëe-tc'ëese ëe ko góáèa hää sa, ncëe kòo máá: "Tsarim nquum di ncóóa ne ko cg'òo te," témé sa.

**18** Xu kò Juta xu xoa Me a máá: "Ndakas x'áí sa Tsi gha x'áí ta a, ncëe zi gúù zi di qarian Tsi úúa hää di sa?" témé.

**19** Me Jeso ba xoa xu a máá: "Ncëem tempele ba tu kobè, nakar nqoana cámán q'oo koe tshàoa ghùi me," témé.

**20** Ka xu kò Juta xu máá: "Tempelem ncëe kò 46 kurian séè a tshàøe ba Tsi gha Tsáá nqoana cámán q'oo koe ghùi dëe?" témé.

**21** Igabam kòo Jeso ba tc'áróa ba dim tempele ba nxàe.

**22** Eëm ko x'ooan koe ghùièa xg'ara ka xu kò Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu ëem xg'ao mééa hää sa tc'ëe-tc'ëese. A xu a *Nqarim di zi Tcgäya* zi hëé naka Jesom kò kg'uiia hää kg'uiian hëéthëé dtcòm.

### *Jeso ba khòèm ko qaa sa q'ana hää*

**23** Eëm ko Jeso ba Jerusalema koe hànà, Paseka dis kõès dim x'aèm ka, ka ne kò kái ne khòè ne x'áí zi ëem kò kúrú zi bóò, a ne a Gam dim cg'òèm koe dtcòm.

**24** Igabam ko Jeso ba táá tcom ne, wèé ne khòè nem q'ana hää khama.

<sup>25</sup> Gataga i kò Gam koe qaase tama, c'ẽem khóèm gha c'ẽe khóèan ka nxàea tseegukagu sa. Gabá kò Gam ka q'ana hää khóèm koe hèna sa khama.

### 3

#### *Jeso ba ko Nikodemase ba xgaa-xgaa*

<sup>1</sup> Me kò c'ẽem khóèm Farasai xu dim Nikodemase ta ko ma tciie ba hèna, Juta ne dim tc'ãà-cookg'ai ba.

<sup>2</sup> Jesom koem kò ntcùú ka hèà, a hèà bìrí Me a máá: “Rabiè, Nqarim koe guua Tsi xgaa-xgaa-kg'ao Tsi i sa ta q'ana hää; cúi khóè ga Tsáá ko kúrú zi x'áí zi kúrúa hää tite, Nqarim kò gaan cgoa hää tama ne khama,” témé.

<sup>3</sup> Me Jeso ba xoa me a máá: “Tseegukar ko tseeguan bìrí tsi, a ko máá: Khóèm kò kabase ábàè tama nem cuiskaga Nqarim di x'aian bóà hää tite,” témé.

<sup>4</sup> Me Nikodemase ba bìrí Me a máá: “Khóè ba ga kháé ntama ma gäeseam hää koe ábàè? Xõòs di ncààn koe ba ko kháé gaicara tcàà, a nxâwa ábàè?” témé.

<sup>5</sup> Me Jeso ba xoa me a máá: “Tseegukar ko tseeguan bìrí tsi, a ko máá: Khóèm kò tshàan hëé naka Tc'ẽe ba hëéthëé ka ábàè tama, nem cuiskaga Nqarim di x'aian koe tcana hää tite.

<sup>6</sup> Eẽ cgàam ka ábàèa sa cgàa si i, si ëe Tc'ẽem ka ábàèa sa Tc'ẽe si i.

<sup>7</sup> Táá méé tsi bìrí tsir kòo a ko máá: ‘Kabase méé tu ábàè,’ témé ne are guu.

<sup>8</sup> Tc'ãá ba ko gam ko tc'ẽe xòè za tc'ãá, tsi ko gam di ts'oo-q'ooan kóm, igaba tsi cuiskaga ëem guua hää kana ëem ko qõò qgáìan q'ãa tite. Me wèém khóèm ëe Tc'ẽem ka ábàè ba gatà ii,” témé.

**9** Me Nikodemase ba xoa Me a máá: “Ntama zi gha ma ncēe zi gúù zi kúrúse?” témé.

**10** Me Jeso ba xoa me a máá: “Tsáá tsia Israele di tsi xgaa-xgaa-kg'ao tsi i, igaba tsia ncēe zi gúù zi ka q'ää tama?

**11** Tseegukar ko tseeguan bìrí tsi, a ko máá: Sita q'ana hää zi gúù zi ka ta ko kg'ui, a ta a ko ëe ta bóòa hää zi ka nxàea tseegukagu, igaba tu gatu ëe ta ko gaas ka nxàea tseegukagu sa dtcòm tama.

**12** Nqõóm di zi gúù zi kar ko kg'ui cgoa tu u igaba tu dtcòm tama, ka tua gha ntama ma dtcòm, ncēè nqarikg'ai di zi gúù zi kar kòo kg'ui cgoa tu u ne?

**13** Cúi khóè ga qanega nqarikg'ai koe qaò ta ga hää, ëe nqarikg'ai koe guu a xoana hääm oose, Khóèm dim Cóá ba, ncēe nqarikg'ai koe hää ba.

**14** “Eẽm kò ma Moshe tchàa-xgóós koe cg'ao ba ma ghùi khamaga ma méém Khóèm dim Cóá ba ma ghùiè,

**15** nakam gha nxãasega wèém khóèm ëe ko Gam koe dtcòm ba chõò tamas kg'õè sa úú.

**16** Nqari ba nqõó ba ncëeta noose ncàma hää domkam kò Gam dim Cóám cúise ábàèa hää ba tcg'óóa hää khama, nxãasegam gha diim wèém ëe ko Gam koe dtcòm ba táá kaàkaguè, igabam gha chõò tamas kg'õè sa úú ka.

**17** Nqari ba kò Gam dim Cóám gha hàà nqõó ba xgàra ka tsééa óá Me tama, igabam kò hààm gha nqõó ba kgoara ka tsééa óá Mea hää.

**18** Eẽ ko Gam koe dtcòm ba xgàraè tite, igaba gaam ëe Gam koe dtcòm tama ba nxãakamaga xgàraèa hää, Nqarim dim Cóám, ncëe cúise ábàèa hääm koem kò táá dtcòm khama.

**19** Ncēea xgàrakus *ko ma tséé* ga a: X'áà ba kò nqōómkg'ai koe hààraa, igabaga i kò khóèan ntcùúan ncàmà hää x'áàn ka, gaan di zi tséé zia kò cg'äè zi i domka.

**20** Wèém khóèm ëe ko cg'äèan kúrú ba x'áàn hòrea, a x'áàn koe hàà tite khama, nxääsega i gha gam di cg'äè tsééan táá x'áise ka.

**21** Igaba díím wèém ëe ko tseeguan kúrú ba ko x'áàn koe hàà, nxääsega i gha gam di tsééan qäëse bóöse ka, Nqarim ko ma tc'ëe khamam ma kúrúa hää sa,” tam méé.

*Jeso ba hëé naka Johanem tcguù-tcguu-kg'ao ba hëéthëé e*

**22** Ncēe zi gúù zi qää q'oo koe xu kò Jeso ba hëé naka Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu hëéthëé xu Jutea dim nqōóm koe qõò. Gaa koem kò síí gaxu cgoa ão, a ba a khóè ne tcguù-tcguu.

**23** Me kò thëé Johane ba Ainone koe *khóè ne tcguù-tcguu*, ncēe kò Salime dim x'áém ka cùùse hääm x'áé ba, gaa koe i kò tshàan kái i khama, ne kòo khóè ne gaa koe qõða tcguù-tcguuè.

**24** Johane ba kò qanega qáé-nquus koe tcâàè ta ga hää khama.

**25** Xu kò Johanem di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu c'ëem Jutam cgoa q'ano-q'anosean dis ntcoeku sa ghùi.

**26** Ka xu kò Johanem koe síí, a bìrí me a máá: “Xgaa-xgaa-kg'ao tseeè, ëe kò tsáá cgoa Jorotane ka ncií za hànám Khóè ba, ëe tsi kò Gam ka nxàea tseegukagua hää ba ko ncëeska *khóè ne tcguù-tcguu*, i ko wèé khóèan Gam koe síí,” témé.

**27** Me Johane ba xoa xu a máá: “Khóè ba cuiskaga cúí gúù ga q'õòa hää tite, nqarikg'ai koem kò guu naka máàè e tama ne.

**28** Gaxao igaba xao ga tíí ka nxàea tseegukagu ëer kòo máá: ‘Tíí ra Krester tama ra a, igaba ra Gam ko hääs cookg'ai koe tsééa tcg'òòea hää,’ témé ka.

**29** Eẽ séè-kg'aos cgoa hànà ba séè-kg'ao me e, me séè-kg'aom dim tcáràm ëe téé a ko komsana me ba ko kaisase séè-kg'aom dim dòm ba qãè-tcaoan máá. Gaa domka i ncéeska tiri qãè-tcaoan cg'oèa hää.

**30** Gam di cgáéan méé i kaisase càùse, naka i tiri cg'áré-cg'árésean kaisase nqãaka síi,” tam méé.

**31** Eẽ tc'amaka guua ba wèé ne ka tc'amaka hànà. Eẽ nqõómkg'ai koe guua ba nqõómkg'ai di me e a ko nqõómkg'ai di zi gúù zi ka kg'ui. Eẽ nqarikg'ai koe guua hää ba wèé ne tc'amkg'ai koe hànà.

**32** Eẽm bóòa hää, a kómá hää gúùa nem ko nxàea tseegukagu, igaba i cúí khóè ga Gam ko nxàea tseegukagu sa dtcòm tama.

**33** Khóèm ëe ko Gam ko nxàea tseegukagu sa dtcòm ba ko Nqari ba tseegu di Me e sa nxàea tcg'òó.

**34** Eẽm Nqari ba tsééa tcg'òóa hää ba ko Nqarim di kg'uiian kg'ui khama, tc'ãò-tc'ão sa nqáéa hääsem ko Nqari ba Tc'ee ba máà *Me* khama.

**35** Xõò ba Gam dim Cóá ba ncàìa hää, a wèé zi gúù zi Gam tshàu q'oo koe tcana hää.

**36** Dìím wèém ëe ko Cóám koe dtcòm ba chõò tamas kg'õè sa úúa hää, igaba ëe ko Cóá ba xguì ba cuiskaga kg'õèan hòò tite, i gha Nqarim di xgóàñ gaam koe hää.

## 4

*Jeso ba ko Samaria dis khóès cgoa kg'ui*

<sup>1-3</sup> Jeso ba kò kái xgaa-xgaase-kg'aoan kúrú, a ba a Johane ba nqáéa hääse kái ne khóè ne tcguù-tcguu. Xu kò Farasai xu ncẽe sa kóm. (Igabam ko Jeso ba tcguù-tcguu tama, xu kòo Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu ko tcguù-tcguu.) Eẽm ko Jeso ba ëe kò nxæè sa kóm, kam kò Jutea koe guu a ba a gaicara Galilea koe kabise kg'oana.

<sup>4</sup> Samaria dim nqõóm koe méém tcana tcg'oas gúù si i kò ii.

<sup>5</sup> Me Samaria koe hñanam x'áé-coam Sikare ta ko ma tciièm koe síí tcäà, c'ẽem xháràm Jakobem kò cóásem Josefa ba máà hääam koe.

<sup>6</sup> Me kò Jakobem dim tsàù ba gaa koe hää. Me kò Jeso ba qáòs qõòs koem guua hää khama xhõea hää, khamam kò gaam tsàùm qàe koe síí ntcõóa-ntcõe, koaba nqáé e kò ii.

<sup>7</sup> Si ko Samaria dis khóè sa gaa koe hàà, tshàan au gha hàà xài ka, Me Jeso ba bìrí si a máá: “Tshàan au Ter kg'áà,” témé.

<sup>8</sup> (Xu kò Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu x'áém koe tcana hää, síí xu gha tc'õoan x'ámá ka.)

<sup>9</sup> Si Samaria dis khóè sa bìrí Me a máá: “Tsáá Tsi Juta Tsi i, ra tíí Samaria dir khóè ra a. Ka Tsia ga nxãaska ntama ma tshàan dtcàrà te?” témé. Juta ne hëé naka Samaria ne hëéthëéa ko xg'ae qgáìa káà a khama.

<sup>10</sup> Me Jeso ba xøa si a máá: “Nqarim dis máàku sa si kò q'ana hää ne, a Díím ko dtcàrà si sa q'ana hää, ne si ga ko sáá dtcàrà Mea hää, Me ga kò kg'õèan di tshàan máà sia hää,” témé.

**11** Si khóè sa bìrí Me a máá: “X'aigaè, xài cgoa Tsiga gàba Tsi úú tama, me tsàù ba nqúù q'ane me e. Ka Tsia ko nxãaska gaa kg'õèan di tshàan nda hòò?

**12** A Tsáá Tsia gatá ka xõòm Jakobem ka kaia hää, ncẽe kò tsàù ba máà ta ba, i kò gabá hëé, naka gam ka cóáse ga xu hëé, naka gam di kg'oo-coan hëéthëé gam koe kg'áà ba?” témé.

**13** Me Jeso ba xøa si a máá: “Wèém khóèm ncẽe tshàan ko kg'áà ba gha gaicara cám.

**14** Igaba diím wèém ëe gha tshàan ëer gha máà me kg'áà ba gaicara chõò tamase cám hää tite. Igaba wèém ëer gha ko ncẽe tshàan máàm koe i gha chõò tamas kg'õès di tshàan di tsgórèan kúrúse,” tam méé.

**15** Si khóè sa bìrí Me a máá: “X'aigaè, ncẽe tshàan máà te, nakar gha nxãasega táá gaicara cám guu, naka ra nxãasega ncẽe koe hàà xáian ka táá ncẽeta noom dàò ba qõò guu,” témé.

**16** Me Jeso ba bìrí si a máá: “Qõò naka sia síí sarim khóè ba tcii na kabise na hàà,” témé.

**17** Si khóè sa xøa Me a máá: “Khóè bar úú tama,” témé.

Me Jeso ba bìrí si a máá: “Tseegu si ko, ëe si ko máá, khóè ba si úú tama, témé ka.

**18** 5 xu khóè xu si kò úúa hää, igaba si ncẽeska úúam khóè ba sarim tama me e. Eë si ko nxàe gúùa nea tseegu u,” témé.

**19** Si khóè sa bìrí Me a máá: “X'aigaè, Tsáá Tsia porofiti Tsi i sar ko bóò.

**20** Gatá ka xõò ga xua kòò ncẽem xàbìm koe còrè, igaba tu ko gatu máá, Jerusalema ba gaam qgáìm gaa koe méé ta còrèm ga me e, témé,” tas méé.

<sup>21</sup> Me Jeso ba bìrí si a máá: “Khóè seè, dtcòm ëer ko méés gúù sa: X'aè ba ko hàà ncẽem xàbìm koe kana Jerusalema koe ga igaba tu Abo ba còrèa hää tite ba ke.

<sup>22</sup> Gatu Samaria tua kò c'úùa tu hää gúùan còrè, ta ko sita *Juta ta q'ana* ta hää sa còrè, kgoarasea nea Juta ne koe guua hää khama.

<sup>23</sup> Igabam ko x'aè ba hèà, a nxãakamaga hèàraa, ncẽe tseeguan di dqom̄-kg'aoan gha Tc'ẽem koe hẽé naka tseeguan koe hẽéthẽé Abo ba dqom̄ ba. Abo ba ko gatà ii ne dqom̄-kg'ao ne qaa khama.

<sup>24</sup> Nqari ba Tc'ẽe Me e, ke méé ne Gam di ne dqom̄-kg'ao ne Tc'ẽe ba hẽé naka tseeguan koe hẽéthẽé dqom̄ Me,” tam méé.

<sup>25</sup> Si khóè sa bìrí Me a máá: “Mesiam Kreste ta ko ma tciiè ba ko hèà sar q'ana hää. Eẽm ko hèà nem gha hèà wéé zi gúù zi ka bìrí ta a,” témé.

<sup>26</sup> Me Jeso ba xqa si a máá: “Tíí ncẽe ko sáá cgoa kg'ui Ra gar ga Ra a,” témé.

<sup>27</sup> Xu gaa x'aè kaga Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu kabantse. Eẽ xu ko hèà ka xu kò sao-xg'ae Me Me hää a ko khóès cgoa kg'ui xu are. Igaba i ko táá cúía xu ga tẽè a máá: “Dùú sa Tsi ko qaa?” kana “Dùús domka Tsia ko gas cgoa kg'ui?” témé.

<sup>28</sup> Kas ko gas dim gãbam xài cgoa di ba guu, a sa a x'áé-dxoom koe kabantse a síí khóè ne bìrí a máá:

<sup>29</sup> “Hàà naka síí wéé zi gúù zi ëer kúrúa hää zi ka bìrí tea hääam Khóè ba bóò. A Gaam Krestem ga ba ga ii?” témé.

<sup>30</sup> Ne x'áé-dxoom koe guu a ne a Gam koe síí.

<sup>31</sup> Xu gaa x'aè kaga Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu Gam cgoa kg'ui a máá: “Xgaa-xgaa-kg'aoè, tc'õó,” témé.

<sup>32</sup> Me bìrí xu a máá: “Tc'õó Ra gha tc'õoa ner Tíí úúa hää, gaxao ka c'úùèa hää a,” témé.

<sup>33</sup> Xu xgaa-xgaase-kg'ao xu xóé a bìríku a máá: “Ncää i gáé c'ẽe khóèan tc'õoan óága máá Me?” témé.

<sup>34</sup> Me Jeso ba bìrí xu a máá: “Tiri tc'õoa nea Gaam ëe tséé Tea hääam ko tc'ẽe sa kúrú si i, naka Gam dis tséé sa xg'ara-xg'ara sa hëéthëé e.

<sup>35</sup> Ncëeta tu gáé gatu méé tama: ‘4 nxoea nea qaùa hää, me ko nxäwa x'aèm tc'õoan méé i khõáè di ba hèà,’ témé tama? Bóò, bìrí xao or ko, ghùi-kg'ai xao naka bóò xháràn ma x'áea hää, a i a khõáè i gha sa tééa máána hää.

<sup>36</sup> Eẽ ko tc'õoan khõá ba ko surutaè, a ba a ko chõò tamas kg'õès di tc'áróan sáà-xg'ae, tsara gha nxäasega ëe ko xhárà ba hëé naka ëe kò khõá ba hëéthëé tsara xg'ae a qãè-tcao.

<sup>37</sup> Ncëem kg'ui ba tseegu me e khama, ncëe ko máá: ‘C'ẽe ba ko xhárà, me ko c'ẽe ba khõá!’ témé ba.

<sup>38</sup> Tséé xaoa Ra hää, síí xao gha ëe xao tséé tama koe khõá ka. C'ẽe nea gaa koe tsééa hää, xao ko gaxao gane di tsééan koe tcuù,” tam méé.

<sup>39</sup> Ne kò kái ne Samaria ne ëem x'áé-dxoom di ne Gam koe dtcòm, kg'uim khóès kò nxæea tseeguk-agua hääam domka, ncëe kòo máá: “Wèé zi gûù zi eer kúrúa hää zi kam bìrí tea hää,” témé ba.

<sup>40</sup> Eẽ ne ko Samaria ne Gam koe hèà, ka ne kò dtcàrà Me gane cgoam gha hää sa, Me cám cámán hää cgoa ne.

<sup>41</sup> Ne kò Gam di kg'uiān domka kaisase kái ne dtcòm.

<sup>42</sup> A ne a khóè sa bìrí a máá: “Ncëeska ta ëe si nxæea hää gûùan domka cúí dtcòm tama, igaba ta

ncāa kómá mááse Me, a ta a ncēem khóè ba nqōóm dim Kgoara-kg'ao Me e sa ncēeska q'ana hāa," ta ne mée.

<sup>43</sup> Eẽ tsara cám tsara qāá q'oo koem kò gaa koe tcg'oa a Galilea koe qōò.

<sup>44</sup> (Jeso ba kò Gam ka nxàea tseegukagua hāa, porofiti ba gam dim x'áém koe dtcòmmè tamam khóè me e sa khama.)

<sup>45</sup> Eẽm ko Galilea koe tcāà, ka ne kò Galilea di ne khóè ne qāèse hààkagu Me. Wéé zi gúù zi ëem kò Jerusalema koe kōès dim cám ka kúrúa hāa zi ne kò bóòa hāa khama, gane igaba ne ko gaas kōès koe hààraa khama.

### *Jeso ba ko x'aiga-coam dim cóá ba qāèkagu*

<sup>46</sup> Gaiam kò Kana dim x'áém koe síí Galilea di i, ncēe gaa koem kò tshàan kúrú i gōé ii koe. Me kò Kaperenaume koe c'ëem tc'âà-cookg'ai ba hāa, ncēe gam dim cóám kòo tsàa ba.

<sup>47</sup> Eẽm ko Jeso ba Jutea koe guu a Galilea koe hààraa hāa sa kóm, kam kò Gam koe síí a dtcàrà Me, hààm gha gam dim cóá ba kg'õèkagu ka, ncēe ko x'oos qàe koe hāa ba.

<sup>48</sup> Me Jeso ba bìrí me a máá: "X'áí zi hẽé naka are-aresa zi gúù zi hẽéthẽé tu kò bóò tama ne tu cuiskaga dtcòm tite," témé.

<sup>49</sup> Me x'aiga-coa ba bìrí Me a máá: "X'aigaè, cóám tirim x'óó tamas cookg'ai koe hèà," témé.

<sup>50</sup> Me Jeso ba xoa me a máá: "Tsarim cóá ba gha kg'õè ke qōò," témé. Me khóè ba ëem Jeso ba bìrí mea kg'uiān dtcòm, a ba a qōò.

<sup>51</sup> Qanegam dàòm q'oo koe hāa a ko qōò, ka xu kò gam di xu qāà xu qāè tchōàn gam dim cóá ba kg'õèa hāa di cgoa hèà xg'ae cgoa me.

**52** Me dùútsa x'aèm kam kò cóá ba qãè sa tẽè xu, xu bìrí me a máá: “Ncẽe ncää nqáém cám ka i ncää tciliàn guu me, koaba di x'aè ka,” témé.

**53** Me kò cóám ka xõò ba nxäaska q'ana hää gaam x'aèm ëem ka gam kò Jeso ba bìrí mea hää a máá: “Tsarim cóá ba gha kg'õè,” témé sa. Ka ne kò gabá hẽé naka gam dim nquum di ne wèé ne hẽéthẽé dtcòm.

**54** Ncẽea kò cám dis x'áís ga si i, Jesom kò Jutea koe guu a Galilea koe hèà kam kò kûrúa hää sa.

## 5

### *Jeso ba ko khóè ba tèbem koe qãèkagu*

**1** Ncẽe zi gúù zi qãá q'oo koem kò Jeso ba Jerusalema koe qõò, c'ees kõès Juta ne di sa kò gaa koe hèàna khama.

**2** Nxäaskas kò Jerusalema koe heke-kg'ám sa hèàna, ncẽe kò ‘Ghùuan dis Heke-kg'ám sa’ ta ma tciiè sa. Me kò ncẽes heke-kg'áms qæe koe tèbe ba hää, Hebera dis kg'uis ka ko ‘Betesata’ ta ma tciiè ba, 5 zi xàò-xao zi kò úúa hää ba.

**3** Gaa zi xàò-xao zi koe ne kò kái ne khóè ne tsàako ne hää, káà tcgái ne hẽé naka qõò tama ne hẽé naka nqoara ne hẽéthẽé e.

**4 \***

**5** Nxäaskam kò c'ëem khóè ba gaa koe hèàna, 38 kurian kòo úú a kò tsàa ba.

---

\* **5:4:** C'ëe zi tcgäya zi Gerika di zi ncẽe xùri ko kg'uiān úúa: “a ne a ko tshàan di kobi-kobisean qãà.

4 Moengele ba ko kuri c'ëe x'aè ka gaam tshàam koe xõa, a tshàan kobi-kobi khama.

**6** Eẽm ko Jeso ba bóò me, me gaa koe xóé-xõe, kam kò nciísem tsàara hää sa bòða q'ãa, a tẽè me a máá: “A qãè kg'oana tsia?” témé.

**7** Me ëem tcìì-khoe ba xøa me a máá: “X'aigaè, cúí khóè gar úú tama ëem kòo tshàa ba kobi-kobise ne gha gaam koe tcãà te e. Eër kò tcãà kg'oana ne i ko c'ee khóèan tíí ka tc'ãà a tcãà,” tam méé.

**8** Me Jeso ba bìrí me a máá: “Tẽe naka tsarim tcoà ba séè naka tsia qõò,” témé.

**9** Me gaam khóè ba kúúga qãè. A ba a gam dim tcoà ba séè, a qõò.

Eẽm cámí ba kò Sabata dim cámí me e.

**10** Ka xu kò Juta xu ëe ko qãèkaguèam khóè ba bìrí a máá: “Sabata dim cámí me e khama tsi tsarim tcoà ba tsi ga séè sa kgoara mááé tama,” témé.

**11** Me xøa xu a máá: “Khóèm ëe qãèkagu tea ba ncãa bìrí te a máá: ‘Tsarim tcoà ba séè naka tsia qõò,’ témé,” tam méé.

**12** Ka xu kò tẽè me a máá: “Dìí ba ëem khóè ba ncẽe ko máá, tcoà ba méé tsi séè naka qõò, témé ba?” ta xu méé.

**13** Igabam kò ëe qãèkaguèam khóè ba c'úùa hää dìí Me e kò ii sa, Jeso ba kò qõòa hää, ne kò gataga gaam qgáìm koe kò hää ne khóè ne kái ne e theé khama.

**14** Eẽ zi gúù zi qãá q'oo koem kò Jeso ba templem koe sao-xg'ae me, a bìrí me a máá: “Bóò, ncẽeska tsi qãè tsi i. Táá méé tsi gaicara chibian kúrú guu, nxâasega i gha kaisase cg'ãè gúùan táá kúrúse cgae tsi ka,” témé.

**15** Me gaam khóè ba tcg'oa, a síí Juta xu bìrí, Jeso Me e kò ii, ncẽe kò qãèkagu mea hää ba sa.

**16** Ka xu kò gaas kaga Juta xu *tshoa-tshoa a* Jeso ba xgàra, Sabata dim cám kam kò ncée zi tséé zi kúrúa hää khama.

**17** Me Jeso ba bìrí ne a máá: “Tirim Abo ba ko wèé x'aè ka tséé, ncéeskaga igaba, Ra ko Tíí igaba théé tséé,” témé.

**18** Gaa domkaga ne kò Juta ne cg'oo Me ne gham dàò ba kaisase tcg'aì-tcaoa hääse qaa, Sabata dim cám di x'áèan cúim kò khõá tama, igabam kò théé máá, Nqari ba Gam ka Xõòm tc'áró-tc'aro Me e, ta mééa, a kòo Nqarim cgoa tc'ãò-tc'ãose.

### *Jesom di qaria ne*

**19** Me Jeso ba xoa ne a máá: “Tseegukar ko tseeguan bìrí tu u, a ko máá: Cuiskagam Cój ba c'ee gúù cúí ga kúrúa hää tite, igabam gha ëem ko Xõò ba bóò Me ko kúrús cúí sa kúrú. Wèés ëem ko Xõò ba kúrú sam ko Cój ba gataga théé kúrú khama.

**20** Xõò ba Cój ba ncàma hää, a ko wèé zi ëem ko kúrú zi x'áí Me. A ba a gha ncée zi tséé zi ka kaia hää zi tséé zi x'áí Me, nxäasega tu gha are ka.

**21** Eëm ko Xõò ba ëe x'óóa hää ne ghùi a kg'õèkagu khamagam gha ma Cój ba ëem ncàma hää ne kg'õèkagu.

**22** Abo ba cúí khóè ga xgàra tama, igabam Cójase ba wèé qarian xgàran di máàna hää,

**23** nxäasega ne gha wèéa ne ga Cój ba tcom ka, ëe ne ma Xõò ba tcoma hää khamaga ma. Eë Cój ba tcom tama nea Xõòm ëe tséé Mea hää ba tcom tama.

**24** “Tseegukar ko tseeguan bìrí tu u, a ko máá: Eë ko Tiri kg'uian komsana, a ko Gaam ëe tséé Tea hääam koe dtcòm, ba chõò tamas kg'õè sa úúa hää, a

xgàrakuan koe tcāà tite, igabam x'ooan koe tcg'oara hää, a kg'õèan koe tcana hää.

<sup>25</sup> Tseegukar ko tseeguan bìrí tu u, a ko máá: X'aè ba ko hàà, a nxãakamaga hààra xg'araa, ëe x'óoa hää ne gha Nqarim dim Cóám dim dòm ba kóm ba, ne gha gane ëe ko kóm Me ne kg'õè.

<sup>26</sup> Eẽm ma Xõò ba ma Gam ka kg'õèan úúa hää khamagam gataga thëé Cóáse ba qarian máàna hää, Gam kam gha kg'õèan úú di i.

<sup>27</sup> A ba a Cóá ba xgàram gha di qarian máàna hää, Khóèm dim Cóá Me e khama.

<sup>28</sup> Táá méé tu ncées gúùs ka arekaguè guu, x'aè ba ko hàà wèé ne ëe tc'ám zi koe hànä ne gha Gam dim dòm ba kóm ba ke,

<sup>29</sup> a ne a gha *gane di zi tc'ám zi koe* tcg'oa: ëe kò qãèan kúrúa hää ne gha tée a kg'õè, ne gha ëe kò cg'ãèan kúrúa hää ne tée a xgàraè.

<sup>30</sup> Tíí ra cúí gúù ga cúía kúrúa hää tite. Eẽr ko ma Abom koe ma kóm khamar ko ma xgàra, i Tiri xgàra-q'ooan tchàno o, Tíí ko tc'ëe sar qaa tama, igabar ko ëe tséé Tea hääm ko tc'ëe sa kúrú khama.

### *Jesom ka nxàea tseegukagua ne*

<sup>31</sup> “Tíí kar kòo nxàea tseegukagua mááse nes Tiris nxàea tseegukagu sa cuiskaga tseegu di sa ii tite.

<sup>32</sup> C'ëe ba hànä ëe ko Tíí ka nxàea tseegukagu ba, Ra q'ana hää ëem gha ko Tíí ka nxàea tseegukagus kg'ui sa tseegu di si i sa.

<sup>33</sup> Johanem koe tu kò khóèan tséáa úú, me kò síí tseeguan nxàea tseegukagu.

<sup>34</sup> Khóèan di nxàea tseegukagua ner ko dtcòm̄s tama si i, igabar ko ncēe zi gúù zi kg'ui, kgoaraè tu gha ka.

<sup>35</sup> Johane ba kò x'áà-x'aa-kg'ai cgoa dis gúùs karuko a ko x'áàs khama ii, tu kò x'aè-coam ka tu gha gam di x'áàn koe qäè-tcao sa tc'ëe.

<sup>36</sup> “Nxàea tseegukagu sar úúa, ncēe Johanem dis kaga kaia hää sa. Ncēe zi tséé zim Abo ba máà Tea hää, xg'ara-xg'ara zir gha ka, gazi ncēer ko kúrú zi ko Tíí ka nxàea tseegukagu khama, Abom tséé Tea hää sa.

<sup>37</sup> Abom ncēe tséé Tea hää ba Tíí ka nxàea tseegukagu hää. Tu gatu qanega dòm̄a ba kóm̄ ta ga hää, kana kg'áía ba igabaga tu bòò ta ga hää.

<sup>38</sup> Gam di kg'uiān igaba i gatu koe hää tama, ëem tsééa hää ba tu dtcòm̄ tama khama.

<sup>39</sup> *Nqarim di zi Tcgäya zi tu ko kaisase bòò q'oo, gatua tc'ëea máá, gazi koe tu gha chõò tamas kg'õè sa hòò, ta tc'ëea khama. Igabaga zi ko ëe zi Tcgäya zi Tíí ka nxàea tseegukagu.*

<sup>40</sup> Igabaga tu ko Tíí koe hààn xgui, hèà tu gha kg'õèan hòò ka.

<sup>41</sup> “Dqom̄kua ner khóèan koe qaa tama.

<sup>42</sup> Igabar q'ana hää nta ii tu khóè tu u sa, Nqarim di ncàmkuan tcáoa tu q'oo koe úú tama tu.

<sup>43</sup> Abom dim cg'õèm cgoar hààraa, igaba tu kò táá séèa mááse Te. Igabaga ncēè c'ëem khóèm kòo gam di cg'õèan cgoa hèà ne tu ko séèa mááse me.

<sup>44</sup> Nta tu gha ma dtcòm̄, ncēè gatu ka c'ëea ne koe cúiga tu kòo dqom̄an qaara mááse, a tu a Nqarim cúim koe guua hää dqom̄an qaa tama ne?

<sup>45</sup> “Igaba méé tu táá tc'ëea máá, Nqarim cookg'ai koer gha Tíí chìbi-chibi tu u, ta tc'ëea guu. Gatua

gha chìbi-chibi tu um khóè ba Moshe me e, gatu di nqòòan tu gam koe tòóa hää ba.

<sup>46</sup> Ncëè Moshe ba tu kò dtcòma hää, ne tu ga kò Tíi thëé dtcòm Tea hää, Tíi kam góáa hää khama.

<sup>47</sup> Igaba ncëè gam góáa hää zi tu kò dtcòm tama, ne tua gha nxãaska Tíi ko méé zi ntama dtcòm?" tam Jeso ba méé.

## 6

*Jeso ba ko 5,000 ne khóè ne tc'õókagu  
(Mt 14:13-21; Mk 6:30-44; Lk 9:10-17)*

<sup>1</sup> Ncée zi gúù zi qää́ q'oo koem kò Jeso ba Galilea dim tshàam ka c'ëe xòèa ba za tchoaba, ncëè Tiberia di ta kò ma tciiè e.

<sup>2</sup> Si kò kaias xg'aes khóè ne di sa xùri Me, ëe kò tsàa ne khóè ne koem kò kúrú zi x'áí zi ne kò bòò khama.

<sup>3</sup> Me Jeso ba xàbìm di c'ëe xòèa ba za q'ábà qaò, a síí Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu cgoa gaa koe ntcõó.

<sup>4</sup> Si kò Juta ne dis kõès Paseka di sa cúù si i.

<sup>5</sup> Eẽm ko Jeso ba ghùi-kg'ai a ko kaias xg'aes khóè ne di sa bòò si ko Gam koe hèà, kam kò Filipi ba bìrí a máá: "Nda xae gha síí péréan x'ámá, ncëè ne khóè ne gha hèà tc'õó o?" témé.

<sup>6</sup> (Ncëetam ko ma kúrúa bòòba ba domka tèè me, tc'ëea ba koem kò nxãakamaga q'ana hää dùú sam gha kúrú sa khama.)

<sup>7</sup> Me Filipi ba xoa Me a máá: "Khóèm ko 8 nxoean q'oo koe gëbakaguè maria ne cuiskaga tc'ãò tite, ncëeta noo ne khóè ne tc'õókagua ne!" témé.

<sup>8</sup> Me Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu ka c'ëem Anteream ncëe Simonem Peterem ka káimkhoe ba kg'ui a máá:

<sup>9</sup> “C'ëem cóá ba ncëe koe hää, 5 xu péré xu hëé naka cám x'aù tsara hëéthëé qgóóha ba, ka sa ncëe sa dùú cgáé saa ncëeta noo ne khóè ne koe?” témé.

<sup>10</sup> Me Jeso ba máá: “Khóè ne xao bìrí naka ne ntcõó,” témé. Kái dcää nea kò ëem qgáim koe hää khama. Ne kò wèé ne khóè ne ntcõó, 5,000 khama noo xu khóè xu u kò ii.

<sup>11</sup> Me Jeso ba nxäaska péré xu séè, a ba a Nqari ba qãè-tcaoa máá, a khóè ne ëe koe kò ntcõóa-ntcõe ne máà xu, ne kò ëe ne ko ma tc'ëe khama ma tc'ðó. A ba a kò x'aùan ka thëé gataga hëé.

<sup>12</sup> Eë ne ko wèé ne tc'ðóa xg'ara a ko xg'âà, kam kò Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu bìrí a máá: “Sáà xg'ae péré qàmàn ëe qaùa hää a, naka i gha nxäasega táá cúí gúù ga ncoïè guu,” témé.

<sup>13</sup> Xu kò ëe khóè ne ka kò tc'ðóa qaùè péréan ka 12 xu q'ore xu péré qàmàn di xu tcää, xu cg'oè, ëe xu péré xu 5 xu koe guu a.

<sup>14</sup> Eë ne ko khóè ne x'áis ëem kò Jeso ba kúrúa hää sa bòò, ka ne ko tshoa-tshoa a máá: “Tseegukagam Gaam porofitim ga Me e nqõõm koe ga ko hàà ba,” témé.

<sup>15</sup> Me kò Jeso ba, hèà ne ko kgää ka séè a x'aiga ba kúrú Me sa nxäakamaga q'ana hää, khamam kò tcg'oaragu ne a xàbìm koe qõò.

*Jeso ba ko tshàam tc'amkg'ai koe qõò  
(Mt 14:22-33; Mk 6:45-52)*

<sup>16</sup> Eë i ko dqòa ka xu kò Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu tshàam koe qõò,

**17** a xu a síí dxòrom koe tcāà a tshàa ba tchoaba a Kaperenaume koe qōò. Ntcùú u kò ii, Me kò Jeso ba qanega hàà cgaе xu ta ga hāa.

**18** Tshàa ne kò kōbi-kōbise, kaiam tc'āá ba kò tc'āá khama.

**19** Eē xu ko 5 kana 6 di qáò-q'oan khama noo kilomitaran qōò, ka xu kò Jeso ba bōò Me tshàam tc'amkg'ai koe ko náà qōò, a ko dxòrom koe cùù, ka xu kò q'ae.

**20** Igabam kò bìrí xu a máá: "Tíí Ra a. Ke xao táá q'áò guu," témé.

**21** Ka xu kò dxòrom koem gha gaxu cgoa hāa sa qāè-tcaoa máána hāa, igabam kò dxòro ba ëe xu kò qōòm nqōóm koe kúúga síí tcāà, a síí gómkang'ai koe téé.

**22** Xùrikom cám kas kò khóè ne dis xg'aes ëe kò tshàam ka ncií za hāa sa cùím dxòro ba hāa sa bōò, Me Jeso ba qanega Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu cgoa gaam koe tcāà ta ga hāa, igaba xu kò xgaa-xgaase-kg'ao xu cuiaga qōòa hāa sa.

**23** Nxäaska xu kò c'ëe xu dxòro xu Tiberia koe guua hāa xu, ëem kò X'aiga ba péréan qāè-tcaoa máá xg'ara si xg'ae sa ntcõó a ko tc'ðó qgái qàe ka cùùse hāa.

**24** Eës ko khóè ne dis xg'ae sa Jesom káà ii, xu Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu thëé káà xu u sa bōòa q'ää, ka ne kò dxòro xu koe tcāà a ne a Kaperenaume koe qōò, a síí Jeso ba qaa.

### *Jeso ba kg'õèan dim Péré Me e*

**25** Eē ne ko tshàam ka ncií za síí sao-xg'ae Me ka ne kò tëè Me a máá: "Xgaa-xgaa-kg'ao Tseè, ncëe koe Tsi n-cáma hāàraa?" témé.

**26** Me Jeso ba xoa ne a máá: “Tseegukar ko tseeguan bìrí tu u, a ko máá: X'áí zi tu bóà hää domka tu qaa Te tama, igabaga tu péréan tc'õó a xg'ãà hää domka a.

**27** Táá méé tu kaàko tc'õoan tséé-kg'am guu, igaba méé tu chõò tamas kg'õès koe gha hää tc'õoan tséé-kg'am, Khóèm dim Cóám gha máà tu u. Nqarim Abo ba Gam koe x'áí sa tòóá hää *Gaam dim cóám ii di sa*,” tam méé.

**28** Ka ne ko nxãaska tẽè Me a máá: “Dùú sa ta gha kúrú, a nxãasega Nqarim ko tc'ëe sa kúrú?” ta ne méé.

**29** Me Jeso ba xoa ne a máá: “Nqarim ko tc'ëe sa ncée si i: Gaam ëem tsééa hääam koe tu gha dtcòm si i,” témé.

**30** Ka ne kò nxãaska xoa Me a máá: “Dùútsa x'áí sa Tsi gha Tsáá kháé kúrú, ta nxãasega bóò a Tsáá koe dtcòm? Dùú sa Tsi gha kúrú?

**31** Gatá ka xõò ga nea ko tchàa-xgóós koe Mana *ta ko ma tciiè péréan tc'õó*. Ncée i ma góásea a ko máá: ‘Nqarikg'ai koe guua hää péré nem kò máà ne ne tc'õó,’ témé khamaga ma,” ta ne méé.

**32** Me Jeso ba bìrí ne a máá: “Tseegukar ko tseeguan bìrí tu u, a ko máá: Moshem tama me e kò ii, ëe nqarikg'ai koe guua hää péréan máà tu ua ba, igaba Abo Me e kò ii, ëe tseegu di péréan nqarikg'ai koe guua hää máà tu ua ba.

**33** Nqarim di péréa ne Gaam ëe nqarikg'ai koe guu a xoana hääam ga Me e khama, nqõó ba kg'õèan máàna hää ba,” tam méé.

**34** Ne bìrí Me a máá: “X'aigaè, ëe péréan wèé cám ka máà ta a,” témé.

**35** Me Jeso ba bìrí ne a máá: “Tíí Ra kg'õean dir Péré Ra a. Díím wèém ëe ko Tíí koe hàà ba cuiskaga xàbà hää tite, me díím wèém ëe ko Tíí koe dtcòm ba cuiskaga gaicara cáma hää tite.

**36** Igaba ëer ma bìrí tua khama: bóò Tea tu hää igaba tu qanega dtcòm tama.

**37** Wèém *khóèm* ëem Abo ba máà Tea hää ba gha Tíí koe hàà, Ra díím wèém ëe gha ko Tíí koe hàà ba tchàa koe aagua hää tite.

**38** Nqarikg'ai koer guu a xoana hää, hèàr gha Tíí ko tc'ëe sa kúrú ka tamase, igaba ëe tséé Tea hääam ko tc'ëe sar gha hèà kúrú ka khama.

**39** Ncëea Gaam ëe tséé Tea hääam ko tc'ëes ga si i: *wèé ne khóè ne* ëem máà Tea hää ne ka méém táá cúim ga ba aaguse guu, igaba méém còo dim cáam ka ghùiè.

**40** Ncëea Abom ko ma tc'ëe ga a khama: Wèém ëe ko Cójba bóò, a ko Gam koe dtcòm ba gha chòò tamas kg'õè sa úú. Ra gha nxäaska Tíí còo dim cáam ka x'ooan koe ghùi me,” tam méé.

**41** Ne kò Juta ne tshoa-tshoa a Gam ka kg'ui-kg'uise, ncëetam kò méé a máá: “Tíí Ra nqarikg'ai koe guu a xoana hääar Péré Ra a,” ta mééa hää khama.

**42** A ne a máá: “Ncëe ba gáé Jesom tama baa, Josefam ka Cójse ba, ncëe xõò ba hëé naka xõò sa hëéthëé khara ta q'ana hää ba? Ntama ba gha ncëeska máá: ‘Nqarikg'ai koer guu a xoana hää,’ témé?” ta ne méé.

**43** Me Jeso ba xoa ne a máá: “Táá tu gatu ka kg'ui-kg'uise guu.

**44** Cúi khóè ga cuiskaga Tíí koe hèà tite, Abom ncëe tsééa óá Tea hääam kòo Tíí koe tsééa úú u ne cúi

ga a, Ra gha còo dim cámí ka x'ooan koe ghùi ne.

<sup>45</sup> Góásea i hää porofiti xu di zi Tcgäya zi koe, a ko máá: ‘Wééa nea gha Nqarim ka xgaa-xgaaè,’ témé. Me gha díím wèém ëe ko Abom koe komsana a ko Gam koe xgaa-xgaase ba Tíí koe hää.

<sup>46</sup> Cúí khóè ga Nqari ba bòò ta ga hää, Gaam ëe Nqarim koe guua hääam Cúím oose. Gaam Cúí ba Abo ba bòòa hää.

<sup>47</sup> Tseegukar ko tseeguan bìrí tu u, a ko máá: Gaam ëe ko dtcòm ba chöò tamas kg'õè sa úúa hää.

<sup>48</sup> Tíí Ra kg'õèan dir Péré Ra a.

<sup>49</sup> Gatu ka tsgõose ga xua kò tchàa-xgóós koe Mana *ta ko ma tciiè péréan tc'õó*, a kò x'óó.

<sup>50</sup> Igaba nqarikg'ai koe guua hää Péréan ga ncée e, ncée khóèan ga tc'õó, a táá x'óó o.

<sup>51</sup> Tíí Ra kg'õèan dir Péré Ra a nqarikg'ai koe guua hää Ra. Ncëe c'ëem khóèm kòo ncëe Péréan tc'õó nem gha chöò tamase kg'õè. Incëe Péréan Tiri cgàa a, ncëer gha nqõóm di kg'õèan di iise tcg'òó o.

<sup>52</sup> Ne kò Juta ne xgòàse kg'ui cgoaku a máá: “Ntama ba gha ncëem khóè ba cgàaa ba máà ta a ta tc'õó?” ta ne méé.

<sup>53</sup> Me Jeso ba bìrí ne a máá: “Tseeguan kar ko tseeguan bìrí tu u, a ko máá: Khóèm dim Cóám di cgàan tu kò tc'õó tama, a tu a c'áòa ba kg'áà tama ne tu gatu koe kg'õèan úú tama.

<sup>54</sup> Díím wèém ëe gha Tiri cgàan tc'õó, a Tiri c'áòan kg'áà ba chöò tamas kg'õè sa úúa hää, Ra gha còo dim cámí ka x'ooan koe ghùi me.

<sup>55</sup> Tirim cgàa baa tseegu dim tc'õo me e, i Tiri c'áòan tseegu di kg'áà gúù u khama.

<sup>56</sup> Díím wèém ëe ko Tiri cgàan tc'õó a ko Tiri c'áòan kg'áà ba gha Tíí koe hää, Ra gha Tíí gam koe

hāa.

<sup>57</sup> Eēm ma kg'õèa hāam Abo ba ma tséea óá Tea hāa, Ra Abom domka kg'õèa hāa, khamagam gha ma ëe ko Tíia tc'õó Te ba Tíí domka kg'õè.

<sup>58</sup> Ncēea nqarikg'ai koe guu a xoana hāa Péréan ga a. Gatu ka tsgõose ga xua Mana *ta ko ma tciiè péréan* tc'õó, a x'óóa hāa, igabagam gha ëe gha ncēe Péréan tc'õó ba chōò tamase kg'õè," tam méé.

<sup>59</sup> Ncēe zi gúù zim kò ëem kò Kaperenaume dim còrè-nquum koe hāa a ko xgaa-xgaa ka kg'ui.

### *Chōò tamas kg'õès di kg'ui a ne*

<sup>60</sup> Kái xu xgaa-xgaase-kg'ao xu Jesom di xu kò kóm Me, ka xu ko máá: "Ncēe kg'ui a nea qóm m. Díína gha kómá q'ãa a?" témé.

<sup>61</sup> Me kò Jeso ba Gam ka q'ana hāa, Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu kò gaan ka kg'ui-kg'uise sa, khamam kò tēè xu a máá: "Ncēes gúù sa gáé ko tshúù-tshuu tcáó xao o?

<sup>62</sup> Kháé xaoa gha nta méé, ncēè Khóèm dim Cój ba xao kòò bóò Me ko ëem ko kg'aia hāa koe qaò ne?

<sup>63</sup> Tc'ëe ba ko kg'õèan máàm ga Me e, me cgàa ba cúí hùi ga úú tama. Eēr kò kg'ui cgoa tu u kg'ui a nea kg'õèan ko máàm tc'ëem koe guua hāa.

<sup>64</sup> Igaba ne gatu ka c'ëe ne hànà ncēe dtcòm tama ne," tam méé. (Díína dtcòm tama, i gha díín khóè ne tshàu q'oo koe tcää Me sam kò Jeso ba tshoatshoases koe ga guu a q'ana hāa khama.)

<sup>65</sup> Me gaia kg'ui a máá: "Gaa domkar kò bìrí tua hāa a ko máá: Cúí khóè ga Tíí koe hàà tite, ncēè Abom kò kgoara máá a tama ne, témé," tam méé.

**66** Eẽm x'aèm koe guu ka ne kò kái ne xgaa-xgaase-kg'ao ne Gam di ne kháóka tòóa dìbise a táá xùri Me.

**67** Me Jeso ba 12 xu tẽè a máá: “Gaxao igaba xaoa qõò kg'oana?” témé.

**68** Me Simone Petere ba xoa Me a máá: “X'aigaè, dìín koe xae gha qõò? Tsáá Tsia chõò tama kg'õèan di kg'uian úúa hää ka!

**69** Dtcòm xae ko, a xae a q'ana hää Tsáá Tsia Nqarim di Tsi i sa, ncẽe Tcom-tcomsa Tsi,” tam méé.

**70** Me Jeso ba xoa a máá: “Tíí ga Ra gáé kò gaxao 12 xao nxárá tcg'òó mááse tama? Igabam gaxao ka c'ee ba dxäwa me e,” témé.

**71** (Jutasem, Simonem Isekariotem ka cóáse bam kòo nxàe, Jutase ba kò xgaa-xgaase-kg'ao xu ka c'ee me e, igabam kò khóè ne tshàu q'oo koe hàà tcää Me khama.)

## 7

### *Jeso ba hẽé naka qõese ga xu hẽéthẽé e*

**1** Eẽ zi gúù zi qãá q'oo koem kò Jeso ba Galilea koe qõòa te, Juta ne *di xu kaia xu* kò cg'õo Me kg'oana hää khamam kò Jutea koem gha qõòa te sa tc'ee tama.

**2** Me kò x'aèm Juta ne *di zi* xháì zi tshào dis kõès di ba cúù me e,

**3** xu kò Jesom ka qõese ga xu bìrí Me a máá: “Ncẽe koe méé Tsi tcg'oa naka Tsia Jutea koe qõò, naka ne Tsari ne xgaa-xgaase-kg'ao ne síí nxãasega kúrú Tsi ko zi gúù zi bôò.

<sup>4</sup> Cúi khóè ga káà a gaan di zi gúù zi gha xàìa hääse kúrú u, q'ääè i gha sa i ko tc'ëe ne. Gaa domka méé Tsi nqõõm koe x'aíse!" témé.

<sup>5</sup> Xu kò Gam ka qõese ga xu igaba Gam koe dtcòm tama khama.

<sup>6</sup> Me Jeso ba bìrí xu a máá: "Tirim x'aèm qãè ba qanega hàà ta ga hää, igaba i gaxao ka wèé x'aèan ga qãèa máá xaoa hää.

<sup>7</sup> Nqõó ba cuiskaga gaxaoa hòre xao o tite, iga-bam Tíía hòre Tea, cg'ääè zi tséé zi ëem ko kúrú zir ko nxàea tseegukagu khama.

<sup>8</sup> Qõò xao kõès koe gaxao ka. Tíí kam x'aè ba qanega hèà ta ga hää kamar síí tite ke," témé.

<sup>9</sup> Ncõetam ko méé kam kò Galilea koe qaù.

### *Jeso ba ko xhái zi tshào dis kõès koe xgaa-xgaa*

<sup>10</sup> Eẽ xu ko qõese ga xu kõès koe qõò, kam kò Gam igaba thêé xgoaba a qõò, khóè ne ka hòòe tamase igaba xàìa hääse.

<sup>11</sup> Xu kò Juta xu kõès koe qaa Me a têè a máá: "Gaam Khóè ba nda?" témé.

<sup>12</sup> Eẽ zi xg'ae zi khóè ne di zi koe i kò Gam ka kái kg'ui-kg'uisean hää. Ne kò c'ëe ne máá: "Qãèm khóè Me e," témé, ne ko c'ëe ne máá: "Eẽ ëe, khóè nem ko hoàkagu," témé.

<sup>13</sup> Igaba i kò cúi khóè ga kgoarasease Gam ka kg'ui tama, Juta xu ne kòò bëe khama.

<sup>14</sup> Me kò Jeso ba kõès nqáè koe tempelem koe tcâà, a xgaa-xgaa.

<sup>15</sup> Ka xu kò Juta xu kaisase are a xu a têè a máá: "Ncõem khóè ba ncõe xgaa-xgaan ntama ma hòòa, ncõe qanegam xgaa-xgaa è tama ka?" témé.

**16** Me Jeso ba xoa xu a máá: “Tiri xgaa-xgaa nea Tiri tama. Igaba i Gaam ëe tséé Tea hääm koe guua.

**17** Ncëè c'ëem khóèm kòo *Nqarim ko* tc'ëe sa kúrú kg'oana hää, nem gha bóòa tcg'òó, Tiri xgaa-xgaan *Nqarim* koe guua hää, kana Ra ko Tíí ka kg'ui sa.

**18** Gaam ëe ko cííaga gam ka kg'ui ba ko dqomìkuān qaara mááse. Igaba gaam ëe tséé mea hääm di dqomìkuān ko qaa ba tseegu di me e, i gam koe cíí cg'âè ga káà a.

**19** Moshe ba gáé x'áè-kg'áman máà tu u ta ga hää? Gataga i ii, igaba i cíí tu ga x'áè-kg'áman ko méé sa kúrú tama! Dùús domka tu ko cg'ðo Te tu gha sa tc'ëe?” tam ma tèè ne.

**20** Si xg'ae sa xoa Me a máá: “Dxäwa tc'ëean Tsi úúa hää! Dií na cg'ðo Tsi kg'oana?” témé.

**21** Me Jeso ba xoa ne a máá: “Cúís tséés are-aresa sar kò kúrú, tu kò wèéa tu ga are.

**22** Moshe ba kò x'áè-kg'áman gatu di xu cóá xu tu gha q'æe nqää-qgai khòò di máà tua hää, tu ko Sabata dim cám ka gatu di cóán q'æe nqää-qgai khòò (ëe x'áèa nea kò Moshem koe guu tama, a kò khóè xuku xu koe guua hää igaba),

**23** nxääsega tu gha Moshem di x'áè-kg'áman kom-sana ka. Kháé nxääsaka ncëè cóám kò ko Sabata dim cám ka q'æe nqää-qgai khòòè, Moshem di x'áè-kg'áman gha táá ntcoeè ka, ne tu ko dùús domka xgöà cgae Tea máá, ncëè Sabata dim cám kar kò khóèm dim tc'áróm wèé ba qãèkagu ne?

**24** Táá tu tcgáían di bóò-q'ooan cgoa bóòa tcg'òó guu, igaba méé tu bóòa tcg'òó qãè bóòa tcg'òóan cgoa,” tam méé.

*Jeso ba Krestem ga baa?*

**25** Gaa domka ne kò c'ẽe ne khóè ne Jerusalema di ne tshoa-tshoa a tẽè a máá: “A gaam khóèm tama baa ncẽe cg'õoa ba ko qaaè ba?

**26** Bóò tu, ncẽe gam ko kgoarasease kg'ui, igaba ne cúí gúù ga Gam ka kg'ui tama. A tseeguan kaga xu tc'ãà-cookg'ai xu ncẽem khóèm Kreste Me ii sa q'ana hää?

**27** Ncẽem khóèm guua hää qgáìan ta q'ana hää. Igaba Krestem ko hääm x'aém ka i gha cúí khóè ga c'úùa hää guuam hää qgáì, ”ta ne méé.

**28** Kam kò nxãaska Jeso ba tc'amaka kg'ui, õem tempelem koe hää a ko xgaa-xgaa ka a máá: “Tíí tu q'ãa Tea hää, a tu a thẽé êer guua hää qgáìan q'ana hää. Tíí kar óágase tama, igabam ëe tsééa óá Tea hää ba tseegu di Me e, ncẽe tu gatu c'úùa hää ba.

**29** Tíí ra q'ãa Mea hää. Gam koe gar guua hää, Me tsééa óá Tea hää khama,” témé.

**30** Qgóó Me kg'oana xu kò hää. Igaba i kò cúí khóè ga táá gaan di tshàuan tòó cgae Me, Gam dim x'aè ba kò qanega hää tama khama.

**31** Igaba ne kò ões xg'aes koe kái ne khóè ne Gam koe dtcòm a ne a máá: “Krestem kò ko hää ne ba gha hää ncẽem khóèm kúrúa hää zi x'áí zi nqáéa hää zi kúrú? *Ka ncẽe ba gáé Gaam Krestem tama baa?*,” ta ne ma tẽèku.

**32** Farasai xu kò khóè ne ko ma Gam ka ma kg'ui-kg'uise sa kóm, ka xu ko kaia xu peresiti xu hẽé naka Farasai xu hẽéthẽé tempelem di xu kòre-kg'ao xu tsééa úú, síí xu gha qgóó Me ka.

**33** Me Jeso ba nxãaska máá: “Gatu cgoar gha qanega xòm x'aè-coa ba hää, a Ra a gha Gaam ëe tséé Tea hääam koe kábise.

**34** Qaa Te tu gha, igaba tu hòò Te tite, a tu a ëer hää qgáì koe cuiskaga hàà tite,” témé.

**35** Xu nxãaska Juta xu têèku a máá: “Ncëem khóè ba gha nda koe qõò, xae gha táá hòò Me? Gatá di ne khóè ne tsai-tsaisea hää ne Gerika ne koe ba gha qõò, a síí Gerika ne xgaa-xgaa?

**36** Dùú sa ba ko méé ncëem ko máá: ‘Qaa Te tu gha, igaba tu hòò Te tite,’ a ko máá: ‘Hàna Ra gha hää qgáì koe tu cuiskaga hàà tite,’ témé ka?” ta xu méé.

**37** Còo dim cám kõès dim kaiam kam kò Jeso ba tc'amaka kg'ui a máá: “Ncëè c'ëem khóèm kò cáma hää ne méém Tíí koe hàà naka kg'áà.

**38** Eẽ ko Tíí koe dtcòm ba, ‘Kg'õèan di tshàan di tsgórèa ne gha ncäàa ba koe guu a ntcäa,’ ëe zi ma *Nqarim di zi Tcgäya zi ma nxäea khama*,” tam méé.

**39** Eẽm kòo Jeso ba ncëe gúùan nxäe kam kòo Tc'ëem ka kg'ui, ëe ko Gam koe dtcòm ne gha hòò Me ka. Tc'ëe ba *ne* ko qanega máàè tama, Jeso ba kò qanega x'áàkaguè tama khama.

**40** Gam di kg'uijan ko kómse ka ne kò c'ëe ne khóè ne máá: “Tseegukagam ncëem khóè ba Porofiti Me e,” témé.

**41** Ne kò c'ëe ne máá: “Kreste Me e,” témé. Igaba ne kò c'ëe ne tëè a máá: “Haò! Ntama ba gha ma Kreste ba Galilea koe guu?

**42** *Nqarim di zi Tcgäya zi gáé máá:* ‘Dafitem dis qhàòs koem Kreste ba guua hää’ témé tama, Betelehema koe, Dafitem kò x'äèa hääam x'áé ba?” ta xu ma tëè.

**43** Si kò Jesom domka kaias q'aa-q'aase sa khóè ne xg'aeku koe hää.

**44** C'ẽe nea kò qgóó Me kg'oana hãa. Igaba i kò táá cúí khóè ga gaan di tshàuan tòó cgae Me.

*Juta ne di xu tc'ãà-cookg'ai xu di dtcòm tama ne*

**45** Ka xu kò tempelem di xu kòre-kg'ao xu ncẽe ko tsééëa hãa xu kaia xu peresiti xu koe hẽé naka Farasai xu koe hẽéthẽé kabise. Xu nxãa xu tẽè xu a máá: “Dùús domka xaoa kò óá Me tama?” témé.

**46** Xu kòre-kg'ao xu xoa a máá: “Cúí khóè ga Gam khama kg'ui ta ga hãa!” témé.

**47** Ka xu kò Farasai xu xoa xu a máá: “Gaxao igaba ba gáé qæe-qae xaoa hãa?

**48** Tc'ãà-cookg'ai xu ka c'ẽe baa, kana Farasai xu ka c'ẽem ga ba gáé Gam koe dtcòmaa?

**49** Igaba ncẽe ne khóè ne, ncẽe x'áè-kg'áman c'úùa hãa nea cgúíëa!” ta xu méé.

**50** Nikodemus ncẽe kò Jesom koe kg'aia síia ba, gaxu ka c'ẽe kò ii ba, nxãa ba kò birí xu a máá:

**51** “Gaxae dim x'áè-kg'ámi ba koáé kuri khóèan xgàra, dùú sa i ko gaan koe kúrú sa kg'aia kóm tamase?” témé.

**52** Xu xoa me a máá: “Tsáá igaba tsí gáé Galilea ditsia? *Tcgãya zi koe qaara tcg'oo naka bóò, porofitian Galilea koe guu tama sa,*” témé.

*Khóès cg'áràn kúrú koe qgóóëa sa\**

**53** [Me kò wèém khóè ba x'áea ba koe kabise.

## 8

**1** Kam ko Jeso ba Olife dim xàbìm koe qõò.

---

\* **7:52:** C'ẽe zi Gerika di zi tcgãya zi ncíi zi ncẽe xg'aekuan 7:53–8:11 úú tama.

<sup>2</sup> Me kò ntcùúkg'ai cgoa gaicara tempelem koe síí, i kò wèé khóèan ga síí cgaе Me, Me ntcõó a xgaa-xgaa ne.

<sup>3</sup> Xu kò x'áè xgaa-xgaa-kg'ao xu hëé naka Farasai xu hëéthëé khóès hää a ko cg'áràn kûrú koe qgóóèa sa óá. A xu a hàà khóè ne cookg'ai koe tòó si.

<sup>4</sup> A xu a bìrí Me a máá: "Xgaa-xgaa-kg'ao Tseeè, khóès ncẽe sa cg'árà nes hää a ko kûrú koe qgóóèa.

<sup>5</sup> Igabam kò Moshe x'áèan máà ta a, ncẽeta ii zi khóè zi méé zi nxõán cgoa xg'áma cg'õoè di i, ka Tsí ko Tsáá nta méé?" témé.

<sup>6</sup> Ncẽem kg'ui ba xu kò ko kg'ui, qáé Me xu gha qgáian xu kò ko qaa khama, a xu a ko chìbi-chibi Me xu gha zi dàò-kg'ám zi qaa. Kam ko Jeso ba qámse, a tshàua ba cgoa górnankg'ai koe góá.

<sup>7</sup> Qanega xu hää a ko tëè Me kam ko tëe a bìrí xu a máá: "Ncẽè c'ẽem khóèm káà chìbi iim kò gaxao xg'aeku koe hää, ne méém tc'ãà naka nxõá sa séè naka xao si," témé.

<sup>8</sup> A ba a gaicara qámse a górnankg'ai koe góá.

<sup>9</sup> Ncẽe sa xu ko kóm ka xu kò kaia xu koe guu a tshoa-tshoa a cúímana-cuí tcg'oara qõò. Me Jesom cúím ga ba síí qaù, naka gaas khóè sa hëéthëé e, si qanega gaa koe téé-tëe.

<sup>10</sup> Me Jeso tëe a ba a tëè si a máá: "Khóè seè, nda xua? Ncãä i gáé cúí khóè ga táá chìbi bóò si?" témé.

<sup>11</sup> Si máá: "Ncãä i táá cúí khóè ga chìbi bóò te, X'aigaè," témé. Me Jeso ba máá: "Nxãaskar Tíí igaba cúí gúù kaga chìbi bóò si tama, ke qõò, naka sia ncẽe koe guus ka táá gaicara chìbi kûrú guu," témé.]

*Jeso ba nqõóm dim X'áà Me e*

<sup>12</sup> Me Jeso ba gaicara khóè ne cgoa kg'ui a máá: “Tíí Ra nqõóm dir X'áà Ra a. Diím wéém ëe gha xùri Te ba ntcùúan q'oo koe qõòa hää tite, igabam gha kg'õèan di x'áàn úúa hää,” témé.

<sup>13</sup> Xu kò Farasai xu bìrí Me a máá: “Tsáá ka Tsí ko nxàea tseegukagu, khamas Tsáá ko Tsáá ka nxàea tseegukagu sa tchàno tama,” témé.

<sup>14</sup> Me Jeso ba xoa xu a máá: “Tíí kar kò nxàea tseegukagu igabagas tiris nxàea tseegukagu sa tchàno si i, ëer guua hää qgáìa ner q'ana hää, a Ra a gataga ëer ko qõò qgáìan q'ana hää. Igabaga xao gaxao ëer guua hää qgáìan hëé, naka Ra ko qõò qgáìan hëéthëé c'úùa hää khama.

<sup>15</sup> Gaxaoa ko tc'áró ba xgàra, Tíí Ra cúí khóè ga xgàra tama.

<sup>16</sup> Igaba ncëè xgàrar kò ne i xgàra-q'ooa Te tchàno o, Tíí Ra Tíí ka cúíse xgàra tama khama, igaba Ra Abom ncëe tsééa óá Tea hääam cgoa hää.

<sup>17</sup> Gaxao di x'áèan koe i góásea hää a ko máá: ‘Cám khóèan dis nxàea tseegukagu sa cgáé si i,’ téméé.

<sup>18</sup> Gaas ëe Tíí ka tseegu ii sar kò Tíía nxàea tseegukagu. Me ko gataga thëé Abom ncëe tsééa óá Tea hää ba Tíí ka nxàea tseegukagu,” tam méé.

<sup>19</sup> Xu nxäaska tëè Me a máá: “Saò ba nda?” témé. Me Jeso ba xøa xu a máá: “C'úù Te xao hää, a xao a Abom ga ba c'úùa hää, a ncëè q'ää Tea xao kò hää ne xao ga ko thëé Abom ga ba q'ana hää,” tam méé.

<sup>20</sup> Jeso ba kò ncëe kg'uiian tempelem q'oo koem hääase kg'ui, aban ko tòóèm qgáìm qàe koe. Igaba i kò táá cúí khóè ga qgóó Me, Gam dim x'aè ba kò qanega hàà tama khama.

<sup>21</sup> Me kò Jeso ba gaicara bìrí xu a máá: “Qõò Ra ko, xao gha qaa Te, a xao a gha gaxao di zi chìbi

zi q'oo koe ga x'óó. Tíí ko qõò koe xao cuiskaga síí tite," témé.

<sup>22</sup> Xu nxãaska Juta xu tẽèku a máá: "Cg'õose ba gha? Ncẽem ko máá: 'Tíí ko qõò koe xao cuiskaga síí tite' témé ka?" témé.

<sup>23</sup> Me bìrí xu a máá: "Gaxaoa nqãaka di xao o, Ra Tíí tc'amaka di Ra a; ncẽem nqõóm di xao o, Ra Tíí ncẽem nqõóm di tama.

<sup>24</sup> Gaa domkar kò bìrí xao o, a ko máá: 'Gaxao di chibian koe ga xao gha x'óó,' témé. Ncẽè Tíí Ra gaar ga Ra a tar ko méé sa xao ko dtcõm tama, ne xao gha tseeguan kaga gaxao di chibian koe x'óó," tam méé.

<sup>25</sup> Xu bìrí Me a máá: "Kháé Tsi Tsáá díí Tsia?" témé.

Me Jeso ba bìrí xu a máá: "Ncêer kò ma tshoatshoas koe guu a bìrí xao o khama cúí ga Ra ko méé.

<sup>26</sup> Kái zi gúù zi Ra úúa hää bóòa Ra ga tcg'òó a gaxao ka nxæe zi, igaba Gaam ëe tsééa óá Tea ba tseegu di Me e, Ra ko ëer kò Gam koe kóm sa nqõó ba bìrí," tam méé.

<sup>27</sup> Xõòm kam kò ko kg'ui cgoa xu sa xu kò kóm a q'ãa tama.

<sup>28</sup> Kam ko nxãaska Jeso ba bìrí xu a máá: "Eë xao ko Khóèm dim Cóá ba tc'amaka ghùia xg'ara, ne xao gha nxãwa q'ãa Gaar ga Ra a sa, a Tíí ka cúise gúù zi kúrú tama, igaba Ra ko Abom ma xgaa-xgaa Tea hää khama ma kg'ui.

<sup>29</sup> Me Gaam ëe tséé Tea hää ba Tíí cgoa hää, a cúise guu Te ta ga hää, wèé x'aè kar ko ëe ko qãètcaokagu Me sa kúrú khama," tam méé.

<sup>30</sup> Ncêe gúùa nem ko nxæe ka i ko kái khóèan Gam koe dtcõm.

*Abrahamam di ne cóá ne*

<sup>31</sup> Me Jeso ba nxãaska Gam koe ko dtcòma ne Juta ne bìrí a máá: “Tirim kg'ui ba tu kò ko komsana a ko qgóó qari me, ne tu gha tseegukaga Tiri tu xgaaxgaase-kg'ao tu ii.

<sup>32</sup> A tu a gha nxãaska tseeguan q'ää, i gha tseeguan kgoara tu u,” témé.

<sup>33</sup> Ne xoa Me a máá: “Abrahamam di ta cóá ta a, a ta a qanega c'ëe khóè di qää kúrú ta ga hää, ka Tsi nta mée-q'ooa, ncëe Tsi ko máá, kgoarasea ta gha hää, témé ka?” témé.

<sup>34</sup> Me Jeso ba xoa ne a máá: “Tseegukar ko tseeguan bìrí tu u, a ko máá: Díim wèém ëe ko chìbian kúrú ba chìbian dim qää me e.

<sup>35</sup> Me qää ba chöö tamase x'áé koe hëé tama, igabam ko cóá ba chöö tamase x'áé koe hëé.

<sup>36</sup> Gaa domkaga tu gha, ëem ko Cóá ba kgoara tu u, ne tseeguan kaga kgoarasea hää.

<sup>37</sup> Abrahamam di tu cóá tu u sar q'ana hää, igaba tu cg'oo Te kg'oana hää, Tirim kg'ui ba tcáoa tu q'oo koe x'äe-q'ooan úu tama khama.

<sup>38</sup> “Tirim Xõòm koer bóà hää zi gúù zi kar ko kg'ui, tu ko gatu, gatu ka xõòga xu koe tu kómá hää zi kúrú,” tam mée.

<sup>39</sup> Ne xoa Me a máá: “Gatá ka xõò ba Abrahama me e,” témé.

Me Jeso ba bìrí ne a máá: “Ncëe Abrahamam di tu cóá tu kò ii ne tu ga ko Abrahamam ko kúrú zi kúrú.

<sup>40</sup> Igaba tu ncëeska cg'oo Te kg'oana, Tíí ncëe Nqarim koer kómá tseeguan kò bìrí tu ur khóè Ra. Abrahama ba kò ëeta ii gúù kúrú tama.

**41** Gatu ka xõò ga xu kòò kúrú zi gúù zi tu ko kúrú,” tam méé.

Ne bìrí Me a máá: “Sita cg'áràn di ta cóá ta tama ta a; sita dim Xõòm cúím úúa ta hää ba Nqari Me e,” témé.

**42** Me Jeso ba bìrí ne a máá: “Ncẽè Nqarim kò gatu ka Xõò ba ii, ne tu ga kò ncàm Tea hää, Nqarim koe Ra guu a hààraa khama. Tiri qarian kar ncẽe koe hàà tama, igabam Gabá tsééa óá Tea hää.

**43** Dùús domka tua ēer ko kg'ui sa kómá q'ää tama? Eēr ko kg'uis kóm ka tu ko tààè domka a.

**44** Gatua gatu ka xõòm dxãwam di tu cóá tu u, a tu a gatu ka xõòm ko tc'ëe zi gúù zi kúrú kg'oana. Tshoa-tshoases kagam kò cg'õo-kg'ao me e, a ba a tseeguan cgoa tchõà úú tama, tseegua nem úú tama khama. Ncẽe tshúù-ntcõan ábà cgoaèa hää khamam ko ma kg'ui ii ba. Tshúù-ntcõa-kg'ao me e, a tshúù-ntcõan ka xõò me e khama.

**45** Igabar ko Tíí tseeguan nxàe, domka tu Tíí koe dtcòm tama.

**46** Ndaka kg'áia tu ga chibiga Ra a sa x'áí? Ncẽè tseegua ner kò ko nxàe, ne tu kháé nxãaska dùús domka dtcòm Te tama?

**47** Gaam ëe Nqarim di ba ko Nqarim di kg'uijan komsana, igaba tu gatu Nqarim di tama, gaa domkaga tu komsana a tama,” tam méé.

### *Jeso ba hẽé naka Abrahama ba hẽéthẽé e*

**48** Xu Juta xu xoa Me a máá: “Tseegu tama xae gáé kò hää ncẽe xae kòò máá: ‘Samaria di Tsi i, a Tsi a dxãwa tc'ëean úúa hää,’ tépé ka,” tépé ka.

**49** Me Jeso ba xoa a máá: “Dxãwa tc'ëea ner úú tama, igabaga Ra Abo ba tcoma hää, xao ko gaxao Tíí ntcoe Te.

**50** Tíí Ra Tíí ka dqomkuan qaara mááse tama, igabagam qaa a ko ba hèna, ncẽe gha xgàra ba.

**51** Tseegukar ko tseeguan bìrí tu u, a ko máá: Dìím wèém ëe gha Tirim kg'ui ba qgóóa qari ba chõò tamase x'óoa hää tite, témé,” tam méé.

**52** Xu kò Juta xu nxãaska bìrí Me a máá: “Dxãwa tc'ëean Tsi úúa hää sa xae ncẽeska q'ana hää. Abrahamba x'óoa, xu porofiti xu thêé x'óoa hää, igabaga Tsi ko Tsáá máá, dìím wèém ëe ko Tsari kg'uijan qgóóa qari ba chõò tamase x'óóan xám tite, témé.

**53** Gaxae ka xõòm Abrahamam ka Tsi Tsáá kaia? X'óóam hää, xu gataga thêé porofiti xu x'óoa hää. Ka Tsi gáé Tsáá tc'ëea máá, dìí cgáé Tsi ii, ta tc'ëea?” ta xu méé.

**54** Me Jeso ba xoa xu a máá: “Ncẽè Tíí kòo dqomse, ne i Tiri dqomsean káà hùi i. Tíí ko dqom Te ba Abo Me e, ncẽe gaxao ko máá, gatu dim Nqari Me e, témé ba.

**55** Igabaga xao c'úù Mea, Ra Tíí q'ãa Mea. Ncẽè c'úù Mea Ra hää tar kòo méé ner nxãaska tshúuntcõa-kg'ao Ra a, gaxao khamaga ma. Igabaga Ra q'ãa Mea, a Ra a ko kg'uija ba qgóóa qari.

**56** Gaxao ka xõòm Abrahamba kò Tirim cám bam ko hèà bòò khama qâè-tcaoa hää, a kò bòò me a qâè-tcao.

**57** Xu nxãaska Juta xu bìrí Me a máá: “Qanega Tsi 50 kuri ga úú tama, igaba Tsi Abrahamba bòòa hää dèe?” témé.

**58** Me Jeso ba xoa xu a máá: “Tseegukar ko tseeguan bìrí xao o, a ko máá: Abrahamam ko ábàès cookg'ai koe, Ra hèna,” témé.

**59** Ka xu ko nxõán sáà, xao Me xu gha ka, igabam ko Jeso ba tempelem q'oo koe ts'ana tcg'oa a qõò.

## 9

*Jeso ba ko káà tcgáíse ábàèam khóè ba qãèkagu*

<sup>1</sup> Eẽm Jeso ba xóé a ko qõò kam kò káà tcgáíse ábàèa hääam khóèm cgoa xg'ae.

<sup>2</sup> Ka xu kò Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu tẽè Me a máá: "Xgaa-xgaa-kg'ao Tseè, diín chìbi domka ba káà tcgáíse ábàèa? Gaam chibia kana xõòa ba dia, ncẽe kúrú mem káà tcgáíse ábàèa hää?" témé.

<sup>3</sup> Me Jeso ba xøa xu a máá: "Ncẽem khóèm chìbi tama a, gataga xõòa ba di chìbi tama a, igabagas ncẽe sa kúrúse cgae mea hää, nxääsega i gha Nqarim di qarian bôòè a ko gam koe tséé ka.

<sup>4</sup> Qanega i koaba di x'aè e, ka méé xae ncẽe tsééa óa Tea hääam di tsééan kúrú, ntcùúa nea ko hàà ke, ncẽe cúí khóè ga tséé tite e.

<sup>5</sup> Eẽr qanega nqõóm koe hää x'aè kar nqõóm dir X'áà Ra a," tam méé.

<sup>6</sup> Ncẽe zi gúù zim ko kg'ui a xg'ara kam kò górnankg'ai koe tcg'ae, a kg'áñ-tsharà ba cgoa tcoàn kúrú a gaa tcoàn khóèm tcgái koe tcgáù,

<sup>7</sup> a ba a gaam khóè ba bîrí a máá: "Qõò, naka tsia síí Siloame dim tèbem koe xg'aà-kg'ai," témé. (Ncẽem kg'uim Siloame di ba ko máá 'Tsééa úúèa' témé.) Me ko qõò a síí xg'aà-kg'ai, a ba a kãbisem ko ka ko bôò.

<sup>8</sup> X'áé qàea ba di ne khóè ne hẽé, naka kg'áiga kò ko bôò me, me ko dtcàrà ne hẽéthẽéa kò têèse a máá: "Ncẽea gáé gaam khóèm xg'ao ko káise ntcõóa te a ko dtcàràm tama baa?" témé.

<sup>9</sup> C'ëe ne kò máá: "Gaam ga me e," témé, ne ko c'ëe ne máá: "Eẽ ëe, kg'ama tsara tc'ëèkua hää," témé. Me kò gaam khóè ba máá: "Tíí ga ra a," témé.

**10** Ne tēè me a máá: “Kháé i nxāaska tcgáía tsi ntama ma xgobekg'ammèa?” témé.

**11** Me xoa ne a máá: “Jeso ta ko ma tciièm Khóè ba kò tcoàn kúrú a tcgáía te tcgáù, a bìrí te a máá, síí méér Siloame dim tèbem koe xg'aà-kg'ai, témé, ra síí xg'aà-kg'ai, a gaa koe ga bóò,” témé.

**12** Ne tēè me a máá: “Gaam khóè ba nda?” témé. Me xoa ne a máá: “C'úùa ra hää,” témé.

*Farasai xu ko Jesom di kg'õèkaguku-kg'áman di dàòan qaa*

**13** Ka ne ko gaam khóèm ëe kò káà tcgáíse ábàèa hää ba séè a Farasai xu koe úú.

**14** Nxâaskam kò, gaam cám ëem kò Jeso ba tcoàn kúrú, a khóè ba xgobekg'am tcgái ba Sabata di me e.

**15** Ka xu ko Farasai xu khóè ba tēè, ntama i ma qõòa hää me ko bóò sa. Me xoa xu a máá: “Tcoà nem kò tcgáía te koe tcgáù, ra síí xg'aà-kg'ai, a kò gaa koe ga guu a bóò,” témé.

**16** Xu kò c'ëe xu Farasai xu máá: “Ncëem Khóè ba Nqarim koe guu tama, Sabata dim cám bam qgóóa qari tama khama,” témé. Xu c'ëe xu máá: “Ntama ba ga ma chìbi-kg'ao ba ncëeta ii zi x'áí zi kúrú?” témé. Xu kò tc'ëe-kg'áñ zi koe q'aara hää.

**17** Ka xu ko kabise a gaicara ëe kò káà tcgái ii ba bìrí a máá: “Xgobekg'am tcgái tsia baa ka tsi ko tsáá Gam ka nta méé?” témé. Me xoa xu a máá: “Porofiti Me e,” témé.

**18** Xu kò Juta xu qanega dtcòñ tama, káà tcgái me e kò ii, a ba a kúrúè a ko ncëeska bóò sa, khama xu khóèan tséé i síí xõò ga khara tcii.

**19** A hàà tēè khara a, a máá: “Ncëea gakhao dim cóám ga baa, ncëe kò koma káà tcgáíse ábàèa hää

ba? Kháé nxāaska i ntama ma qōòa hāa me ko ncēeska bōò?” témé.

**20** Khara xōò ga khara xoa xu a máá: “Sikham dim cóá me e sa kham q'ana hāa, a kham a gataga q'ana hāa, káà tcgáísem ábàèa hāa sa.

**21** Igaba kham gakham ntama i ma qōòa hāa me ko ncēeska bōò sa c'úùa hāa, naka dìín xgobekg'am tcgái mea hāas ga sa hēéthēé e. Ke xao gaxao tēèa mááse me, kuria ba tc'āòa hāa, me gha xōara mááse xao o ke,” témé.

**22** Khara kò xōò ga khara ncēeta ma xoa, Juta xu khara kòo bée khama. Nxāakamaga xu kò kg'ui a xg'ara hāa, ncēè c'ēem khóèm kò nxāea tseegukagu Jeso ba Kreste Me e sa, ne i gha gaa khóèan cōrē-nquum koe xhàiaguè sa khama.

**23** Gaa domka khara kò ko xōò ga khara máá: “Kuria ba tc'āòa hāa, ke méé xu tēè me,” témé.

**24** Xu cám dis ka gaam khóèm ëe kò káà tcgái ii ba tcii, a xu a bìrí me a máá: “Nqari ba dqom tseeguan kg'ui ka, ncēem Khóè ba chìbi-kg'ao Me e sa xae q'ana hāa ke,” témé.

**25** Me xoa xu a máá: “Chìbi-kg'ao ba ga ii kana ba ga chìbi-kg'ao tama sar tíi c'úùa hāa. Cúís gúùs tíi q'ana hāa saà: káà tcgái ra a kò ii, igaba ra ko ncēeska bōò si i,” témé.

**26** Xu tēè me a máá: “Dùú sa ba kò kúrú cgae tsí? Ntama ba kò ma tcgáía tsí xgobekg'am?” témé.

**27** Me xoa xu a máá: “Ncāar nxāakamaga bìrí xao o, xao ncāa táá kóm te, ka xaoa ko dùús domka gaicara kómán gaan di qaa? Kana xaoa Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu kúrúse kg'oana thēé?” témé.

**28** Xu xhóré me a máá: “Tsáá tsia Gam di tsi xgaa-xgaaase-kg'ao tsi i! Sixaea Moshem di xae xgaa-xgaaase-kg'ao xae e.

**29** Nqarim xg'ao Moshem cgoa kg'ui sa xae q'ana hää, igaba ncēem Khóèm ka xae ndam guua sa c'úùa hää,” témé.

**30** Me khóè ba xoa xu a máá: “Cg'âèse i are-aresa a, Me guua hää qgáian ga xao c'úùa hää, igabagam xgobekg'am tcgái tea hää khama.

**31** Nqari ba chìbi-kg'ao ne komsana tama sa ta q'ana hää: igaba ncēè c'ëem khóèm kòo Nqari ba dqom, a ko Gam ncàma hää sa kúrú, nem ko Nqari ba komsana me.

**32** Xg'aom kò ntcõó a nqõó ba tshoa-tshoase ne ta qanega kómí naka i máá, díím ga ba khóèm káà tcgáise ábàèa ba xgobekg'am tcgáía hää téméè ta ga hää.

**33** Ncēem Khóèm kò Nqarim koe guu tama nem ga kò cúí gúù ga kúrú tama!” tam méé.

**34** Xu gaa kg'uiān ncēe tc'amkg'ai koe xoa me a máá: “Chìbian q'oo koe tsi ábàèa, ka tsi tsáá dùú sa xgaa-xgaa xae e kg'oana?” témé. A xu a tchàa koe xhàiagu me.

### *Jeso ba ko tcgáian úú tamas ka kg'ui*

**35** Jeso ba kò gaam khóè ba xu xhàiagua hää sa kómí, ëem ko hòò me kam kò tẽè me a máá: “Khóèm dim Cóám koe tsia ko dtcòm?” témé.

**36** Me gaam khóè ba tẽè Me a máá: “Kháé díí baa, X'aigaè? Bìrí te Me nakar gha nxãasega Gam koe dtcòm!” témé.

**37** Me Jeso ba máá: “Ncēe tsi ko bóò, Me ko tsáá cgoa kg'ui ba, Gaam ga Me e,” témé.

<sup>38</sup> Kam kò khóè ba máá: “Dtcòmr ko, X'aigaè,” témé, a cookg'aia ba koe cg'áé a dqomì Me.

<sup>39</sup> Me Jeso ba máá: “Xgàrar gha domkar ncëem nqoóm koe hààraa, nxääsega ne gha ëe káà tcgái ne bôò, ne ëe ko bôò ne káàn tcgái ka,” témé.

<sup>40</sup> Xu c'ëe xu Farasai xu ëem kòo ncëe gúuan nxàe ka kò hää cgoa mea xu kóm, a xu a têè Me a máá: “Dùú dèe? Sixae igaba xae thëé káà tcgái xaea dèe?” témé.

<sup>41</sup> Me Jeso ba bìrí xu a máá: “Káà tcgái xao kò ii ne xao ga ko ncëeska chìbi úú tama. Igaba xao tcgáiga xao o sa bìrísea hää, khama i gha gaxao di chìbian gataga ma hää cgoa xao o.

## 10

*Ghùu Kòre-kg'ao ba hëé naka Gam di zi ghùu zi hëéthëé e*

<sup>1</sup> “Tseegukar ko tseeguan bìrí tu u, a ko máá: Khóèm ëe ghùu zi dis xgàris-kg'ám koe tcäà tama a ko nqurì si, kana c'ëem dàòm ka q'ooa sa koe tcäà ba ts'ää-kg'ao me e, a cg'äè kúrú-kg'ao me e.

<sup>2</sup> Igaba gaam ëe ko xgàris-kg'ám koe tcäà ba ghùu zi dim kòre-kg'ao me e.

<sup>3</sup> Xgàris-kg'ám ko xgobekg'am ba ko gaam ghùu kòre-kg'ao ba xgobekg'ama máá, zi ghùu zi kg'ui-q'ooa ba kóm, me gam di zi ghùu zi cg'õèa zi ka tcii, a tc'ää-cookg'ai zi.

<sup>4</sup> Eëm kò gam di zi wèéa zi tcg'òoa xg'ara nem ko tc'ää-cookg'ai zi, zi ghùu zi xùri me, kg'ui-q'ooa ba zi q'ana hää khama.

<sup>5</sup> Igaba zi cuiskaga tääám khóè ba xùri tite, a gha bèe me a qgóé, tää khóèan di kg'ui-q'ooan zi c'úùa hää khama,” tam méé.

**6** Jeso ba kò ncēes sere-sere sa gaxu koe tséékagu, igaba xu kò ëem ko bìrí xu sa táá kómá q'ãa.

**7** Kam ko nxãaska Jeso ba gaicara máá: "Tseegukar ko tseeguan bìrí xao o, a ko máá: Tíí Ra ghùu zi dir Xgàri-kg'ám Ra a.

**8** Wéé xu ëe kò Tíí ka tc'ää a hàà xua ts'ää-kg'ao xu u, a cg'ãè kúrú-kg'ao xu u, igaba zi kò ghùu zi táá komsana xu.

**9** Tíí Ra Xgàri-kg'ám Ra a. Díím wèém ëe ko Tíí koe tcää ba gha kgoaraè, a ba a gha tcää a tcg'oa a gha dxòó-q'ooan hòò.

**10** Ts'ää-kg'ao ba kg'amaga hàà tama, a ts'ää sa hëé naka cg'õo sa hëé naka kóbe sa hëéthëé cúiga hèàraa máána. Ra Tíí hèàraa, nxãasega ne gha kg'õean úú ka, a gataga kaisase úú u ka.

**11** "Tíí ra qãèr ghùu Kòre-kg'ao Ra a. Me ko qãèm Kòre-kg'ao ba gam di kg'õean ghùu zi tcg'òóa máá.

**12** Gaam ëe ghùu zi kòre dis tséés koe tcääèa ba ghùu kòre-kg'aom tama me e, a ba a ghùu zi ka q'õosem tama me e, ëem ko ncuutshaan bóò i ko hèà nem ko ghùu zi guu a qgóé, me ncuutshaa ba hèà ntcàu zi a tsai-tsai q'aa zi khama.

**13** Ghùu zi kòre di tsééan máàèam khóè ba ko guu zi a qgóé. Kg'amagam máàèa hää tséé e, khamam tchõà úú cgoa zi tama.

**14** "Tíí ra qãèr Kòre-kg'ao Ra a, a Ra a Tiri zi ghùu zi q'ana, zi Tiri zi ghùu zi q'ãa Tea,

**15** ncēem ma Abo ba ma q'ãa Tea, Ra gataga Tíí ma q'ãa Mea khamaga ma. Ra ko Tiri kg'õean ghùu zi tcg'òóa máá.

**16** C'ëe zi ghùu zir úúa hää, ncēem xgàrim-q'oo di tama zi. Gataga méér óaga zi thëés gúù si i, naka

zi hàà kg'ui-q'ooa Te kóm naka zia ncẽe zi ghùu zi cgoa xg'ae naka cúí zi ghùu zi dis xg'ae sa kúrú, cúím kore-kg'aom di zi.

**17** “Ncẽes gúùs kam Abo ba ncàm Tea, Tiri kg'õèa ner ghùu zi tcg'òoa máána hää khama, nxãasegar gha gaicara séea kãbi i ka.

**18** Khóèm Tíí koe gha kg'õèa Te séèa kãbi ba káà me e, igaba Ra ko Tíí ka tcg'òó o. Qari ner úúa hää tcg'òó or gha di i, a Ra a qarian úúa hää gaicara Ra gha séea kãbi i di i. Ncẽem x'áè-kg'áím bar Abom koe hòòa,” tam méé.

**19** Eẽ xu ko Juta xu ncẽe kg'uian kóm ka xu kò tc'ëe-kg'áím zi koe gaicara q'aa.

**20** Kái-kg'áía ne kò máá: “Dxãwa tc'ëea nem úúa, a temea, ka ba ko dùús domka kómmè?” témé.

**21** Igaba ne kò c'ëe ne máá: “Ncẽe zi gúù zi ga táá dxãwã tc'ëean ka tcãàèam khóèm ka mééè. Dxãwa ba káà tcgáim khóè bam ga xgobekg'am tcgái di qarian úúa hää ii?” témé.

### *Juta ne di dtcòm tama ne*

**22** Me x'aè ba tcãà, si tempelem ko kãba-kãbaè dis kõè sa xóé Jerusalema dim x'áém koe. Sao di x'aè e kò ii.

**23** Me kò Jeso ba tempelem koe hää a ko caate, Solomonem dis xàò-xao sa ta ko ma tciìès xào-xaos koe.

**24** Ka ne ko Juta ne Gam koe hààraa xg'ae, a nxama-nxama Me a máá: “Nta noo x'aèan Tsi ko hàä séè a ghùia tòó ta a? Ncẽè Kreste Tsi kò ii ncẽem Nqari ba nqòòkagu taa hää Tsi ne kg'ama kgoarasease bìrí ta a,” ta ne méé.

<sup>25</sup> Me Jeso ba xoa ne a máá: “Bìrí tu ur kò, igabaga tu kò táá d̄tcòm. Tséé zi ncēer ko Abom cg'ōè cgoa kúrú zia ko Tíí ka nxàea tseegukagu,

<sup>26</sup> igaba tu d̄tcòm tama, Tiri tu ghùu tu tama tu u khama.

<sup>27</sup> Tiri zi ghùu zia ko kg'ui-q'oaa Te kóm, Ra q'āa zia, zi ko xuri Te.

<sup>28</sup> Chōò tama kg'ōèa ner ko máà zi, zi chōò tamase kaà tite, i cúí khóè ga tshàu q'oaa Te koe séèa tcg'ōó zi tite.

<sup>29</sup> Abom ncēe máà Te zia hää ba wèé gúuan kaga kaia, i cúí khóè ga Abom tshàu q'oo koe séèa tcg'ōó zia hää tite.

<sup>30</sup> Tíí hēé naka Abo ba hēéthēé Tsama cúí Tsam m,” tam méé.

<sup>31</sup> Ka ne ko Juta ne gaicara nxõá zi sáà, xao Me ne gha ka,

<sup>32</sup> igabam kò Jeso ba xoa ne a máá: “Kái zi tséé zi qâè zi Ra x'áí tua, Abom koe guua hää zi. Ka tua ko gazi xg'aeku koe ndakas domka nxõán cgoa xao Te?” témé.

<sup>33</sup> Ne Juta ne xoa Me a máá: “C'ëes tséés qâè domka ta xao Tsi tama, igaba Tsi ko Nqari ba cóè domka a, kg'ama Tsi khóè Tsi i, igaba Tsi ko Nqari Tsi ii khama ma séèse domka a,” témé.

<sup>34</sup> Me Jeso ba xoa ne a máá: “Gatu di X'áèan koe i góásea naka máá: ‘Gatu kar ko máá: nqárì tu u,’ témé tama?

<sup>35</sup> Eẽ *Nqarim di zi* Tcgäya zi koe ko méése sa chōò tamase tseegu si i sa ta q'ana hää. Me kò Nqari ba gane ëe Gam dim kg'ui ba kò máàèa hää ne nqárì ta ma tcii. Ncëè Nqarim kò ko gaa ne khóè ne ëe ne nqárì ta ma tcii,

**36** ne tua nxāaska gatu dií tua ncēe ko máá, Nqari bar ko cóè témé tu, Nqarim dir Cóá Ra a tar ko méé domka, Tíí ncēe Abom nxárá tcg'òó, a nqōómkg'ai koe tsééa óá Ra!

**37** Ncēè Abom di zi tséé zir kò kúrú tama ne méé tu nxāaska táá Tíí koe dtcòm guu.

**38** Igaba ncēè kúrú zir kòo, igaba tu kò Tíí koe dtcòm tama ne méé tu nxāaska ëer ko kúrú zi tséé zi koe dtcòm, naka tua gha nxāasega q'ää naka kóma q'ää, Abom Tíí koe hää, Ra Tíí Gam koe hää sa," tam méé.

**39** Ne gaicara qgóó Me ne gha sa tc'ëe, Me tcg'oaragu ne.

**40** Me nxāaska Jeso ba Jorotanem ka ncií za ka xòèa ba koe kábise, Johanem kò ko kg'aika khóè ne tcguù-tcguum qgáim koe, a ba a síí gaa koe hää.

**41** Ne kái ne khóè ne Gam koe síí a ne a máá: "Johane ba xg'ao táá c'ees x'áís ga sa kúrú, igabam xg'ao ncēem Khóèm ka bìrí ta a zi gúù zi wéé zia tseegu zi i," témé.

**42** Ne kò ëem qgáim koe kái ne khóè ne Jesom koe dtcòm.

## 11

### *Lasarom dis x'oo sa*

**1** Nxāaskam kò c'ëem khóèm Lasaro ta ko ma tcjiè ba ko tsàa, Betania koe guua ba, Maria sa hëé naka gas ka káikhoes Marea sa hëéthëé sara dim x'áé-coa ba.

**2** Ncëes Maria sa gaas ncëe kò X'aigam *Nqari* ba tshäá di nxúìan cgoa tcgáù nqàrèa hääs ga si i, a c'òòa sa cgoa tchùu u, ncëe káímkhoem Lasarom kòo tsàa sa.

**3** Ka sara kò nxāaska khóè qõeku sara Jesom koe kg'uiān tsééa úú, a máá: "X'aigaè, ëe Tsi ncàmà hāa ba ko tsàa," témé.

**4** Eẽm ko ncẽe sa kómí, kam kò Jeso ba máá: "Ncẽes tcìì sa cuiskaga cg'õo mea hāa tite, igabas Nqari ba dqomì di si i, nxāasegam gha Nqarim dim Cóá ba dqomìmè ka," témé.

**5** Me kò Jeso ba Maretā sa hēé naka qõese sa hēé naka Lasaro ba hēéthēé ncàmà.

**6** Khama ëem ko Lasaro ba ko tsàa sa kómí, kam kò cámì cámì tsara hāa ëem ko hāam qgáim koe.

**7** A ba a nxāaska Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu bìrì a máá: "Hàà naka xae Jutea koe gaicara kabise," témé.

**8** Xu xgaa-xgaase-kg'ao xu bìrì Me a máá: "Xgaa-xgaa-kg'ao Tseè, Juta ne ncāaga nxõán cgoa xao Tsi kg'oana, igaba Tsia ko gaicara gaa koe ga kabise?" témé.

**9** Me Jeso ba xoa a máá: "Cám ba gáé 12 aoaran úú tama? Koaba ka ko qõòm khóè ba cuiskaga cg'áea hāa tite, ncẽem nqõóm di x'áà nem ko bōò khama.

**10** Igaba ncẽè khóèm kò ko ntcùúan q'oo koe qõò nem ko cg'áé, x'áà nem úú tama khama," tam méé.

**11** Ncẽetam ko mééa xg'ara kam kò bìrì xu a máá: "Gaxae ka c'ëem Lasaro ba x'óma hāa, Ra ko gaa koe síí tc'oman koe ghùi me," témé.

**12** Xu xgaa-xgaase-kg'ao xu bìrì Me a máá: "X'aigaè, x'ómam kò hāa nem gha qãè," témé.

**13** Me kò Jeso ba x'óóam hāa sa nxàe, igaba xu kò Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu tc'ëea máá, tc'oman ncẽe tseegu di Gam ko nxàe, ta tc'ëea.

<sup>14</sup> Kam kò nxāaska Jeso ba tchànone bìrí xu a máá:  
“Lasaro ba x'óoa hää.

<sup>15</sup> Ra gaxao domka qãè-tcaoa, káà ra a kò ii  
khama, nxāasega xao gha dtcòm ka. Igaba hää  
naka xae síí cgae me,” tam méé.

<sup>16</sup> Kam kò Tomase *ncēe kò Didimo ta ma tciiè ba; ncēes cg'õè sa ko máá: 'Hoo-hore' témé* ba gam ka  
c'ëe xu xgaa-xgaase-kg'ao xu bìrí a máá: “Hààn  
xae thëé qõò, naka xae nxāasega síí x'óó cgoa Me,”  
témé.

### *Jeso ba ko khóè qõeku sara qgài-qgai tcáó*

<sup>17</sup> Eẽm ko Jeso ba hää kam ko hää sao-xg'ae, me  
Lasaro ba nxāakamaga 4 cáman tc'áms q'oo koe úúa  
hää.

<sup>18</sup> (Nxāaska i kò Jerusalema koe guu a Betania  
koe síían 3 kilomitara khama noo.

<sup>19</sup> Ne kò kái ne Juta ne hääraa, hää ne gha Mareta  
sa hëé naka Maria sa hëéthëé sara qgài-qgai tcáó  
ka, gasara ka káíkhoem di x'ooan koe.)

<sup>20</sup> Eẽs ko Mareta sa Jesom ko hää sa kóm kas kò  
tcg'oa a síí xg'ae cgoa Me, si kò Maria sa nquum  
q'oo koe hää.

<sup>21</sup> Si kò Mareta sa Jeso ba bìrí a máá: “X'aigaè,  
thuu Tsi kò ncēe koe hää nem ga kò tíí kíí ba x'óoa  
hää tama.

<sup>22</sup> Ra ncēeskaga igaba q'anaa, wèés gúùs ëe Tsi ko  
Nqarim koe dtcàrà sam gha Nqari ba máà Tsi sa,”  
témé.

<sup>23</sup> Me Jeso ba bìrí si a máá: “Sáá kíí ba gha x'ooan  
koe tée,” témé.

<sup>24</sup> Si Mareta sa xqà Me a máá: “Q'ana ra hää me  
gha x'ooan koe tée, còo dim cáñ x'ooan koe i ko  
téeèm ka,” témé.

<sup>25</sup> Me Jeso ba bìrì si a máá: “Tíí Ra x'ooan koe Tëe Ra a, a Ra a Kg'õè Ra a. Gaam ëe ko x'óó igaba ko Tíí koe dtcòm ba gha kg'õè,

<sup>26</sup> me dìím wèém ëe kg'õèa hää a ko Tíí koe dtcòm ba cuiskaga x'óó tite. Ncēe sa sia ko dtcòm?” tam méé.

<sup>27</sup> Si bìrì Me a máá: “Eè, X'aigaè, dtcòm ra ko Kreste Tsi i sa, Nqarim di Tsi Cóá Tsi, ncēe kòo nqõómkg'ai koe hàà Tsi,” témé.

<sup>28</sup> Ncēe zi gúù zis ko nxàea xg'ara kas kò qõò a síí qõeses Maria sa dxùukg'ai koe tciiia tcg'òó a bìrì si a máá: “Xgaa-xgaa-kg'ao ba ncää hàà, a ko tcii si,” témé.

<sup>29</sup> Eës ko ncēe sa kóm kas kò qháése tëe a síí cgaе Me.

<sup>30</sup> Nxãaskam kò Jeso ba qanega x'áé-coam koe tcää ta ga hää, igabam kò Maretas ncää xg'ae cgoa Me koe ga qanega tëe.

<sup>31</sup> Eë kò Marias cgoa nquu q'oo koe hää a ko qgài-qgai tcáó si ne Juta ne ko bòò, si ma qháése tëe a tcg'oara hää sa, ka ne kò còò si, tc'áms koes ko síí hää a kg'ae, ta ne kò tc'ëea khama.

<sup>32</sup> Eës ko Maria sa Jesom hääs qgáìs koe síí, a ko bòò Me kas kò nqàrè-kg'ama ba koe cg'áé a máá: “X'aigaè, thuu Tsi kò ncēe koe hää nem ga kò tíí kií ba x'óoa hää tama,” témé.

<sup>33</sup> Eëm ko Jeso ba bòò sis ko kg'ae, naka ëe kò xùri si a hààraa ne Juta ne hẽéthẽé ko kg'ae, kam kò kaisase xg'ai, i tcáóba nxùrù.

<sup>34</sup> Me tëè ne a máá: “Nda koe tu xòó mea?” témé. Ne bìrì Me a máá: “X'aigaè, hàà naka bòò,” témé.

<sup>35</sup> Me Jeso ba kg'ae.

**36** Ne kò nxāaska Juta ne máá: “Bóò, nta noosem ncàm̄ mea sa,” témé.

**37** Igaba ne kò c'ēea ne máá: “Ncēem khóèm ncēe thuu káà tcgáím khóè ba xgobekg'am tcgáía hāa ba gáé kò táá ncēem khóè ba kúrú me x'óoa hāa tite?” ta ma tēèku.

### *Jeso ba ko Lasaro ba x'ooan koe ghùi*

**38** Me kò Jeso ba gaicara kaisase xg'aìa hāase tc'áms koe síí. Xòam q'oo koes kò hāa, si nxōá sa kg'áma ba koe tòóèa.

**39** Me Jeso ba máá: “Nxōá sa tcg'òó,” témé.

Si ëe kò x'óoa hāam khóèm ka qōeses Mareta sa bìrí Me a máá: “X'aigaè, ncēem x'aèm kam hnìmìsam xg'äò ba hāa, 4 cáma nem úúa a kg'ónòèa hāa khama,” témé.

**40** Kam kò Jeso ba bìrí si a máá: “Bìrí si ta ga Ra gáé hāa, dtcòm̄ si kò ne si gha Nqarim di x'áàn hòò sa?” témé.

**41** Ka ne ko nxōá sa tcg'òó. Me Jeso ba tc'amaka ghùi-kg'ai a máá: “Aboè, qãè-tcaoa Ra ko máá Tsi, kóm̄ Tea Tsi hāa domka.

**42** Q'ana Ra hāa wèé x'aè ka Tsi ko kóm Te sa, igabar ko ncēe tēe ne khóè ne domka ncēe sa nxàe, nxāasega ne gha dtcòm̄, Tsáá Tsia tsééa óá Tea hāa sa ka,” témé.

**43** Ncēetam ko mééa xg'ara kam kò tc'amaka hāam dòm̄ cgoa q'au a máá: “Lasaroè, tchàa koe tcg'oal!” témé.

**44** Me x'óoa kò hāam khóè ba tcg'oa, tshàua ba hēé naka nqàrèa ba hēéthēéa kò lapiān cgoa tcáímmèa, i kg'áia ba c'ēem qgáím cgoa tcáímmèa. Me Jeso ba bìrí ne a máá: “Kgoara tcg'òó cgae me qgáía ne nakam qōò,” témé.

*Juta ne ko Jesom di cg'õoan qg'áìkua máá  
(Mt 26:1-5; Mk 14:1-2; Lk 22:1-2)*

**45** Nxãaska ne kò kái ne Juta ne ncẽe kò Maria sa dàra hää ne, a kò Jesom kò kúrúa hää zi gúù zi bóða ne, Gam koe dtcòm.

**46** Igaba ne kò c'ëe ne Farasai xu koe síí a bìrí xu Jesom dùú sa kúrúa hää sa.

**47** Ka xu kò nxãaska kaia xu peresiti xu hẽé naka Farasai xu hẽéthẽé xg'ae sa tcii a tẽèku a máá: “Dùú sa xae gha kúrú? Ncẽem Khóè ba ko kái zi x'áí zi kúrú ka.

**48** Guu Me xae kò Me ko ncẽe zi gúù zi qanega kúrú, ne i gha wèé khóèan Gam koe dtcòm, ne gha Roma ne nxãaska hàà sixae dim nqõó ba hẽé naka khóè ne hẽéthẽé xhùu cgae xae e,” ta xu méé.

**49** Igaba gaxu ka c'ëem Kaifase ta ko ma tciiè ba, ncẽe kò ëem kurim ka kaiam peresiti ii ba kò kg'ui a máá: “Cuí gúù ga xao c'úùa hää!

**50** Bóða xao gáé q'ää tama, cúím khóè ba guu me wèé ne khóè ne x'óoa máá sa qãè si i, wèés qhàò sa guu si kaàkaguèan ka sa?” témé.

**51** Ncẽe sam kò gam koe guuase nxàe tama, igabam kò ëem kurim ka kaiam peresiti me e khama porofita, Jeso ba gha ko Juta dis qhàò sa x'óoa máá sa,

**52** naka ëes qhàòs cúís tama sa, igaba gataga Nqarim di ne cóá ne ncẽe tsai-tsaisea xõe ne hẽéthẽé e, xg'ae-xg'ae nem gha, ne cúís gúù sa ii ka.

**53** Xu kò nxãaska ëem cám koe ga guu a qg'áìku, cg'õo Me xu gha ka.

**54** Me kò Jeso ba nxãaska táá kgoarasease Juta ne xg'aeku koe caate. Igabam kò gaa koe tcg'oa a

tchàa-xgóós qàe koe hääam qgáìm koe qõò, Eferaime ta ko ma tciiè ba, a síí gaa koe Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu cgoa hää.

<sup>55</sup> Juta ne dis Pasekas dim x'aè ba kò cúù me e, ne kò Pasekas cookg'ai koe kái ne nqõóm koe guu a Jerusalema koe qõò, síí ne gha q'ano-q'anoè ka.

<sup>56</sup> Ne kò Jeso ba qaa, a ne a ko ëe ne tempelem q'oo koe hää ka tëèku, a ko máá: “Dùú sa tu ko tc'ëe? Cuiskaga ba gáé kõès koe hää tite?” témé.

<sup>57</sup> Igaba xu kò kaia xu peresiti xu hëé naka Farasai xu hëéthëé x'áean tcg'òoa hää, ncëè c'ëem khóèm kò ndam hää sa q'ana hää ne méém q'ää-q'ää xu sa, nxäasega xu gha qgój Me ka.

## 12

*Jeso ba ko Betania koe nxúìlan cgoa ntcãa nqàrèè  
(Mt 26:6-13; Mk 14:3-9)*

<sup>1</sup> 6 cámán Paseka dim cámí cookg'ai di kam kò Jeso ba Betania koe qõò, Lasarom kò x'ääea hää koe, ncëem kò x'ooan koe ghùia hää ba.

<sup>2</sup> Me kò Jeso ba gaa koe dqòa di tc'õoan máàè. Si kò Maretá sa nxäà máá xu, me kò Lasaro ba ëe ko Jesom cgoa tc'õó xu ka c'ëe me e.

<sup>3</sup> Kas kò nxäaska Maria sa nareta cgoa cúí kúrúèa tshääán dim ts'óó-c'õám kaia ba \* séè, ncëe kaisa marian cgoa ko x'ámáèm tshää ba, a Jesom nqàrè koe ntcãá, a sa a c'õòa sa cgoa tchùu nqàrè Me. Me kò nquu ba ëem tshääám di xg'ääón ka cg'oè.

<sup>4</sup> Igabagam kò Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu ka c'ëem Jutase Isekariote ba, (ncëe gha hää khóè ne tshàu q'oo koe tcää Me ba) máá:

---

\* **12:3:** qáó-qoseam litaram khama noo ba.

**5** “Dùús domka ba kò ncēem tshāá ba x'ámágue tama, kurim di marian cgoa, naka i maria ba dxàua ne khóè ne máàe?” témé.

**6** Ncēes gúù sam kò dxàua ne khóè nem ncàma hāa domka nxàe tama, igaba ts'ãà-kg'ao me e domka a. A kò mari dtcòbè sam qgóoa hāa khama, q'oo koe marian séèa mááse kg'oana.

**7** Me Jeso ba xoa a máá: “Guu si tu, Tiri kg'ónò cáma nes tòóá máá mea ke.

**8** Dxàua ne khóè ne cgoa tu wéé x'aè ka hāa, igaba tu wéé x'aè ka Tíí cgoa hāa tite,” tam méé.

### *Lasaro ba ko qg'áiku mááé*

**9** Eës ko kaias xg'aes Juta ne di sa Jeso ba hāna sa kóm, ka ne kò gaa koe síí, Jesom domka cúí tamase, igaba ne gha kúúa hāà Lasaro ba bòò ka hēéthēé e, ncēem kò x'ooan koe ghùia hāa ba.

**10** Nxäaska xu kò kaia xu peresiti xu qg'áiku, Lasarom ga ba xu gha théé cg'õo sa.

**11** Gaam domka ne kò ko kái ne Juta ne Jesom koe síí, a ne a ko Gam koe dtcòm khamma.

### *Jeso ba ko Jerusalema koe tcāà*

(Mt 26:6-13; Mk 14:3-9)

**12** Q'uu dim cárm ka ne kò kái ne khóè ne ëe kò kôès koe hāàraa ne kóm, Jeso ba ko Jerusalema koe hāà sa.

**13** Ka ne kò mokolane dis hìis di tqàràn séè a tcg'oa, a síí xg'ae cgoa Me, a ne a q'au a máá:

“Hosana!

Ts'ee-ts'eekg'aièa baa,

Gam ëe ko X'aigam *Nqarim* di cg'õèan cgoa hāà ba, ncēe Israele dim X'aiga ba!”  
ta ne méé.

<sup>14</sup> Me kò Jeso ba donghi-coa ba hòò a ba a qábì me, ncēe i ko ma góá tòóèa khamaga ma a ko máá:

<sup>15</sup> “Táá q'áò guu, Sione di si cóá seè; bóò, sarim X'aiga ba ko hàà, donghi-coam koe qábìa ntcõó a ke,” téméè khamá.

<sup>16</sup> Xu kò Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu tc'ãà dis ka ncēe zi gúù zi kóma q'ãa tama. Igaba ëem ko Jeso ba x'áàkaguè ka cuíga xu kò bòòa q'ãa, ncēe zi gúù zi *Nqarim dis Tcgäyas koe góáèa hää* zi ko Gam ka kg'ui, a zi a Gam koe kúrúèa hää sa.

<sup>17</sup> Eëm ko Lasaro ba tc'áàms koe tciiia tcg'òó, a ko x'ooan koe ghùi me ka kò hää cgoa Meas xg'ae sa kò Gam ka nxàea tseegukagu.

<sup>18</sup> Ncées x'áí sam kúrúa hää sa ne kò kóm, domka ne kò kái ne khóè ne síí xg'ae cgoa Me.

<sup>19</sup> Ka xu kò Farasai xu nxäaska bìríku a máá: “Bóò tama xao gáé hää, cuí gúù kúrú xae gha ga káà a sa? Bóò, wéém nqõó ba ko xùri Me!” témé.

### *Jeso ba ko Gam dis x'oos ka kg'ui*

<sup>20</sup> Nxäaska xu kò ëe kò qõò a síí ko Jerusalema dis kõès koe còrè ne xg'ae koe c'ëe xu Gerika xu hàná.

<sup>21</sup> Ka xu kò Filipim koe hàà, ncēe ko Betesaida dim x'áém Galilea dim koe guua ba, a dtcàrà me a máá: “Aboè, Jeso ba xae bòò kg'oana,” témé.

<sup>22</sup> Me kò Filipi ba síí Anterea ba bìrí, tsara kò Anterea ba hëé naka Filipi ba hëéthëé tsara síí Jeso ba bìrí.

<sup>23</sup> Me Jeso ba xøa tsara a, a máá: “X'aè ba hñàraa, Khóèm dim Cóám gha x'áàkaguè ba.

<sup>24</sup> Tseegua ner ko bìrí xao o, a ko máá: Mabere cgùrim kòo góñankg'ai koe tcheè, a x'óó tama, nem

cúím cgùri me e. Igaba ëem kòo x'óó nem ko kái cgùrian kúrú.

<sup>25</sup> Khóèm ëe gam dis kg'õè sa ncàma hää bas gha aaguse cgae, igaba khóèm ëe gam dis kg'õè sa ncëem nqðóm koe hòrea hää ba gha chõò tamase hòò si.

<sup>26</sup> Diim wèém ëe ko tsééa máá Te ba méém xùri Te, eer hànà koem gha Tirim tséé-kg'ao ba thëé hää, Me gha Abo ba ëe ko tsééa máá Te ba dqomì.

<sup>27</sup> “Ncëeskas tiris tcáó sa tshúù qgáì koe hää, ka Ra gha nta méé? ‘Aboè, ncëem x'aèm koe kgoara Te,’ ta ra gha méé? Eë-ëe, ncëes gúùs domka ga Ra ncëem x'aèm koe hààraa.

<sup>28</sup> Aboè, cg'õèa Tsi x'áàkagu!” tam méé.

Kam kò dòm ba nqarikg'ai koe guu a máá: “Ncäar x'áàkagu u, a Ra a gha gaia x'áàkagu u,” témé.

<sup>29</sup> Gaa koe hànàs xg'aes ko kóm kas kò máá, túum ts'oo-q'oo o, témé. Ne ko c'ëe ne máá: “Moengele ba ncäa kò kg'ui cgoa Me,” témé.

<sup>30</sup> Me Jeso ba xoа ne a máá: “Ncëem dòm ba gatu domka hààraa, Tíí domka tamase.

<sup>31</sup> Ncëe ba ncëeska ncëem nqðóm gha xgàràe dim x'aè me e, me gha ncëeska x'aiga-coam ncëem nqðóm di ba xhàiaguè.

<sup>32</sup> Ra gha Tíí, nqðómkg'ai koer kòo ghùiè ne wèé khóèan Tíí koe tcéea óá,” tam méé.

<sup>33</sup> Ncëe sam kò ko nxàe, hààm ko x'óós x'oo-kg'ám sam gha x'áí ka.

<sup>34</sup> Si xg'ae sa xoа Me a máá: “X'áèan koe ta kómá hää i ko máá, Kreste ba gha chõò tamase hää, téméè, ka Tsi gáé ko Tsáá nta hëés ka máá: ‘Khóèm dim Cójá ba gha ghùiè,’ témé? Khóèm dim Cójá ncëe ba díí baa?” ta ne méé.

**35** Kam kò Jeso ba bìrí ne a máá: “X'áà ne gha cg'áré x'aè-coan gatu xg'aeku koe hää. Ke tu qõòa te, qanega tu x'áàn úúa hää x'aè ka, naka i gha nxãasega táá ntcùúan tcäà cgae tu u. Khoém ëe ko ntcùúan q'oo koe qõò ba c'úùa hää nda koem ko qõò sa ke.

**36** Eẽ tu qanega x'áàn úúa hää x'aè ka méé tu gatu di tcoman x'áàn koe tóó, naka tua gha nxãasega x'áàn di tu cóá tu ii,” tam méé. Eẽm ko Jeso ba kg'ui cgoa nea xg'ara kam kò tcg'oa a qõò a síí xàì-kg'ai ne.

### *Juta nea gane dis dtcòìì tamas koe qanega hää*

**37** Jeso ba kò kái zi x'áí zi tcgái-q'ooa ne koe kúrú, igaba ne kò qanega Gam koe dtcòìì tama.

**38** Si kò ncẽe sa kúrúse, nxãasega i gha porofitim Isaiam di kg'uiān nxàea tseegukaguè ka, ncẽe ko máá:

“X'aigaè, dìí na gatá di kg'uiān ncẽe ta nxàea hää koe dtcòììaa?

Me gataga X'aigam dim x'õà ba dìín x'áíèa hää?”  
téme e.

**39** Ncẽes gúùs domkaga ne kò dtcòììan ka tààè. Isaia ba kò gaicara máá:

**40** “Gane di tcgáía nem kaàkagua hää,  
a tcáóa ne x'óó-x'ooa hää,  
nxãasega ne gha táá gane di tcgáíán cgoa bòò ka,  
a ne a gane di tcáóan cgoa táá kómá q'ãa ka,  
a ne a Tíí koe táá kãbise,  
Ra Tíí qãèkagu ne ka,”  
tam Nqari ba mééa khama.

**41** Isaia ba kò ncẽe zi gúù zi kg'ui, Jesom di x'áà nem kò hòòa hää, a ko Gam ka kg'ui khama.

**42** Gatà i ii igaba xu kò kái xu tc'ãà-cookg'ai xu Gam koe dtcòm. Igaba xu kò Farasai xu domka gaxu di dtcòmán táá x'áí, nxääsega xu gha táá còrè-nquum koe xhàiaguè ka.

**43** Khóè ne di dqomìkuan xu kaisase ncàma hää Nqarim dian ka khama.

**44** Kam kò Jeso ba q'aua kg'ui a máá: “Khóèm kò ko Tíí koe dtcòm nem Tíí koe cúí dtcòm tama, igabam ko thée ëe tséé óá Team koe dtcòm.

**45** Eëm kòo bòò Te, nem ko Gaam ëe tséé Tea hää ba bòò.

**46** Nqõóm koer X'áà iise hààraa, nxääsega i gha táá cúí khóè ëe ko Tíí koe dtcòm ga ntcùú q'oo koe hää ka.

**47** “Ncëè khóèm kòo Tiri kg'uián kóm, igabam kò qgóóa qari i tama, ne Ra Tíí xgàra tama. Nqõó ba hàà xgàra di ser hàà tama, igaba Ra nqõó bar gha hàà kgoara ka hààraa khama.

**48** Gam ëe ko xguì Te, a kg'uiá Te kóm tama ba xgàra me ko ba úúa: ëer kg'uiá hää kg'uiá ne gha còo dim cám ka xgàra me.

**49** Tíí ka Ra kg'uiá mááse tama, igabam Abom ncëe tséé Tea hää ba x'áè Tea, dùú sar gha kg'ui a nxàe sa.

**50** Ra q'ana hää Gam di x'áè-kg'áma nea chõò tamas kg'òè si i sa. Gaa domkas wèés gúùs ëer ko nxàe sa, Ra ko ëem ma Abo ba ma bìrí Te sia hää khama ko ma nxàe si,” tam méé.

**Jeso ba ko Gam di xu  
xgaa-xgaase-kg'ao xu xgaa-xgaa;  
Gam dim còrè ba (13-17)**

## 13

*Jeso ba ko Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu xg'aà nqàrè*

<sup>1</sup> Paseka dis kõës cookg'ai i kò ii. Me kò Jeso ba q'ana hää, x'aè ba hààraa, ncẽem nqõó bam gha tcg'oaragu a Abom koe qõò di ba sa. Gam di ne khóè ne nqõóm koe hää nem kò ncàmà hää, khamam kò cg'oëasem ncàm nea sa x'áí ne.

<sup>2</sup> Dqòa di tc'ðoa ne kò kúrúè, me dxãwa ba nxãakamaga Jutasem Isekariotem tcáó koe tcana, Simonem ka cóáse ba, Jeso bam gha khóèan tshàù q'oo koe tcää ka.

<sup>3</sup> Jeso ba kò q'ana, Abo ba wèé zi gúù zi Gam di qarian koe tòóa hää sa, Me Nqarim koe guua hää, a ba a ko Nqarim koe ga kãbise sa.

<sup>4</sup> Kam kò nxãaska tc'ðoan ko tc'ðóòe qgáì koe tẽe, a ba a tc'amakam hñana qgáían nxõo, a tchùuse cgoa dim qgáí ba tcám kháó.

<sup>5</sup> A gaa koe guus ka, xg'aàse cgoa dis gãbas koe tshàan ntcäa, a Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu tshoa-tshoa a xg'aà nqàrè, a tcám kháóam kò hääm qgáím tchùuse cgoa dim cgoa tchùu nqàrè xu.

<sup>6</sup> A ba a Simonem Peterem koe hèà, me Petere ba bìrí Me a máá: "X'aigaè, hèà Tsia gáé ko Tsáá nqàrèa te xg'aà?" témé.

<sup>7</sup> Me Jeso ba xoa me a máá: "Ncẽer ko kúrú sa tsi cuiskaga ncẽeskaga bóòa q'ña tite, igaba tsi gha nxãwa kháóka bóòa q'ña si," témé.

<sup>8</sup> Kam kò Petere máá: "Cuiskaga Tsi nqàrèa te xg'aàra hää tite," témé. Me Jeso ba xoa me a máá: "Ncẽè xg'aà nqàrè tsi tamar kò hää ne tsi Tíí koe hää tama," témé.

**9** Me Simone Petere ba máá: “Kháé nxãaska, X'aigaè, nqàrèa te cúí tamase, igaba tshàua te hëé naka tcúúa te ga hëéthëé xg'áàò,” témé.

**10** Me Jeso ba xøa a máá: “Khóèm ëe ncää xg'aàse ba ko nqàrèa ba cüíga xg'aàn tc'ëe, wèé tc'áróa ba ga q'ano o khama. Xao gaxao q'ano xao o, wèéa xaoa q'ano tama igaba,” témé.

**11** Q'anam kò hää dìí ba ko hàà khóè ne tshàu q'oo koe tcää Me sa khama, gaa domkagam kòo máá: “Wèéa xao ga q'ano tama,” témé.

**12** Eẽm ko nqàrèa xu xg'aà cgoa xg'ara kam kò Gam di zi qgái zi hña a ntcõó-q'ooa ba koe kábise, a ba a tëè xu a máá: “A bóòa xao ko q'ãa, ncëer ncää kúrú cgae xao o sa?

**13** ‘Xgaa-xgaa-kg'ao Tseè,’ ta xao ko ma tcii Te, a ko máá: ‘X'aiga Tseè,’ témé, tseeguse, gaar ga Ra a domka.

**14** Ra Tíí gaxao dir X'aiga, a Xgaa-xgaa-kg'ao Ra ncää nqàrèa xao xg'aà, ke méé xao gaxao igaba thëé gaxao ka c'ëea xu di nqàrèan xg'aà.

**15** Sere-sere sar kúrúa máá xaoa, ke méé xao gaxao igaba ëer ma kúrúa hña khamaga ma thëé kúrú.

**16** Tseegua ner ko bìrí xao o, a ko máá: Gam ka q'òòsem ka kaia hñam qñà ba káà me e, me gataga ëe tsééëa hña ba ëe tséé meam ka kai tama.

**17** Ncëeska xao ncëe zi gùù zi q'ana hña, khama xao gha kúrú zi xao kòo ne ts'ee-ts'eekg'aiè.

*Jeso ba ko khóè ne tshàu q'oo koe tcäàkus ka kg'ui  
(Mt 26:20-25; Mk 14:17-21; Lk 22:21-23)*

**18** “Wèéa xao gar nxæe tama, ëer nxárá tcg'òóa hña xur q'ana hña. Igabas ko ncëe sa *Nqarim dis* Tcgäyas koe góásea hña sa nxæa tseegukagu, ncëe

ko máá: ‘Gaam ëe ko tíí cgoa péréan tc'õó ba tirim cg'õo-kg'ao ba kúrúa hää,’ témé sa.

**19** Ra ko kúrúse tama ias cookg'ai koe ncéeska bìrí xao o, nxäasega xao gha ëe i kòo kúrúse ne, Tíí ga Ra a sa dtcòm ka.

**20** Tseegu ner ko bìrí xao o, a ko máá: Wèém ëe ko ëer tsééa úúa hää ba qãèse hààkagu ba ko Tíí ga Ra qãèse hààkagu, me ko diím wèém ëe ko Tíí a qãèse hààkagu Te ba ëe tsééa óaga Tea ba qãèse hààkagu,” tam méé.

**21** Ncëetam ko Jeso ba mééa xg'ara ka i kò tcáóa ba tshúù qgáì koe hää, Me kò nxàea tseegukagu a máá: “Tseegukar ko bìrí xao o a ko máá: Gaxao ka c'ëe ba gha khóè ne tshàu q'oo koe tcää Te, témé,” tam méé.

**22** Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu ko téé a bóòku, gaxu ka ndaka bam ko nxàe sa c'úùa hääse.

**23** Me kò gaxu ka c'ëem ncëe kò Jesom ka kaisase ncàmmèa hääam xgaa-xgaase-kg'ao ba Gam koe ghääsea ntcöe.

**24** Me kò Simone Petere ba gaam xgaa-xgaase-kg'ao ba tcgáía ba cgoa qãè a bìrí me a máá, ndaka bam ko nxàe sa tèè Me, témé.

**25** Me Jesom koe ntcöóa ghääse, a tèè Me a máá: “X'aigaè, dií baa?” témé.

**26** Me Jeso ba xoa me a máá: “Gaam ëer ko ncëes péré qàmà sa máà me e, ëer kò gábas q'oo koe tcguù-tcguu sia xg'ara ne,” témé. Eëm ko gaas péré qàmà sa tcguù-tcguua xg'ara, kam kò Jutase Isekariote ba máà si, Simonem ka cóáse ba.

**27** Eëm ko Jutase ba péré qàmà sa séè kagam ko satana ba tcää cgae me. Me Jeso ba bìrí me a máá: “Kúrú kg'oana tsi hääs gúù sa qháése kúrú,” témé.

<sup>28</sup> Igaba tc'õóè ko qgáì koe i kò cúí khóè ga táá q'ãa, dùús domkam ko Jeso ba ñeta méé sa.

<sup>29</sup> Jutase ba kò mari dtcòbè sa úúa hää khama xu kò c'ëe xu tc'ëea máá, Jeso ba ko bìrí me, kõès koe ko tc'ëese zi gúù zim gha x'amá sa, kana c'ëe gúù-coa nem gha ëe dxàua hää ne máà sa, ta tc'ëea.

<sup>30</sup> Eẽm ko Jutase ba péréan séèa xg'ara kam kò kúúga tcg'oa. I kò ntcùú u.

### *Kabam x'áè-kg'ám ba*

<sup>31</sup> Eẽm ko qõò, kam kò Jeso ba máá: “Ncëeskam ko Khóèm dim Coo ba x'áàkaguè, Me ko Nqari ba Gam koe x'áàkaguè.

<sup>32</sup> Ncëè Nqarim kò ko Gam koe x'áàkaguè, nem gha Nqari ba nxäaska thëé Coo ba Gam koe x'áàkagu, a ba a gha cúí q'oro x'áàkagu Me.

<sup>33</sup> “Coo xaoè, xòm x'aèa ner gha hää cgoa xao o. Qaa Te xao gha. Eêr kò ma Juta ne ma bìría khamaga Ra ko ma ncëeska bìrí xao o a ko máá: Eêr ko qõò koe xao cuiskaga síia hää tite.

<sup>34</sup> “Ra ko kabam x'áè-kg'ám ba máà xao o, a ko máá: Gaxao ka c'ëe ne ncàm. Ncëer ma ncàm xaoa hää khama méé xao ma gaxao ka c'ëea ne thëé ncàm.

<sup>35</sup> Ncëes gúùs ka i gha wèé khóèan q'ãa, Tiri xao xgaa-xgaase-kg'ao xao o sa, gaxao ka c'ëean xao kò ncàma hää ne,” tam méé.

*Jeso ba ko Peterem gha xoase Me sa nxàe  
(Mt 26:31-35; Mk 14:27-31; Lk 22:31-34)*

<sup>36</sup> Me Simonem Petere ba bìrí Me a máá: “X'aigaè, nda koe Tsi ko qõò?” témé.

Me Jeso ba xoa me a máá: “Ncēer ko qōò koe tsí cuiskaga lgoana naka xùri Tea hāa tite, igaba tsí gha kháóka nxāwa xùri Te,” témé.

<sup>37</sup> Me Petere ba Gam ka máá: “X'aigaè, dùús domka ra gáé ga ncēeskaga xùri Tsi tama? Tsáá domkar gha kg'ōèa te tcg'ōó,” témé.

<sup>38</sup> Me Jeso ba xoa me a máá: “Tíí domka tsia gha kg'ōèa tsí tcg'ōó? Tseegukar ko tseeguan bìrí tsí a ko máá: Ghòrò ba kg'aea hāa tite, tsí gha nqoana q'oro xoase Te,” témé.

## 14

### *Jeso ba dàò Me e, Abom koe ko síí ba*

<sup>1</sup> “Táá méé i tcáóá tu nxùrù qgáì koe hāa guu. Nqarim koe hēé naka Tíí koe hēéthēé tcoman úú.

<sup>2</sup> Abom dim nquum q'oo koe i kái x'ãè-q'ooan hāna; ncēè gatà i kò ii tama ner ga kò q'ãa-q'ãa tua hāa, siír ko x'ãè-q'ooan kg'ónòa máá tu u sa.

<sup>3</sup> Ncēè qōòr kòo a ko síí x'ãè-q'ooan kg'ónòa máá tu u, ner gha kqbise a hāà séèa mááse tu u, nxāasega tu gha gatu igaba thēé síí Tíí hāna qgáì koe hāa ka.

<sup>4</sup> Tu gataga qōòr kom qgáím di dàòan q'ana hāa,” tam méé.

<sup>5</sup> Me Tomase ba bìrí Me a máá: “X'aigaè, qōò Tsi kom qgáì ba xae c'úùa, ka xae ga ntama ma gaa qgáì dim dàò ba q'ãa?” témé.

<sup>6</sup> Me Jeso ba xao me a máá: “Tíí Ra Dàò Ra a, a Tseegu Ra a, a Ra a Kg'ōè Ra a. Tíí ka oose ko Abom koe síím khóèm cúím ga ba káà me e.

<sup>7</sup> Ncēè q'ãa Tea xao kò hāa ne xao ga kò thēé Abo ba q'ana hāa. Igaba xao ncēeska q'ãa Mea, a bōò Mea hāa,” tam méé.

<sup>8</sup> Me Filipi bìrí Me a máá: “X'aigaè, Abo ba x'ái xae e, nxãaska xae gha qãè xae e,” témé.

<sup>9</sup> Me Jeso ba bìrí me a máá: “Ncëetar ma qáò x'aèan gaxao cgoa hää igaba Tsi ko c'úù Te, Filipiè? Díím wèém ëe bóò Tea hää ba Abo ba bóòa hää. Nta tsi gha máá: ‘Abo ba x'ái xae e,’ témé?

<sup>10</sup> A dtcòm tama tsia Abom koer hää, Me Abo ba Tíí koe hää sa? Kg'uiān ncēer ko gaxao cgoa kg'ui nea Tíí koe guu nakar kg'ui i tama, igaba Abom ncēe Tíí koe x'äèa hää ba ko tsééa ba kúrú.

<sup>11</sup> Dtcòm méé xao, Abom koer hää, Me Gabá Tíí koe hää sa. Ncëè gatà i kò ii tama ne méé xao nxãaska dtcòm are-aresa zi tséé zi ëer ko kúrú zi domka.

<sup>12</sup> Tseegua ner ko bìrí xao o, a ko máá: Díím wèém ëe ko Tíí koe dtcòm ba gha ëer ko Tíí kúrú sa kúrú, a ba a gha ncëe tsééan ka kaia hää tsééan kúrú, Tíí Ra ko Abom koe qõò khama.

<sup>13</sup> A Ra a gha dùús wèés ëe xao ko Tíí cg'õè koe dtcàrà sa kúrú, nxãaségam gha Abo ba Còám koe guu a dqomìmè ka.

<sup>14</sup> Ncëè c'ëes gúù sa xao kòo Tíí cg'õè koe dtcàrà ner gha kúrú si.

### *Jeso ba ko Tcom-tcomsam Tc'ëe ba nqòòkagu*

<sup>15</sup> “Ncëè ncàm Tea xao kò hää ne xao gha x'äè-kg'áma Te qgóó qari.

<sup>16</sup> Ra gha Abo ba dtcàrà Me gha c'ëem Hùi-kg'ao ba tsééa úúa máá xao o, gaxao cgoa gha chõò tamase hää ba.

<sup>17</sup> Ncëe ba tseeguan dim Tc'ëe Me e. Nqõó ba cuiskaga hòò Me tite, bóò Meam hää tite, a ba a c'úù Mea khama. Igaba xao gaxao q'ää Mea, gaxao cgoam x'äèa, a ba a gha gaxao koe hää khama.

**18** “Cuiskagar khāadoma-coa khama ma guu xaoa hāa tite, a gha kābise a hāa cgae xao o.

**19** Xòm x'aè q'oo koem nqōó ba gaicara hòò Tea hāa tite, igaba xao gha gaxao hòò Te, kg'ōèa Ra hāa domka, xao gha gaxao igabaga kg'ōè khamma.

**20** Gaam cám ka xao gha q'āa, Tíí Ra Abom koe hāa, xao gaxao Tíí koe hāa, Ra Tíí gaxao koe hāa sa.

**21** Diím wèém ëe x'āè-kg'áma Te úúa, a qgóóa qari ana ba gaam ncàm Tea hāam ga me e. Gaam ëe ncàm Tea hāa ba gha Abom ka ncàmmè, Ra gha Tíí igaba thēé ncàm me a gha gaam koe x'áise,” tam méé.

**22** Me Jutase (ncēe Isekariote tama ba) bìrí Me a máá: “X'aigaè, dùús domka Tsia gha x'áise xae e, nqōó ba x'áise tamase?” témé.

**23** Me Jeso ba xoa a máá: “Ncēè khóèm kò ncàm Tea hāa nem gha kg'ua Te qgóóa qari, Me gha Abo ba ncàm me, Tsam gha hāa cgae me, a Tsam a gha Sitsam di x'āè-q'ooan gaam koe kúrú.

**24** Gaam ëe ncàm Te tama ba kg'ua Te qgóóa qari tama; i gataga kg'uiān ëe xao ko kóm, Tíí koe guu tama, igaba i ncēe tsééa óá Team Abom koe guua.

**25** “Ncēe gúùa ner bìrí xaoa hāa, ëer kò qanega gaxao cgoa hāa ka.

**26** Igaba Hùi-kg'aom ncēe Tcom-tcomsam Tc'ëe ii ba, ncēem gha Abo ba Tiri cg'ōèan cgoa tsééa óá ba, nxāa ba gha wèé gúùan ga xgaa-xgaa xao o, a ba a gha wèé gúùan ëer bìrí xaoa hāa tc'ëe-tc'ëesekagu xao o.

**27** “Tòókuan cgoar ko guu xao o, Tiri tòókua ner ko máá xao o. Nqōóm ko ma máá xao o khamar ma máá xao o tama. Táá méé i tcáoa xao nxùrù qgáì koe hāa guu, kana méé xao táá q'áò guu.

<sup>28</sup> Kóm tea xao kò hää Ra ko bìrí xao o a ko máá: 'Qõò Ra ko, a Ra a gha kábise a hàà cgae xao o,' témé. Ncëè ncàmì Tea xao kò hää ne xao ga kò Abom koer ko qõò khama qãè-tcaoa, Abo ba Tíí ka kaia hää khama.

<sup>29</sup> Ra ncää ncëeska bìrí xao o, qanega i kúrúse tama cookg'ai koe, nxääsegä xao gha ëe i kòo kúrúse ne dtcòmì ka.

<sup>30</sup> Gaicarar qáose kg'ui cgoa xaoa hää tite, ncëem nqõóm dim x'aiga ba ko hàà khama. Cúí qari gam Tíí koe úú tama,

<sup>31</sup> igaba méém nqõó ba q'ää, Abo ba Ra ncàmà hää, a ko Abom ma x'áè Tea hää khama ma tséé sa. "Tẽe xao ncëeska, naka hèàn xae qõò," tam méé.

## 15

### *Jeso ba tseegu dim Kg'om Me e*

<sup>1</sup> A ba a máá: "Tíí Ra tseegu dir Kg'om Ra a, Me Tirim Xõò ba Xhárà-kg'ao Me e.

<sup>2</sup> Tíí koe hääam nxäam wèém ëe tc'áróan kúrú tama bam ko q'ääea tcg'òó, a ba a ko wèém nxäam ëe ko tc'áróan kúrú ba dcàò, nxääsegam gha q'ano a kái tc'áróan kúrú ka.

<sup>3</sup> Nxääkamaga tu ncëer kò kg'ui cgoa tu um kg'uim ka q'anokaguëa.

<sup>4</sup> Tíí koe tu hää nakar Tíí gatu koe hää. Cúím nxäam ga ba cúiam kò hää ne tc'áróan kúrúa hää tite, kg'om dis hìis koem kò hää ne cúí ga a, gatu igaba tu gatà hëéa tite, Tíí koe tu kò hää ne cúí ga a.

<sup>5</sup> "Tíí Ra Kg'om Ra a, tu gatu nxäa tu u. Gaam ëe Tíí koe hää, Ra Tíí gam koe hää ba, gam kái tc'áróan ko kúrúm ga me e, Tíí ka oose tu cúí gúù ga kúrúa hää tite khama.

**6** Ncēè khóèm kò Tíí koe hää tama, nem ko nxāam khama ma xaoaguè, a ba a xgóó; ëeta ii nxāa ne ko sáà xg'ae, a c'eean q'oo koe síí xaoa tcāà, a dàòè.

**7** Ncēè Tíí koe tu kò hää, i Tiri kg'uiyan gatu koe hää ne tu gha ëe tu ko tc'ees wèé sa dtcàrà, a tu a gha kúrúa mááè si.

**8** Si ko ncēe sa Tirim Xōò ba x'áàkagu: kái tc'áróan tu gha kúrú, a tu a gha gatà iim dàòm ka Tiri tu xgaa-xgaase-kg'ao tu ii.

**9** Ncēem ma Abo ba ncàm Tea hää khamagar ma ncàm tu ua hää. Ke méé tu ncēeska Tiri ncàmkuan koe hää.

**10** Ncēè Tiri x'áèan tu kò qgóóa qaria, ne tu gha Tiri ncàmkuan koe hää, ncēer ma Tirim Xōòm di x'áèan ma qgóóa qaria, a Gam di ncàmkuan koe ma hää khamaga ma.

**11** “Ncēe gúùa ner bìrí tua hää, nxäasega i gha Tiri qãè-tcaoan gatu koe hää ka, naka gatu di qãè-tcaoan gha cg'oè ka hëéthëé e.

**12** Tirim x'áè-kg'áím ba ncēe me e: ncàm gatu ka c'ëea ne, ëer ma ncàm tua hää khamaga ma.

**13** Cúi khóè ga ncēes ncàms ka kaia hääs ncàm sa úúa hää tama, ncēe khóèm ko ëem ncàmà hää ne khóè ne gam di kg'õèan tcg'õóá máá sa.

**14** Tu gatu ëer ko x'áè tu u sa tu kòo kúrú ne Tiri tu ncàm-khoe tu u.

**15** Cuiskagar gaicara qãà ta ma tcii tua hää tite, qãà ba gam ka q'õòsem ko dùú sa kúrú sa c'úùa hää khama. Ncēes gúùs téé-q'oo koe Ra ko ncàm-khoe tu ta ma tcii tu u, wèés gúùs ëer Tirim Xōòm koe xgaa-xgaasea hää sar q'ãakagu tua hää khama.

**16** Gatua nxará tcg'òó Te ta ga hää, igabar Tíí

nxárá tcg'òó tua hää, a Ra a qõò tu gha a síí tc'áróan kúrú ka nxárá tcg'òó tua, tc'áróan ncẽe gha qáò x'aèan hää a, nxãasegam gha Abo ba wèés gúùs ëe tu gha ko Tíí cg'õè koe dtcàrà sa máà tu u ka.

<sup>17</sup> Ncẽea Ra ko ma x'áè tu u ga a, a ko máá, gatu ka c'ëe ne ncàm, témé.

*Nqõó ba ko Jesom di xgaa-xgaase-kg'aoan hòre*

<sup>18</sup> “Ncẽè nqõóm kò hòre tua hää ne méé tu q'ää, gatuam hòre tua hää cookg'ai koem kò Tíí hòre Tea hää sa.

<sup>19</sup> Ncẽè nqõóm di tu kò ii nem ga kò nqõó ba gam di tu iise ncàm tua hää; igaba tu nqõóm di tu tama tu u, Ra kò nqõóm koe guu a nxárá tcg'òó tu u, gaa domkam ko nqõó ba hòre tu u.

<sup>20</sup> Ncẽer kòo kg'ui cgoa tu u kg'uián méé tu tc'ẽe-tc'ẽese, a ko máá: ‘Qää ba gam ka q'õòsem ka tc'amaka hää tama,’ témé sa. Ncẽè xgàra Te ne kòone, ne gha gataga théé xgàra tu u. A ncẽè Tiri xgaa-xgaa ne ne kòo qgóóa qari ne ne gha gataga théé gatu dian igabaga qgóóa qari i.

<sup>21</sup> Igaba ne gha wèé gúùan ncẽe ga Tiri cg'õèan domka kúrú cgae tu u, Gaam ëe tsééa óá Tea hää ba ne c'úùa hää domka.

<sup>22</sup> Ncẽè thuur kò hää kg'ui cgoa ne tama ne, ne ga kò chìbian úú tama. Igaba ne ncẽeska gane di chìbian koe ne gha qgóóa mááèm *dàò ba* úú tama.

<sup>23</sup> Gaam ëe hòre Tea ba gataga Tirim Abo ba hòrea.

<sup>24</sup> Ncẽè c'ëe khóè ga qanega kúrú tama sar kò gane koe kúrú ta ga hää, ne ne ga kò chìbi úú tama. Igaba ne *ncẽe zix'áizibóða* hää, a ne a Tíí ga Ra hëé naka Tirim Xõòm ga ba hëéthëé Tsam hòrea.

**25** Igabas ko ncēe sa x'áèan koe góásea hää sa nxàea tseegukagu, ncēe ko máá: 'Hòrea ne máá tea hääs gúù sa káà si i,' témé sa.

**26** "Igaba ëem kòo Hùi-kg'ao ba hèà, ncēer gha Abom koe guu a gatu koe tsééa úú ba, tseeguan dim Tc'ëe ba, ncēe ko Abom koe guu a tcg'oa ba, nem gha Gabá Tíí ka nxàea tseegukagu.

**27** Gatu igaba tu gha Tíí ka hèà nxàea tseegukagu, Tíí cgoa tu kò tshoa-tshoases koe ga guu a hää khama.

## 16

**1** "Ncēe gúùan wèér bìrí xaoa hää, nxâasega xao gha táá gaxao di dtcòmàn aagu ka.

**2** Còrè-nquuan koe ne gha xhàigu xao o, me gha gataga x'aè ba hèà, wèém khóèm ëe ko cg'oo xao om gha tc'ëea máá, Nqari bam ko tsééa máá, ta tc'ëea ba.

**3** Ncēe zi gúù zi ne gha kúrú cgae tu u, Abo ba kana Tíí ga Ra ne c'úùa hää khama.

**4** Igabar ncēe gúùan bìrí xaoa hää, nxâasega xao gha ëem kòo gaan dim x'aè ba hèà ne tc'ëe-tc'ëese, gaan kar q'ää-q'ää xaoa hää sa ka.

### *Tcom-tcomsam Tc'ëem di tsééa ne*

"A ra a kò ncēe zi gúù zi tshoa-tshoas koe táá bìrí xao o, gaxao cgoar kò hää khama.

**5** Igabar ko ncēeska Gam ëe tséé óá Team koe qõò, igaba i gaxao ka cúa xao ga tẽè Te naka máá: 'Nda koe Tsi ko qõò?' témé tama.

**6** Igaba ncēe gúùa ner nxàea hää domka xao tshúù-tcaoan ka cg'oè cgaeèa hää.

**7** Gatà i ii igabar ko tseeguan bìrí xao o: Gaxaoa i qäèa máá xaoa hää qõòr gha sa. Ncēè qõò tamar

kò hāa nem Hùi-kg'ao ba hàà cgae xaoa hāa tite khama. Igaba ëe qõòr kòo ner gha gaxao koe tsééa úú Me.

<sup>8</sup> Eëm kòo hàà nem gha hàà nqõó ba xgaa-xgaa a chìbi-chibi; chìbian domka hëé, naka tchànoan domka hëé, naka xgàrakuan domka hëéthëé e.

<sup>9</sup> Chìbian kam gha xgaa-xgaa, Tíí koe ne dtcòm tama khama.

<sup>10</sup> Tchànoan kam gha xgaa-xgaa, Tirim Xõòm koer ko qõò, xao gaicara hòò Te tite khama.

<sup>11</sup> Xgàra-kg'aman kam gha xgaa-xgaa, ncẽem nqõóm dim x'aiga ba nxãakamaga xgàraèa hāa khama.

<sup>12</sup> “Qanegar káí zi gúù zi úúa, gaxao cgoar gha nxàe zi, igaba xao ncéeska kgoana zia hāa tite.

<sup>13</sup> Igaba ëem kòo tseeguan dim Tc'ëe ba hàà, nem gha wèé tseeguan koe úú xao o. Cuiskagam Gam koe guua zi ka kg'ui hāa tite, igabam gha ëem ko kórns ka cúí kg'ui, a ba a gha hààko zi gúù zi ka bìrí xao o.

<sup>14</sup> X'áàkagu Tem gha, ëe Tiri ii sam gha séè, a ba a bìrí xao o si khama.

<sup>15</sup> Wèéan ëe Abom úúa hāa nea Tiri i. Gaa domkar ko máá: Eë Tiri ii sam gha Tc'ëe ba séè, a ba a bìrí xao o si, témé.

<sup>16</sup> “X'aè-coa ba xao hòò Tea hāa tite, a xao a gha gaicara x'aè-coam qãá q'oo koe hòò Te,” tam méé.

*Xgaa-xgaase-kg'ao xu di tshúù-tcaoa ne gha kabise a qãè-tcaoan kúrú*

<sup>17</sup> Xu kò Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu c'ëe xu têèku a máá: “Dùú sa ba ko nxàe, ncẽem ko máá: ‘X'aè-coa ba xao hòò Tea hāa tite, a xao a gha gaicara x'aè-coam qãá q'oo koe hòò Te,’ témé ka, a

ko gataga máá: ‘Tirim Xõòm koer ko qõò domka a,’ témé?” ta xu méé.

<sup>18</sup> Xu hää a tẽèse a ko máá: “Dùú sa ba koáé nxàe: ‘X'aè-coam q'oo koe,’ tam kòo méé ne? Dùú sam ko nxàe sa xae kómá q'ãa tama,” ta xu méé.

<sup>19</sup> Me kò Jeso ba bóòa q'ãa, ncées gúùs ka xu tẽè Me kg'oana hää sa, khamam kò nxâaska bìrí xu a máá: “Ntar ko méé sa xao koáé tẽèku, ncēer ko máá: ‘X'aè-coam q'oo koe xao hòò Tea hää tite, a xao a gha gaicara x'aè-coam qãá q'oo koe hòò Te,’ témé ka?

<sup>20</sup> Tseegua ner ko bìrí xao o, a ko máá: Kg'ae xao gha, a gha thõò-tcaoase kg'ae, igabam gha nqõó ba qãè-tcaoa hää. Thõò-tcaoa xao gha hää, igaba i gha gaxao di thõò-tcaoan kãbise a qãè-tcao sa ii.

<sup>21</sup> Eẽ khóës kòo cóán ábà di thõò koe hää nes tshúù-tcaoa hää, gas dim x'aè ba hààraa khama. Igaba ëes ko cóán ábà xg'ara nes gaicara thõòan tc'ee-tcl'ëese tama, qãè-tcaoa ëe cóá nea nqõómk'ai koe ábàèa hää di domka.

<sup>22</sup> Khama xao gaxao ncéeska tshúù-tcaoan úúa hää, igabar gha gaicara hàà bóò xao o, xao gha qãè-tcao, i cúí khóë ga gaxao di qãè-tcaoaan séè cgaë xaoa hää tite.

<sup>23</sup> Eẽm cám ka xao cuiskaga cúí gúù ga dtcàrà Tea hää tite. Tseegukar ko tseeguan bìrí xao o, a ko máá: Wéés gúùs ëe xao ko Tií cg'õè cgoa Abom koe dtcàrà sam gha máà xao o.

<sup>24</sup> Ncéeska igaba xao qanega cúí gúù ga Tií cg'õè cgoa dtcàrà tama. Dtcàrà, máàè xao gha ke, naka xaoa gha nxâasega qãè-tcaoaan ka cg'oè.

<sup>25</sup> “Ncée gúùa ner kò sere-sere zi cgoa bìrí xao o, igabam ko x'aè ba hàà, gaxao cgoar gaia sere-sere

zi cgoa kg'ua hää tite ba, igabar gha hàà kgoarasea hääse Tirim Xõòm ka bìrì xao o.

<sup>26</sup> Eẽm cáñ ka xao gha Tíí cg'õè koe dtcàrà. Gaxao téé-q'oo koer gha Abo ba hää dtcàrà, tar méé tama.

<sup>27</sup> Abo ba Gam ka ncàñ xaoa hää, ncàñ Tea xao hää domka, a xao a Nqarim koer guua sa dtcòma hää khama.

<sup>28</sup> Abom koer guu a nqõóm koe hääraa. A Ra a ko gaicara nqõó ba guu, a Abom koe kabise," tam méé.

<sup>29</sup> Xu kò nxäaska Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu máá: "Bóò, ncéeska Tsi ko kgoarasea hääse kg'ui, a Tsi a cúís sere-seres ga sa tséékagu tama.

<sup>30</sup> Ncéeska xae ko bóò wèé gúuan Tsi q'ana hää sa, a Tsi a gataga c'ee khóè ga gha tēè Tsi sa qaa tama. Ncées gúüs domka xae ko dtcòm Nqarim koe Tsi guua hää sa," ta xu méé.

<sup>31</sup> Me Jeso ba xoa xu a máá: "Ncéeska xaoa ko dtcòm?

<sup>32</sup> Bóò, x'aè ba ko hää, a ba a hääraa xg'ara, õe xao gha wèéa xao ga x'áea xao koe guu a tsai-tsaise ba, a xao a gha cúise qaù Te. Igabar cúise hää tama, Tirim Xõò ba Tíí cgoa hää khama.

<sup>33</sup> "Ncée gúùa ner bìrì xaoa hää, nxäasega xao gha Tíí koe tòókuan úú ka. Ncëem nqõóm koe xao gha qómán cgoa qgóóku. Igaba méé xao tòón tcá! Nqõó bar tààa hää ke," tam méé.

## 17

### *Jeso ba ko còrèa mááse*

<sup>1</sup> Eẽm ko Jeso ba ncée sa kg'ua xg'ara kam ko nqarikg'ai koe ghùi-kg'ai a máá: "Aboè, x'aè

ba hààraa. Tsarim Cóá ba x'áàkagu, nakam gha nxääsega Tsarim Cóá ba x'áàkagu Tsi,

<sup>2</sup> wèé ne khóè ne tc'amkg'ai koe Tsi qarian máà Mea hää ke, nxääsegam gha chõò tamas kg'õè sa wèé ne ëe Tsi máà Mea hää ne máà ka.

<sup>3</sup> Si chõò tamas kg'õè sa ncẽe si i: q'ãa Tsi ne gha, Tsáá Tsia cúísega tseegu di Tsi Nqari Tsi i sa, naka Jeso Krestem ncẽe Tsi tsééa óaga hää ba q'ãa sa hẽéthẽe e.

<sup>4</sup> Nqõómkg'ai koer x'áàkagu Tsia hää, ëe Tsi kò máà Tea hää tsééan kúrúa xg'ara-xg'ara ka.

<sup>5</sup> Ke ncẽeska, Aboè, hànna Tsia koe x'áàn máà Te, ncẽe nqõóm tshoa-tshoase tama cookg'ai koer kò Tsáá cgoa úúa hää a.

*Jeso ba ko Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu còrèa máá*

<sup>6</sup> “Eë Tsi kò nqõómkg'ai koe guu a máà Te xu khóè xu koer kò Tsari cg'õèan q'ãakagu. Tsari xu u kò ii, Tsi kò máà Te xu, xu kò Tsarim kg'ui ba qgóóa qaria.

<sup>7</sup> Ncẽeska xu q'ana, ëe Tsi máà Tea hää gúùan wèéa Tsáá koe guua hää sa.

<sup>8</sup> Eë Tsi kò máà Tea kg'ui a ner máà xua hää khama, xu kò cám tshàua máá a. A xu a kò tseeguan kaga q'ãa, Tsáá koer guua hää sa, a kò Tsáá Tsia tséé Tea hää sa dtcòm.

<sup>9</sup> Nqõó bar còrèa máá tama, a ko gaxu ëe Tsi máà Tea hää xu còrèa máá, Tsari xu u khama.

<sup>10</sup> Wèés ëer úúa hää sa Tsari si i, si wèés ëe Tsi úúa sa Tiri si i. Ra gaxu koe guu a x'áàkaguëa.

<sup>11</sup> Nqõómkg'ai koe Ra gaia hää tite, igaba xu gaxu qanega nqõómkg'ai koe hää, Ra ko Tíí sencgaga Tsáá koe síí. Tcom-tcomsa Tsi Abo Tseè, Tsarim

cg'õèm di qarian cgoa xgáèa máá xu - cg'õèm ncēe Tsi máà Tea ba, naka xu gha nxãasega cúí ii, ncēe Tsam ma cúí ii khamaga ma.

<sup>12</sup> Eér kò gaxu cgoa hää kar kòo xgáèa máá xu, a ëe Tsi kò máà Tea hääam cg'õèm cgoa kòre xu. Cúia xu ga kò táá aaguse, gaam ëe kò kaàkaguèm gha sa tééa máána hääam cùím oose, *Nqarim dis* Tcgäyas gha nxãasega nxàea tseegukaguè ka.

<sup>13</sup> “Igabar ko ncēeska Tsáá koe síí, a Ra a ko ncēe zi gúù zi kg'ui, nqõómkg'ai koer qanega hääase, nxãasega xu gha Tiri qãè-tcaoan ka cg'oèa hää ka.

<sup>14</sup> Tsarim kg'ui bar máà xua, me nqõó ba hòre xua, nqõóm di xu tama xu u khama, ncēer Tíí ma nqõóm di tama khamaga ma.

<sup>15</sup> Tiri còrèa ne máá, nqõóm koe méé Tsi séèa tcg'òó xu, témé tama, igaba méé Tsi ëe cg'ãè iim koe xgáèa máá xu si i.

<sup>16</sup> Nqõóm di xu tama xu u, ncēer Tíí ma nqõóm di tama khamaga ma.

<sup>17</sup> Tcom-tcomsakagu xu tseeguan cgoa, Tsarim kg'ui ba tseeguan di me e ke.

<sup>18</sup> Eë Tsi ma nqõómkg'ai koe ma tsééa óá Tea hää khamagar ma nqõómkg'ai koe tsééa úú xua hää.

<sup>19</sup> Gaxu domkar ko tcom-tcomsakaguse, nxãasega xu gha gaxu igaba théé tseeguan koe tcom-tcomsakaguè ka.

*Jeso ba ko wèé ne dtcòm-kg'ao ne còrèa máá*

<sup>20</sup> “Gaxu cúí xur còrèa máá tama. Eë gha gaxu di kg'uijan koe guu a Tíí koe dtcòm ner ko gataga théé còrèa máá,

<sup>21</sup> wèéa ne ga gha cúí ii sa, ëe Tsi ma Tsáá Aboè Tíí koe hää, Ra ma Tíí Tsáá koe hää khamaga ma.

Gane igaba méé ne thëé Gatsam koe hää, nakam  
gha nxäasega nqõó ba Tsáá Tsia tséé óa Tea hää sa  
dtcòm.

<sup>22</sup> Eë Tsi máà Tea hää x'áà ner máà nea, nxääsegan ne gha cúí ii ka, ncëe Tsam ma Gatsam ma cúí ii khamaga ma.

**23** Tíí Ra gane koe hāa, Tsi Tsáá Tíí koe hāa, nxāasega ne gha cg'oèase cúí ii ka, me gha nxāasega nqoō ba q'aa, Tsáá Tsia tsééa óá Tea hāa sa ka, a Tsi a ncàm̄ nea, êe Tsi ma ncàm̄ Tea hāa khamaga ma ka.

<sup>24</sup> “Aboè, ëe Tsi máà Tea hää ne gha Tíí cgoa ncéer hää koe hää sar ko tc'ëe, nxâasega ne gha Tiri x'áàn bóò, ncée Tsi máà Tea hää a, nqõóm tshoatshoase tama cookg'ai koe Tsi kò guu a ncàm Tea hää khama.

<sup>25</sup> Abo Tsi tchàno Tseè, ëetam ga ma nqõó ba c'úù Tsia igaba Ra Tíí q'ãa Tsia, ne q'ana hãa Tsáá Tsia tsééa óá Tea sa.

26 Cg'ōèa Tsir q'āakagu nea, a Ra a gha kúrú i  
q'āaè, nxāasega i gha ncàmkuan ncēe Tsi kò ncàm  
Tea hāa gane koe hāa ka, Ra gha gataga thēé Tíí ga  
Ra gane koe hāa ka," tam ma còrè.

**Jesom di xgàrasean hëé naka Gam  
dis x'oo sa hëé naka Gam di  
x'ooan koe t ean h  th   e (18-21)**

18

## *Jeso ba ko qáéè*

(Mt 26:47-56; Mk 14:43-50; Lk 22:47-53)

<sup>1</sup> Eêm ko Jeso ba còrèa xg'ara, kam kò Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu cgoa xgoaba, a Kiterone dim dòm ba tchoaba. C'ëem xòèm koem kò Olife di zi hìi

zi dim xhárà ba hää. Xu kò Gabá hëé naka Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu hëéthëé xu gaa koe tcãà.

<sup>2</sup> Nxãaska Jutasem, ncẽe kò khóè ne tshàu q'oo koe tcãà Me ba gaam qgáì ba q'anaa, Jeso ba kò gaa koe kái-kg'aise Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu cgoa xg'ae khama.

<sup>3</sup> Me kò nxãaska Jutase ncõo-kg'ao xu dis xg'ae sa hëé naka kaia xu peresiti xu ka c'ëea xu hëé naka Farasai xu hëéthëé cgoa gaa koe síí. X'áà zi xu kò qgóóa, lampian hëé naka ncõo gában hëéthëé e.

<sup>4</sup> Me kò Jeso ba wèéan ëe gha hàà kúrúse cgae Me sa q'ana hääse tcg'oa a tëè xu a máá: "Díí ba xao ko qaa?" témé.

<sup>5</sup> Xu xqá Me a máá: "Jesom Nasareta di Me e," témé.

Me Jeso ba máá: "Tíí ga Ra a," témé. (Me kò Jutasem, khóè ne tshàu q'oo koe tcãàku-kg'ao ba gaxu cgoa téé-tëe.)

<sup>6</sup> Eẽm ko Jeso ba máá: "Tíí ga Ra a," témé, ka xu kò tééa dìbi, a xu a góóankg'ai koe cg'áé.

<sup>7</sup> Me kò gaicara tëè xu a máá: "Díí ba xao ko qaa?" témé. Xu máá: "Jesom Nasareta di Me e," témé.

<sup>8</sup> Me Jeso ba xqá xu a máá: "Ncãar bìrí xao o, ncẽe ga Ra a sa. A ncẽe Tíí xao kòo qaa Te ne méé xao nxãaska ncẽe xu khóè xu guu naka xu qõò," témé.

<sup>9</sup> *Ncẽe sa kò kúrúse*, kg'uiān ëem kg'uiā hää gha nxãasega tseegukaguè ka, ncẽe kòo máá: "Eẽ Tsi kò máà Te xu kar c'ëem ga ba qanega aagu tama," témé sa.

<sup>10</sup> Me kò nxãaska Simonem Petere ba ntcàu bam úúa hää khama tsgúùa tcg'òó me, a kaiam pere-

sitim dim qãà ba gáò, a kg'áò xòè dim tcee ba xg'aoa tcg'oo. (Qãàm di cg'öea ne kò Malekose e.)

<sup>11</sup> Kam kò nxãaska Jeso ba Petere ba bìrí a máá: “Kabi tsarim ntcàu ba naka qòe! Cuiskaga Ra gáé ga Abom máà Tea hãas kubis *xgàrasean dis* koe kg'áà hãa tite?” témé.

### *Jeso ba ko Anasem koe úúè*

<sup>12</sup> Si kò nxãaska ncõo-kg'ao xu dis xg'ae sa hëé, naka gaas dim tc'ää-cookg'ai ba hëé, naka Juta di xu tc'ää-cookg'ai xu hëéthëé Jeso ba qgóó, a qáé,

<sup>13</sup> a xu a kg'aia Anasem koe úú Me, ncẽe kò Kaifasem ka c'uise ii ba, ncẽe kò ëem kurim ka kaiam peresiti ba ii ba.

<sup>14</sup> Kaifase ba gaam khóèm Juta xu kò tc'ëe sa máàm ga me e, a máá: “Qãè e gha ii, ncẽe c'ëem khóèm kò khóè ne x'óoa máá ne,” témé ba.

### *Peterem dis xoases tc'ää di sa*

(Mt 26:69-70; Mk 14:66-68; Lk 22:55-57)

<sup>15</sup> Simonem Petere ba hëé naka c'ëem xgaax-gaaase-kg'ao ba hëéthëéa kò Jeso ba xùri. Ncẽem xgaax-gaaase-kg'ao ba kò kaiam peresitim ka q'ääèa, khamam kò Jesom cgoa kaiam peresitim x'áé koe tcää.

<sup>16</sup> Igabam kò Petere ba tchàa koe téé, xhàrom-kg'ám koe. Kam ko c'ëem xgaax-gaaase-kg'aom ncẽe kò kaiam peresitim ka q'ääèa ba kabise a tcg'oa, a dxäe-coas ëe kò xhàrom-kg'ám koe hãas cgoa kg'ui, a Petere ba q'oo koe tcää.

<sup>17</sup> Si kò qãàs ëe kò xhàrom-kg'ám koe téé sa Petere ba bìrí a máá: “A tsáá tsia gáé ncẽem khóèm di xu xgaax-gaaase-kg'ao xu ka c'ëe tsi tama tsia?” témé. Me xoa a máá: “Gaar tama ra a,” témé.

**18** Qgàisa a kò ii, xu kò qãà xu hẽé naka tempelem di xu kòre-kg'ao xu hẽéthẽé xu ëe xu kò dxùua hãas c'ees koe téé-tẽe, a ko x'oò-x'oose. Petere ba kò gataga thẽé gaxu cgoa téé-tẽe, a ko x'oò-x'oose.

*Kaiam peresiti ba ko Jeso ba tẽè  
(Mt 26:59-66; Mk 14:55-64; Lk 22:66-71)*

**19** Me kò nxãaska kaiam peresiti ba Jeso ba tẽè, Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu ka hẽé naka Gam di xgaa-xgaan ka hẽéthẽé e.

**20** Me Jeso ba xoa me a máá: “Xgobekg'amseaser kò wèém nqõóm cgoa kg'ui, a Ra a kò ko wèé x'aè ka còrè-nquuan koe hẽé, naka tempelem koe hẽéthẽé xgaa-xgaa, ncẽe wèé Jutan ko xg'ae koe. Cúí gúù gar kò táá xàìlase nxæe.

**21** Kháé tsia ko dùús domka tẽè Te? Tẽè ëe kò kóm Tea hää ne, tseeguan kaga ne q'ana dùú sar nxæa hää sa,” tam méé.

**22** Eẽm ko Jeso ba ncẽe gúùan kg'uaia xg'ara kam kò c'ẽem kòre-kg'aom, cúùse kò tẽe ba Jeso ba x'ábú, a máá: “Ncẽea Tsi ga ko ma kaiam peresiti ba ma xoa gaa?” témé.

**23** Me Jeso ba xoa me a máá: “Ncẽè c'ẽe gúùan cg'ãè Ra kò kg'uaia hää ne méé tsi nxæa tseegukagu, dùú sa cg'ãè si i sa. Igaba ncẽè tchànoser kò kg'uaia hää ne tsi ko dùús domka x'ábú góó Tea máá?” témé.

**24** Me nxãaska Anase ba kaiam peresitim Kaifasem koe tsééa úú Me, qanegam qáéèa hãase.

*Peterem dis xoases cám di sa hẽé naka nqoana di sa hẽéthẽé e  
(Mt 26:71-75; Mk 14:69-72; Lk 22:58-62)*

**25** Eẽm Simonem Petere ba hãa a ko kùru-kuruse kam kò tẽè a máá: “Tsáá tsia gáé Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu ka c'ëe tsi tama tsia?” témé. Me xoase a máá: “Gaar tama ra a,” témé.

**26** Me kò c'ëem qãàm kaiam peresitim di ba, ncẽe Peterem kò xg'aoa tcg'òó tceeam khóèm dim qhàò ba tẽè me a máá: “Gaam cgoa ra gáé kò Olife dim xháràm q'oo koe bóò tsi tama?” témé.

**27** Me gaicara Petere xoase e, me kò kúúga ghòrò ba tshoa-tshoa a kg'ae.

*Jeso ba Pilatom cookg'ai koe  
(Mt 27:1-2, 11-14; Mk 15:1-5; Lk 23:1-5)*

**28** Xu kò Juta xu Jeso ba Kaifasem dim nquum koe guu a, Roma ne dim tc'ãà-cookg'aim dim nquum koe úú. Gaa x'aèan ëe ka i kò kaisa ntcùúkg'ai cgoa a. Xu kò Juta xu táá xu gha cg'uriga domka nquum q'oo koe táá tcâa, nxãasega xu gha Paseka di tc'õoan tc'õó ka.

**29** Khamam kò Pilato ba tcg'oa a síí cgae xu, a tẽè xu a máá: “Dùútsa chìbi sa xao ko ncẽem Khóè ba tcee?” témé.

**30** Xu xoа me a máá: “Chìbi kúrú-kg'ao tamam kò ii ne xae ga kò tsáá koe óá Me tama,” témé.

**31** Me Pilato nxãaska bìrí xu a máá: “Séèa xao mááse Me, naka xaoa síí gaxao di x'áéan cgoa xgàra Me,” témé. Xu Juta xu xguì a bìrí me a máá: “Igaba xae c'ëem khóè ba xae gha x'ooan koe xgàra di qari úú tama,” témé.

**32** *Ncẽe sa kò kúrúse*, ëem kò Jeso ba kg'uiā hãa, nta iis x'oo sam gha hàà x'óó di kg'uiān gha hàà nxãasega tseegukaguè ka.

**33** Me kò nxāaska Pilato ba kābise a nquum q'oo koe tcāà, a Jeso ba tcii, a tēè Me a máá: “A Tsáá ga Tsia Juta ne di Tsi x'aiga Tsi?” témé.

**34** Me Jeso ba xoa a máá: “Tsáá ka tsi ko ma cuiaga tēè Tea, kana c'ee khóèa Tíí ka tsáá cgoa kg'ua hāa?” témé.

**35** Me Pilato xoa a máá: “Kháé tíí ga ra gáé Juta raa? Tsari ne khóè ne hēé naka Tsari xu kaia xu peresiti xu hēéthééa tíí tshàu q'oo koe tcāà Tsia. Ka Tsia dùú sa kúrúa hāa?” témé.

**36** Me Jeso ba xoa a máá: “Tiri x'aia nea ncēem nqōóm di tama. Ncēè gatà i kò ii, ne xu ga kò Tiri xu tséé-kg'ao xu ncōo sa x'āà hāa, nxāasegar gha táá Juta ne tshàu q'oo koe tcāàè di sa. Igaba i ncēeska Tiri x'aian ncēem nqōóm di tama a,” tam méé.

**37** Me Pilato nxāaska tēè Me a máá: “Kháé Tsia x'aiga Tsia?” témé. Me Jeso ba xoa a máá: “X'aiga Ra a, ta tsi ko méé. Gaas gúùs domkaga Ra ábàèa, a Ra a ncēes gúùs domkaga nqōómkg'ai koe hààraa, hèàr gha nxāasega tseeguan nxàea tseegukagu ka. Wéé khóèan ëe tseeguan dia ko kg'ua Te kom-sana,” tam méé.

**38** Me Pilato ba bìrí Me a máá: “Tseegua nea dùúa?” témé.

*Jeso ba ko x'oo sa xgàra mááè*

*(Mt 27:15-31; Mk 15:6-20; Lk 23:13-25)*

Ncēes gúù sam ko mééa xg'ara kam kòo tchàa koe tcg'oa, a gaicara Juta xu koe síí, a bìrí xu a máá: “Cúí chìbi gar hòò cgae Me tama gaan kam gha chìbi-chibiè e.

**39** Igaba i gatu di cau u, Paseka di x'aè ka méér c'ēem chìbi-kg'ao ba kgoara máá tu u sa. Ka tu ko

tc'ẽe, Juta ne dim X'aiga ba méér kgoara máá tu u sa?" témé.

<sup>40</sup> Xu q'au a xoa me a máá: "Eẽ-ẽe, Gam ka tamase, Barabase ba máà ta a," témé. Barabase ba kò ts'ãà-kg'ao me e.

## 19

<sup>1</sup> Nxãaskam kò Pilato ba Jeso ba séè a úú, Me síí qoaè.

<sup>2</sup> Xu kò ncõo-kg'ao xu dxàman cgoa kúrúèas cábá sa kabea xg'ae a cábákagu Me, a xu a ncoàm qgáí ba hääkagu Me,

<sup>3</sup> a téé a qõòa máá Me a ko máá: "Tcgáíò, Juta ne di Tsi X'aiga Tseeè!" témé. A xu a tshàua xu cgoa x'ábú góó Me.

<sup>4</sup> Me kò Pilato ba gaicara tcg'oa a Juta xu bìrí a máá: "Bóò, tcg'òó ra ko a gaxao koe óá Me, nxãasega xao gha q'ãa, tíí ra cúí chìbi ga hòò cgae Me tama sa ka," témé.

<sup>5</sup> Eẽm ko Jeso ba tcg'oa, dxàman dis cábá sa cábá hääse, a ncoàm qgáí ba hana, kam ko Pilato bìrí xu a máá: "Bóó! Ncẽe ga Me e khóè ba!" témé.

<sup>6</sup> Eẽ xu ko kaia xu peresiti xu hẽé naka tem-pelem di xu kòre-kg'ao xu hẽéthẽé ko bóò Me, ka xu kò q'au a máá: "Xgàu Me! Xgàu Me!" témé. Igabam kò Pilato xoa xu a máá: "Gaxao séè naka síí xgàu Me, tíí ra cúí chìbi ga hòò cgae Me tama ke," témé.

<sup>7</sup> Xu Juta xu xoa a máá: "X'áèan ta úúa; gaa x'áèan ëe ka méém x'óós gúù si i, Nqarim dim Cóá Me e tam ko méé khama," ta xu méé.

<sup>8</sup> Eẽm ko Pilato ncẽes gúù sa kóm kam kò kaisase q'áò,

<sup>9</sup> a ba a kabise a gaicara nquum q'oo koe tcāà, a Jeso ba tēè a máá: “Nda koe Tsi guua?” témé. Igabam kò Jeso ba táá cúí xoa ga kúrú.

<sup>10</sup> Me Pilato ba tēè Me a máá: “Tíí cgoa kg'uiān Tsi tc'ēe tama? C'úùa Tsia, qaria ner úúa, kgoara Tsir gha di i kana xgàu Tsi di i sa?” témé.

<sup>11</sup> Me Jeso ba xoa a máá: “Cúí qari ga tsí Tíí koe úú tama, ncēè nqarikg'ai koe tsí kò guu naka máàè e tama ne. Gaa domkam gaam ēe tshàu q'ooa tsí koe tcāà Tea ba chibiga me e, kaias chibì sa,” tam méé.

<sup>12</sup> Gaa koe guus kam kò Pilato ba Jeso bam gha kgoara cgoa dàòan qaa, igaba xu kò Juta xu q'au a ko máá: “Eē tsí kò ncēem khóè ba kgoara ne tsí *Roma ne dim x'aigam* Kaesaram ka tcáràse tsí tama tsí i. Wéém khóèm ēe ko máá, x'aiga Me e, témé ba ko Kaesaram cgoa ntcoeku,” témé.

<sup>13</sup> Eēm ko Pilato ncēe kg'uiān kóm kam kò Jeso ba tchàa koe tcg'òó, a ba a xgàra-kg'aom dis ntcōó-q'os koe síí ntcōó, ‘Nxõán dim nqáím ba’ ta ko ma tciièm qgáim koe (Hebera dis kg'uis ka ko Gabata ta ma tciiè ba).

<sup>14</sup> Paseka dim cáím ba kg'ónòsea máá dim cáím me e kò ii, i kò koaba di x'aè e. Kam kò Pilato ba Juta ne bìrí a máá: “Bóò, ncēe ga Me e gatu dim X'aiga ba,” témé.

<sup>15</sup> Igaba xu kò q'au a máá: “Tcg'òó Me! Tcg'òó Me! Xgàu Me!” témé. Me Pilato tēè xu a máá: “Kháé méér gaxao dim X'aiga ba xgàu dèe?” témé. Xu *kaia xu peresiti xu xoa* a máá: “X'aiga ta úú tama, Kaesaram oose,” témé.

<sup>16</sup> Me kò nxäaska Pilato máà xu Me, nxäasegam gha xgàuè ka.

*Jeso ba ko xgàuè*

(Mt 27:32-44; Mk 15:21-32; Lk 23:26-43)

Xu kò nxāaska ncōo-kg'ao xu Jeso ba séè,

<sup>17</sup> Me Gam dis xgàu sa dcéé a tcg'oa, a 'Tcúú c'õá' ta ko ma tciiès qgáìs koe síí (ncéè ko Hebera dis kg'uis ka ko 'Gologota' ta ma tciiè sa).

<sup>18</sup> Gaa koe xu kò xgàu Me, naka c'ëe tsara khóè tsara hēéthéé e Gam cgoa, cúí ba c'ëe xòèa ba za, me c'ëe ba c'ëe xòèa ba za, Me Jeso ba nqáè koe téé.

<sup>19</sup> Me kò Pilato x'áí sa góá hää, a xgàus koe qáea tòó sia; ncéetas kòò ma nxáráse: "NASARETA DIM JESO BA, JUTA NE DIM X'AIGA BA," ta ma ma.

<sup>20</sup> Ne kò kái ne Juta ne ncées x'áí sa nxárá, ëem kò Jeso ba xgàuèam qgáì ba kò x'áé-dxoom ka cúù me e khama. Si kò x'áí sa Hebera dis kg'uis ka hëé, Latini dis ka hëé naka Gerika dis ka hëéthéé góáèa.

<sup>21</sup> Xu kò nxāaska kaia xu peresiti xu Juta ne di xu Pilato ba bìrì a máá: "Táá góá naka máá: 'Juta ne dim X'aiga ba,' témé guu, igaba máá: 'Ncëem khóè ba kòò máá, Juta ne dim X'aiga Me e,' témé," ta xu méé.

<sup>22</sup> Me Pilato xoa a máá: "Eẽr góá hää sar góá hää," témé.

<sup>23</sup> Eẽ xu ko ncōo-kg'ao xu Jeso ba xgàu ka xu kò qgáía ba séè, a 4 zi dtcõò zi cgoa q'aa-q'aa a, si dtcõò sa khóèm di sa ii, me q'oo koe ko h̄aèm qgáím cúí ba qaù. Ncëem qgáí ba kò qgäé-dàò úú tama, a cúí xòè koe tc'amaka guu a nqãaka xõas koe qgäéèa.

<sup>24</sup> Xu kò bìríku a máá: "Hààn xae táá tòà me guu, igaba hàà naka xae cgúúan ntcòò naka bóò dìína gha séè me sa," témé. Ncëe sa kò kúrúse, ëe *Nqarim dis Tcgäyas* koe góáèas gha nxãasega nxàea tseegukaguè ka, ncëe kòò máá:

“Qgáía Te xu kò q'aa-q'aaku,  
a Tiri qgáían domka cgúúan ntcòo,”  
témé sa. Ncēea ncōo-kg'ao xu kò hēé ga a.

<sup>25</sup> Jesom dis xgàus qàe koes kò xōò sa tēe,  
naka Gam ka xōòs ka qōese sa hēé, Marias ncēe  
Kelopasem dis khōè sa, naka Maria Magatalena sa  
hēéthēé e.

<sup>26</sup> Eẽm ko Jeso ba xōò sa ëe koe bōò, naka xgaa-xgaase-kg'aom ëem kò ncàma hāa ba hēéthēé e me  
qàea sa koe tēe, kam kò xōò sa bìrí a máá: “Khōè  
seè, sarim cóám ga me e ncēe ba!” témé.

<sup>27</sup> A ba a xgaa-xgaase-kg'ao ba bìrí a máá: “Bóò,  
saòs ga si i ncēe sa,” témé. Me kò xgaa-xgaase-kg'ao  
ba ëem x'aèm koe guu a séè a x'áea ba koe úú si.

### *Jeso ba ko x'óó*

(Mt 27:45-56; Mk 15:33-41; Lk 23:44-49)

<sup>28</sup> Wèé gúùa nea xg'ara hāa sa q'ana hāasem kò  
Jeso ba ncēes gúùs qáá q'oo koe máá: “Cáma raa!”  
témé. Ncēes gúù sa kò kúrúse, *Nqarim di zi Tcgāya*  
zi gha nxāasega nxàea tseegukaguè ka.

<sup>29</sup> Si kò tsāu tshàan ka cg'oèa hāas gàba sa hāa,  
khama xu kò tsāu tshàan ka cg'oèa hāas x'úrú sa  
tcìuka-tcamkuān dim hìim koe tòó, a ghùi a kg'áma ba  
koe úú.

<sup>30</sup> Eẽm ko Jeso ba tsāu tshàan kg'áà xg'ara kam  
kò máá: “Xg'ara-xg'araèa ia!” témé. A ba a tcúúa  
ba qám, a sónòa tcg'óó.

<sup>31</sup> Kg'ónòsean dim cám me e kò ii, me kò q'uu  
dim cám ba cgáém cám Sabata di me e. Ne kò Juta  
ne Sabata dim cám ka i gha tc'áróan xgàuan koe  
tceesea téé sa tc'ëe tama, khama ne kò Pilato ba  
dtcàrà c'õán gha khōáè, i tc'áróan xòóè sa.

**32** Xu kò nxāaska ncōo-kg'ao xu hàà, a hàà tc'ää dim khóèm di c'õán khõá, ncēe kò Jesom cgoa xgàuèa ba, naka c'ẽem dian hẽéthẽé e.

**33** Igaba ëe xu ko Jesom koe hèà, ka xu kò sao-xg'ae Mem nxāakamaga x'óoa hãä, xu kò táá c'õáa ba khõá.

**34** Igabam kò ncōo-kg'ao xu ka c'ẽe ba Jeso ba kg'áó-xgàom cgoa gáò dxàbè, i kúúga qháése c'áòan hẽé naka tshàan hẽéthẽé gaa koe guu a ntcãa.

**35** (Khóèm ëe kò bóò o ba kò nxàea tseegukagu u, si gam dis nxàea tseegukagu sa tseegu si i. Me q'anaa, tseegu sam ko nxàea sa, *a ba a ko nxàea tcg'óo o*, gatu igaba tu gha thẽé nxāasega dtcòm ka.)

**36** Ncēe zi gúù zia kò kúrúse, ëe *Nqarim dis Tcgāyas* koe góáèas gha nxāasega nxàea tseegukaguè ka, ncēe kòo máá: “C'õáa ba ka cúían ga khõáè tite,” ta méé sa.

**37** Si ko c'ẽes *Tcgāyas Nqarim di* sa gataga máá: “Bóò xu gha gaam ëe xu gáoa hãä ba,” témé.

### *Jeso ba ko kg'ónòè*

(Mt 27:57-61; Mk 15:42-47; Lk 23:50-56)

**38** Ncēe zi gúù zi qää q'oo koem kò Josefam Arimatea di ba, ncēe kò Jesom di xgaa-xgaase-kg'ao ii ba, Jesom dim tc'áró ba xàìa hãase Pilatom koe dtcàrà, Juta nem kòo q'áò khama. Me kò Pilato ba kgoara máá me me. Me hàà a Gam dim tc'áró ba sée.

**39** Nikodemusem ncēe kò kg'aia Jeso ba ntcùú ka dàraa hãä ba kò hãä cgoa mea. Nikodemase ba kò tshãán hẽé, naka tcgáuse di nxùìan hẽéthẽé óá, 30 qóm-q'ooan khama noo o.

**40** Jesom dim tc'áró ba tsara kò séè, a tsara a tshääán cgoa xg'ae-xg'ae a q'úú qgáí cgoa kúrúèa kqän cgoa tcáím me. Ncẽe sa kò caus Juta ne ko ma kg'aiga kg'ónokus ga si i.

**41** Eẽm kò Jeso ba xgàuèa hääam qgáim koem kò xhárà ba hää, me kò kqabam haém tc'áms di ba xháràm q'oo koe hää, ncẽe cúí khôè ga qanega gam koe kg'ónòè tama ba.

**42** Juta ne dim cám kg'ónòsean di me e kò ii, si kò tc'ám sa cúù si i, khama ne kò Jeso ba gas koe ga kg'ónò.

## 20

*Kákà gúus tc'ám sa*

*(Mt 28:1-8; Mk 16:1-8; Lk 24:1-12)*

**1** Tc'ää dim cám bekem dim di ntcùúkg'ai cgoa, qanega i ntcùú u koes kò Maria Magatalena sa tc'áms koe hàà, a hèà nxõá sa bóò si tc'áms-kg'ám koe ghànèa tcg'òóèa.

**2** Si ko Simonem Peterem koe hëé naka c'ëem xgaa-xgaase-kg'aom koe hëéthëé qgóéa síí, ncẽe kò Jesom ka ncàmmèa ba, a síí bìrí tsara a a máá: “X'aiga ba xu tc'áms koe séèa tcg'òóà hää, ta c'úùa hää nda koe xu úú Mea hää sa!” tas méé.

**3** Me kò nxãaska Petere gaam xgaa-xgaase-kg'aom cgoa xgoaba, tsara tc'áms koe qõò.

**4** Wééa tsara ga kòo qàrò, igabam kò gaam xgaa-xgaase-kg'ao ba Petere ba qgóéa guu, a tc'áms koe tc'ää a síí.

**5** Téém ko a qámse a xhõo a bóò kam kò q'úú qgáí cgoa kúrúèa kqän cúí ga bóò i gaa koe hää, igabam kò táá q'oo koe tcää.

**6** Me kò nxāaska Simonem Petere ba kháóka xùri me a hàà, a hàà tc'áms koe tcãà; a q'úú qgáìan cgoa kúrúèa kqàn bóò i gaa koe xõe,

**7** naka kg'ónò cgoa dim qgáím ncẽe kò Jesom tcúú koe hää ba hëéthéé e. Qgái ba kò kqàn cgoa hää tama a kò cútiga qabesea ntcõe.

**8** Me kò nxāaska gaam xgaa-xgaase-kg'aom, ëe kò tc'áms koe tc'ãà a síí ba, q'oo koe tcãà thëé, a bóò, a dtcõm.

**9** Qanega tsara kò *Nqarim dis* Tcgäya sa kómá q'ää tama, Jeso ba méém x'ooan koe tẽes gúù si i ta kòo méé sa.

**10** Tsara kò nxāaska xgaa-xgaase-kg'ao tsara x'áé koe kqabise a dibi.

*Jeso ba ko Maria Magatalenas koe x'áise  
(Mt 28:9-10; Mk 16:9-11)*

**11** Igabas kò Maria sa tc'áms ka tchàa koe téé a ko kg'ae. Eës hää a ko qanega kg'ae kas kò qámse a tc'áms q'oo koe xhõo a bóò,

**12** a sa a cám moengele tsara q'úúse hñana tsara bóò, tsara Jesom dim tc'áróm kò xõe koe ntcõóa-ntcõe, c'ëe ba kò tcúúa ba kò hää koe ntcõe, me c'ëe ba nqärèa ba kò hää koe ntcõóa-ntcõe.

**13** Tsara tẽè si a máá: “Khóè seè, dùús domka si ko kg'ae?” témé. Si máá: “Tirim X'aiga ba xu tcg'óóha hää, ra c'úùa hää nda xu úú Mea sa!” témé.

**14** Ncõetas ko méé kas kò kqabise a Jeso ba bóò Me tééa-tẽe, igabas kò Jeso Me e sa táá bóòa q'ää.

**15** Me Jeso ba bñí si a máá: “Khóè seè, dùús domka si ko kg'ae? Dií ba si ko qaa?” témé. Xhárà-kg'ao Me e, tas kò tc'ëea hää khamas kò bñí Me a máá: “Aboè, ncẽe tsáá ga tsi kò séè Mea hää ne bñí te nda koe tsi xòó Mea hää sa, nakar séè Me,” témé.

**16** Me Jeso ba bìrí si a máá: “Mariaè!” témé.

Si tééa kàbise a q'óá-kg'ai Me, a Hebera dis kg'uis ka máá: “Raboni!” témé. (Ncëe sa ko máá: ‘Xgaa-xgaa-kg'ao Tseè,’ témé.)

**17** Me Jeso ba bìrí si a máá: “Táá qgóó Te guu, qanega Ra Abom koe kàbise ta ga hää ke. Igaba méé si Tíí qõe ga xu koe qõò naka síí bìrí xu naka máá: ‘Kàbiser ko Tirim Abom koe, gaxao dim Abo ba; a Tirim Nqari ba, gaxao dim Nqari ba,’” témé.

**18** Si kò Maria Magatalena sa xgaa-xgaase-kg'ao xu koe qõò a síí bìrí xu a máá: “X'aiga bar bóða hää!” témé. A sa a bìrí xu ncëe zi gúù zim bìrí sia sa.

*Jeso ba ko Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu koe x'áíse*

(Mt 28:16-20; Mk 16:14-18; Lk 24:36-49)

**19** Tc'ää dim cáím bekem dim di dqòan ka xu kò xgaa-xgaase-kg'ao xu xg'aea hää, i kò Juta ne di bëean ka nquu-kg'áman qarika tcëekg'ammèa. Kam kò Jeso ba hèà xg'ae kua xu koe téé a ba a bìrí xu a máá: “Tòókuán méé i gaxao cgoa hää!” témé.

**20** Eẽm ko ncëe sa mééa xg'ara kam kò tshàua ba hëé naka xòèa ba hëéthëé x'áí xu. Eẽ xu kò xgaa-xgaase-kg'ao xu X'aiga ba bóða ka xu kò qãè-tcao.

**21** Me gaicara Jeso ba bìrí xu a máá: “Tòókuán méé i gaxao cgoa hää! Ncëem ma Abo ba ma tsééa óá Tea khamaga Ra ko ma tsééa úú xao o ke,” témé.

**22** Eëtam ko mééa xg'ara kam kò dqòma tcää cgae xu u, a máá: “Tcom-tcomsam Tc'ëe bar ko máà xao o.

**23** Ncëè c'ëe khóèan xao kò gaan di chìbian qgóóa máá ne i qgóóa mááèa, a ncëè qgóóa máá a tama xao kò hää, ne i qgóóa mááè tite,” tam méé.

*Jeso ba ko Tomasel koe x'áise*

<sup>24</sup> Nxãaskam kò Tomasel (ncéé Didimo ta kò ma tciièm) 12 xu ka c'ëe ba gaxu cgoa hää tama, ëem kò Jeso hààraa ka.

<sup>25</sup> Khamá xu kò c'ëe xu xgaa-xgaase-kg'ao xu bìrí me a máá: “Ncää xae X'aiga ba bóò!” témé.

Igabam kò bìrí xu a máá: “Cgabian di xg'ama ner kò tshàua ba koe bóò tama, a tshàua te gaa xg'aman koe tcää tama, naka tshàua te xòèa ba koe tcää tama ner cuiskaga dtcòma hää tite,” tam méé.

<sup>26</sup> Bekem qää q'oo koe xu kò Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu nquum koe gaicara xg'aea hää, me kò Tomase ba hää cgoa xua. Nquu-kg'ám ne kò tcéekg'amsea hää, igabam kò Jeso ba gaxu xg'ae koe hää téé, a máá: “Tòókuan méé i gaxao cgoa hää!” témé.

<sup>27</sup> A nxãaska Tomase ba bìrí a máá: “Tshàua tsi ncéé koe tcää, naka tsia tshàua Te bóò. Tchoanà tshàua tsi naka xòèa Te koe tcää a. Káise tc'ee-tc'ëesean cgoa q'aa naka dtcòm,” témé.

<sup>28</sup> Me Tomase xqa Me a máá: “Tiri Tsi X'aiga Tseè, a tiri Tsi Nqari Tseè!” témé.

<sup>29</sup> Me nxãaska Jeso ba bìrí me a máá: “Ncée tsi ncää bóò Te ka tsia ko dtcòm? Eë bóò tama igaba ko dtcòm nea ts'ee-ts'eekg'aièa!” témé.

*Dùú domkas ncées tcgäya sa góáèa sa*

<sup>30</sup> Jeso ba kò Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu cookg'ai koe kái zi x'áí zi c'ëe zi kúrú, ncées tcgäyas koe góáse tama zi,

<sup>31</sup> igaba i ncéean góáèa hää, nxãasega tu gha dtcòm, Jeso ba Krestem Nqarim dim Cooá Me e sa ka, a tu a gha dtcòman ka Gam dim cg'õèm koe kg'õèan úú ka.

## 21

*Jeso ba ko 7 xu xgaa-xgaase-kg'ao xu koe x'áise*

<sup>1</sup> Ncēe zi gúù zi qāá q'oo koem kò Jeso ba gaicara Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu koe x'áise, Tiberia dim tshàam koe. Ncēetam ma x'áisea.

<sup>2</sup> Simonem Petere ba hēé, naka Tomase ba hēé (ncēe kò Didimo ta ma tciiè ba), naka Nataniele ba hēé, ncēe kò Kana koe guua ba, Galilea di i, naka Sebetem di tsara cóá tsara hēé, naka xgaa-xgaase-kg'ao tsara c'ee tsara hēéthēé xua kò xg'aea hāa.

<sup>3</sup> Simonem Petere ba kò c'ee xu bìrì a máá: “Qōòr ko a síí x'aùan qgóó,” témé. Xu máá: “Qōò cgoa tsi xae gha,” témé. Xu tcg'oa a xu a síí dxòrom koe q'ábà, igaba xu kò ëem ntcùúm ka táá cúí gúù ga qgóó.

<sup>4</sup> Kaisa ntcùúkg'ai cgoam kò Jeso ba tshàam-kg'ám koe téé-tēe, igaba xu kò xgaa-xgaase-kg'ao xu táá Jeso Me e sa bóòa q'ää.

<sup>5</sup> Me Jeso ba tcii xu a máá: “Cóá xaoè, cúí x'aù ga xao gáé hòò tama?” témé. Xu xoa Me a máá: “Eë-ëe!” témé.

<sup>6</sup> Me bìrì xu a máá: “Gaxao dis c'uisí sa kg'áò xòèan dxòrom di koe xaoa tcāà, c'ee gúù xao gha hòò ke,” témé. Xu xaoa tcāà si, a xu a dxòrom q'oo koe tcéèa tcāà sa ka tààè, x'aùan di kái-q'ooan ka.

<sup>7</sup> Me kò nxãaska xgaa-xgaase-kg'aom ëe Jesom kò ncàma hāa ba Petere ba bìrì a máá: “X'aiga Me e!” témé. Eëm ko Simonem Petere ba kóm X'aiga Me e sa kam kò gam di qgáíán hāa (tséé sam kò nxõòa máá ana hāa khama), a ba a tshàan q'oo koe nxàìa tcāà.

<sup>8</sup> Igaba xu kò c'ee xu xgaa-xgaase-kg'ao xu dxòrom cgoa tshàam tsám-tsáó koe síí, x'aùan ka

cg'oèa hāas c'uisí sa tcéè a. Nqōómkg'ai ka xu kò nqúù tama, 100 khama noo zi náà-q'oo zi cúí zi kò qaùa hāa.

<sup>9</sup> Eẽ xu ko nqōómkg'ai koe hàà ka xu kò gaa koe bòò si c'ee sa dxùúsea hāa, a x'aùan úúa hāa naka péréan hēéthēé e.

<sup>10</sup> Me kò Jeso ba bìrì xu a máá: “C'ẽe x'aùan ëe xao ncää qgóó xao óá,” témé.

<sup>11</sup> Me kò Simone Petere ba q'ábà, a c'uisís x'aùan ka kò cg'oèa sa tcéèa tcg'òó, 153 i kò ii. Kái i kò ii igabas kò c'uisí sa táá tòà.

<sup>12</sup> Me Jeso ba bìrì xu a máá: “Hàà xao naka hèà tc'õó,” témé. Nxãaska i kò xgaa-xgaase-kg'aoan kgoarase tama, tẽè Me i gha a máá: “Díí Tsia?” témé ka. X'aiga Me e sa xu kò q'ana hāa khama.

<sup>13</sup> Me Jeso ba hèà, a hèà péréan séè, a máà xu. A ba a gataga hēé x'aùan ka.

<sup>14</sup> Ncẽea kò nqoana dim x'aèm ga me e, ncẽem kò Jeso ba Gam di xu xgaa-xgaase-kg'ao xu koe x'áise ba, ëem kò x'ooan koe ghùièa ka.

### *Jeso ba hēé naka Petere ba hēéthēé tsara*

<sup>15</sup> Eẽ xu ko tc'õoa xg'ara kam kò Jeso ba Simonem Petere ba bìrì a máá: “Simoneè, Johanem di tsí cóá tseè, ncẽe xu khóè xu ka tsia ncàm Tea?” témé. Me bìrì Me a máá: “Eè, X'aigaè, ncàm Tsia raa sa Tsi q'ana,” témé. Me Jeso ba bìrì me a máá: “Tiri ghùu-coan dxòókagu,” témé.

<sup>16</sup> Me kò gaicara Jeso ba bìrì me a máá: “Simoneè, Johanem di tsí cóá tseè, ncàm Tea tsia?” témé. Me bìrì Me a máá: “Eè, X'aigaè, ncàm Tsia raa sa Tsi q'ana,” témé. Me Jeso ba máá: “Tiri ghùuan kòre,” témé.

<sup>17</sup> Nqoana dis kam kò Jeso ba bìrí me a máá: "Simoneè, Johanem di tsi cóá tseè, ncàm Tea tsia?" témé. Petere ba kò tshúù-tcao, Jeso ba kò nqoana q'oro tēe me a máá: "Ncàm Tea tsia?" témé khama, kam kò máá: "X'aigaè, wèè zi gúù zi Tsi q'an; ncàm Tsia raa sa Tsi q'an!" témé. Me Jeso ba máá: "Tiri ghùuan dxòókagu.

<sup>18</sup> Tseegukar ko tseeguan bìrí tsi a ko máá: Eẽ tsi xg'ao cg'áré ii ka tsi xg'ao ko hãakaguse, a ko kg'ama tēe a qõò ëe tsi ko tc'ëe koe. Igaba ncẽe tsi kaia hää ka tsi gha tshàua tsi tchoanà, me gha c'ëem khóè ba hãakagu tsi, a ba a ëe tsi tc'ëe tama koe úú tsi," tam méé.

<sup>19</sup> (Ncẽeta mééan kam kò Jeso ba Peterem gha hàà x'óóm dàò ba nxàe, a ba a Nqari ba x'áàkagu.) Kam kò nxãaska bìrí me a máá: "Xùri Te!" témé.

<sup>20</sup> Petere ba kò ntcẽè, a c'ëem xgaa-xgaase-kg'aom Jesom kò ncàma hää ba qääá ba koe bóò, me ko xùri tsara a. (Ncẽe ba gam ëe kò dqða di tc'õoan koe, Jesom koe ghäase ntcõem ga me e, ncẽe kò tēe Me a ko máá: "X'aigaè, díína ko hèà khóè ne tshàu q'oo koe tcãà Tsi?" témé ba.)

<sup>21</sup> Eẽm ko Petere bóò me, kam kò Jeso ba tēe a máá: "X'aigaè, kháé gam ka ntamaà?" témé.

<sup>22</sup> Me Jeso ba xøa me a máá: "Kg'õèasem gha hää, Ra nxãakg'aiga síí kãbise sar kòo tc'ëe ne i ko nxãan tsáá koe dùú sa nxàe? Tsáá méé tsi xùri Te," tam méé.

<sup>23</sup> Si kò ncẽes tchõà sa khóè qõeku xu koe qòàrase, ncẽem xgaa-xgaase-kg'ao ba x'óó tite di sa. Igabam kò Jeso ba máá, x'óóm tite, témé tama, kg'amam kòo máá: "Kg'õèasem gha hää, Ra nxãakg'aiga síí

kabise sar kòo tc'ẽe ne i ko nxãan tsáá koe dùú sa nxàe?" témé.

<sup>24</sup> Ncẽem xgaa-xgaase-kg'ao ba gam ncẽe zi gúù zi kò nxæea tseegukaguam ga me e, a kò góá zi ba. Ta q'ana hää gam dis nxæea tseegukagu sa tseegu si i sa.

*Tcgãyas dis chõò-q'oo sa*

<sup>25</sup> Jeso ba kò gataga thẽé c'ẽe zi gúù zi kái zi kúrú. Ncẽè wèéa zi ga kò cúí-cúí góáèa hää nem ga kò, bóòr ko ka, nqõõóm ga ba kgoana naka wèé zi tcgãya zi ncẽe zi qgóó tama, õe ga kò góáèa hää zi.

c

**Kabas Qae-xg'ae sa  
The New Testament in the Naro language of Botswana**  
copyright © 2012 The Bible Society of Botswana

Language: Naro

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

d01ddea0-c0e8-5bc4-86fa-b235639fa99b